

n esta

dición

ORAZ O ABIERTO

Primera Dama de la

resentante personal

smisión del mando

mó anoche al país,

vencida de que se

ciones entre ambos

idencial de Chile:

ción, Ximena de

chez de Lozada

Presidente de la

pública en la

lecen las

es, siempre ando al mar

rchas

icio

inicia nuevas

ilizaciones mañana

tuto de Tecnología

limentos iniciará

a presidente de resarios privados

SENCIA del País,

lígenas

cipación na 6)

ances

erno creará el sejo Indígena para

lover una mayor

mera Dama

☐ Nuevo presidente ☐ "Goni" recibió de Chile inicia su gestión

trato descortés en Jesús de Machaca

BancoSur

Página nueve

Página cinco

el banco de hoy

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.754 LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 13 DE MARZO DE 1994 - 88 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

Exdictador será trasladado a Brasilia

# Brasil agiliza extradición de García Meza a Bolivia

El gobierno brasileño agiliza los trámites de la extradición del exdictador boliviano Luis García Meza, que podrá darse más rápido de lo esperado debido a que tiene una condena de la Corte Suprema de Justicia y fue arrestado con documentos falsos el viernes, infor-

maron ayer voceros de ese país. Las fuentes entrevistadas explicaron que la Cancillería de Brasil siguió inusual e inmediatamente el curso burocrático del trámite y lo envió a conocimiento del ministro Octavio Galloti, presidente de la Corte Suprema, quien a su vez lo dervivó, el mismo viernes, al magistrado Paulo Brossard, uno de los 11 miembros de la más alta instancia judicial.

Brossard, dijeron, decretó la prisión preventiva de García Meza que puede ser procesado en Brasil por falsificación de documentos- y su traslado a Brasilia para perma-necer bajo custodia de la Policia Federal a disposición del Supremo Tribunal a federal, con lo que fueron iniciados formalmente los procedimientos de la extradición.

En La Paz, el canciller Antonio Araníbar, quien afirmó que hasta el lunes o martes se sabrá con precisión el tiempo que demandará la extradición, anunció que el equipo juridico del Ministerio de Relaciones Exteriores reune todos los expedientes sobre el juicio de responsabilidades para enviarlos a Brasilia en las pròximas horas.



El exgeneral Luis Garcia Meza Tejada el dia en que asaltó la Presidencia de la República. Luego, cuando compareció en la primera fase del juicio de responsabilidades en su contra y adolecía de "amnesia". Finalmente, apresado en San Pablo, enfrentado su inmínente detención en Chonchocoro.

Asimismo, dijo desconocer una eventual solicitud de extradición del gobierno de Estados Unidos, pero, en Washington, el Departamento norteamericano de Justicia informó que no tiene "intención inmediata" de hacer esa petición aunque dejó la decisión al gobierno de ese país.

Mientras la expectativa sobre su extradición crece en el país, García Meza, que deberá declarar ante un vocal relator de la Corte Suprema de Brasil, declaró que anduvo por Argentina, Uruguay, Paraguay y Europa desde que fuera condenado a 30 años de prisión.

Siguen en emergencia

En relación al golpe de Estado que jefaturizó dijo que "era una situación que no podía rehusar. Fui responsable por lo que ocurrió entre el 17 y 18 de julio de 1980, no como persona, sino como integrante de las Fuerzas Armadas, que no dieron un golpe sino participaron

"Estoy pagando por cosas que otros hicieron, y voy a probarlo", declaró en prisión. Canciller Araníbar adelantó que hasta el lunes o martes se sabrá el tiempo que demandará la extradición.

un proceso de carácter institucional. Si participé en muertes, fue como militar", dijo el exdictador.

"Estoy pagando por cosas que otros hicieron, y voy a probarlo", agregó para luego relatar que huyó de Bolivia colaborado "por amigos" que lo llevaron hasta Corumbá con su identidad real cuando aún no estaba condenado.

Sus colaboradores, detenidos en la cárcel de Chonchocoro, dijeron que las declaraciones que pueda hacer el exmilitar y una eventual extradición al país de su ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez, esclarecerán definitivamente "toda la verdad" de la negra historia de la dictadura militar.

García Meza debería estar aquí en lugar de nosotros. Los señores ministros que han golpeado a la democracia, al país y que han cometido tantas atrocidades deberian estar también en esta carcel", sostuvo el paramilitar Guido Benavidez al anunciar que "todas las pruebas y los nombres de los verdaderos autores de los delitos cometidos durante la dictadura serán entregadas a la Corte Supre-

(Más información, página siete)

Un problema económico...

#### La vivienda, un drama de la mayoría empobrecida

La ausencia de planes de vi-vienda gubernamentales y la falta de voluntad política para desarrollarlos, son los mayores problemas del ya dramático déficit habitacional en el país, según opinio-nes recogidas por PRESENCIA en personas involucradas en el campo de la construcción. Arquitectos y constructores

coincidieron en afirmar que el problema, al que se suma la elevación constante de los costos de cons-trucción y el cierre de los creditos a los sectores mayoritarios, ha dejado de ser solamente social para

En un mercado saturado por las empresas lucrativas, los sectores de bajos ingresos quedan rezagados a la posibilidad de contar con vivienda propia.

convertirse ahora en uno netamente económico. Criticaron que la responsabilidad del Estado de impulsar el desarrollo de planes habitacionales haya sido transferida "de facto" a empresas que saturaron el mercado para las clases de altos ingresos y sacrificaron la calidad de su producto en las viviendas colectivas con un único afán de lucro. Aunque en el último tiempo se ha notado un "auge" de construcción de

Aunque en el ultimo tiempo se ha notado un auge de construcción de costosas viviendas en algunas ciudades, los profesionales consultados explicaron que, por el contrario, el aparente "boom" es irreal, porque no alcanza a cubir las grandes necesidades habitacionales de la mayoría de la población, que tiene ingresos muy bajos.

Como ejemplo de sus afirmaciones, citaron los crecientes asentamientos la contrata de la mayoría de la como ejemplo de sus afirmaciones, citaron los crecientes asentamientos la contrata de la contrata de

clandestinos, que en general carecen de elementales servicios básicos, y por su precariedad y condiciones de hacinamiento, se caracterizan más bien por su peligrosidad.

Mientras no exista voluntad en el gobierno para impulsar planes habitacionales que beneficien a las mayorías y su responsabilidad continúe en manos de empresas sin visión social, la mayor parte de la población urbana seguirá debatiendose entre el alquiler, el anticrético o también la

búsqueda de una vivienda por servicios. (Más información, página cuatro)

Cocaleros reforzaron comités de autodefensa campesina



Sin embargo, no

reanudación de

diálogo con el

descartan

gobierno.

Pese a los intentos, el clima de tensión persiste en el Chapare

#### Falta de líderes, el talón de Aquiles de la COB

Uno de los problemas más apremiantes de la Central Obrera Boliviana es la falta de lideres laborales, lo que se constituye en su talón de Aquiles para poder impulsar la lucha por sus reivindicaciones.

La falta de convocatoria de la COB en las últimas movilizaciones preparadas

La falta de convocatoria de la COB en las últimas movilizaciones preparadas para exigir respuesta del gobierno al pliego único nacional, es el resultado de una realidad que es reconocida por los propios ejecutivos de la organización.

Además, la vigencia del modelo de ajuste estructural ha contribuido para que el movimiento sindical boliviano pierda fuerza. Un ejemplo de ello es el retiro de más de 23.000 mineros durante el primer gobierno del MNR, luego de promulgar el DS 21060, que liberalizó la economía, y, ahora, el pago de un "extralegal" de mil dólares por año a los mineros que se acojan al retiro voluntario, que ha dejado al sector minero virtualmente abandonado.

minero virtualmente abandonado.

El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, al reconocer esa falta de lideres, lamentó que durante los últimos años no hubo preocupación por formar nuevos cuadros sindicales.

cuadros sindicales.

En su opinión, esa falta de lideres también tiene su raíz en los grandes cambios políticos que se han registrado en el mundo. "Las escuelas de formación de dirigentes se constituian los partidos políticos de izquierda, que a la fecha también

sufren una crisis", comentó.

En cambio, para el actual secretario general de la COB, Toribio Hinojosa, la crisis actual del sindicalismo boliviano radica especialmente en el "paternalismo de los viejos dirigentes", que no se preocuparon por la formación de una escuela sindical. "Si no hay renovación dirigencial es por el poco interés en la formación de nuevos "Si no hay renovación dirigencial y egoismo de los dirigentes vitalicios, que se valores. Existe paternalismo sindical y egoismo de los dirigentes vitalicios, que se creen los únicos", sentenció el representante minero Alberto Camacho, (Más información pósito).

La Federación de Productores de Coca del Trópico cochabambino resolvió ayer reforzar los comités de autodefensa campesina, a fin de evitar la erradicación forzosa de sus cultivos por funcionarios de la Di-rección Nacional de Reconversión de Coca (DIRECO), señaló ayer el diri-

gente Evo Morales. Una masiva asamblea de las centrales campesinas del Parque Nacional Isiboro Sécure determinó la medida, y ratificó su rechazo al minis-

tro de Gobierno, Germán Quiroga, por su presunta interferencia en la solución de los problemas que crearon un ambiente tenso en toda la región del Chapare.

Todos los asistentes han rechazado las expresiones del ministro Quiroga, que constantemente trata de desprestigiar a los dirigentes cocaleros e interfiere negativamente en el problema", afirmó Morales en contacto telefónico con PRESENCIA. Agregó que la asamblea determinó "fortalecer los comités de autodefensa, principalmente en Chipirir".

De acuerdo con su explicación, el pasado jueves, día en que se rompieron las conversaciones con las autoridades de gobierno, el director del Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo (FONADAL), Gastón Martinic, intentó restablecer el diálogo, pero insistió con la aplicación del punto 4º, que comprometía a la dirección sindical a no interferir en la erradicación voluntaria de cocales.

"Eso fue considerado en la re-unión, pero nuevamente ha sido rechazado, aunque tenemos instrucciones, siempre que se reanuden las negociaciones, de profun-dizar el tema de la revisión de la Ley

1008, de la situación de dependencia de FONADAL y CONADAL, aunque los compañeros ratificaron los primeros tres puntos del documento", afirmó Morales.

No obstante, señaló que la erradicación de cultivos convirtió a los productores en peones, sin perspectivas de mejorar sus ingresos por la falta del desarrollo integral que reclaman como única fórmula para superar el conflicto, en coincidencia con varios colonos entrevistados en las centrales próximas a Chimoré el

La posible reanudación del diálogo será confirmada por el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, quien comunicará si las condiciones son alentadoras



n representante NICEF, Bolivia "importantísimos" ces en la salud de ez (PRESENCIA

aís, página 1).

sempleo 7 inicia el lunes te sobre mpleo (página 10)

CURSOS DE GUITARA

NESES

ARTERAS

"Qué dificil parece ser diabético; pero es mucho más dificil no serlo y tratar de comprender lo que es ser

voluntades y vocación de servicio en aras de amar" diabético, sin embargo existe la entrega de

"Queridos amigos, espero que todas las experiencias vividas en este campamento, CANADIA 92, nos sirva para nuestras vidas. Sé que no estoy sólo en el camino con mi diabetes, y que somos varios los que vamos a demostrar al mundo lo mucho que valemos y lo mucho que haremos". "Estimados amigos: Aprendamos a vivir bien con

una vida metódica" nuestra diabetes que ella sea nuestra amiga. Llevemos

"Queridos amigos campistas: Las experiencias vividas en estos días han hecho posible que pueda ver mi vida de diabético con mucho optimismo. Por todo ello, muchas Estos tres testimonios, escritos en un libro de re-

arma para luchar

información es la mejor cuenta que la

chachos enfermos para que conozcan su mai y aprendan a sobrevivir con él. Fue una semana en la que alrededor de 20 jóvenes de toda Bolivia compartieran sus cuerdos, demuestran el éxito del último campamento (CANADIA) para niños y jóvenes diabéticos que se realizó en La Paz en 1992 con el objetivo de aglutinar a muexperiencias, se hicieron chequeos médicos, se les suministró remedios, asistieron a charlas y conferencias y aprendieron a controlar ellos mismos su enfermedad intico. Dicho programa cuenta hoy, en el Pabellón Británico del Hospital de Clínicas, con un consultorio al que asisten

Este campamento, segundo en La Paz y tercero en Bolivia, estuvo organizado por la Asociación de Damas Boliviano-Venezolanas (Boliven), que fundó, en 1987, un programa de ayuda al diabético con el propósito de orientar al enfermo sobre su mal teniendo en

yectándose insulina. 800 inscritos para sus chequeos periódicos y para obtener medicación a muy bajo costo.

La actual presidenta de Boliven, señora Trina de sus conocimientos para que las damas puedan llevar con éxito su cometido. La Asociación cuenta con voluntra, doctor Marcelo de la Quintana así como el pedia-tra, doctor Jorge Tejerina, y varios dietistas descubrieron Barrón y Hartman, quienes les dieron una amplia infor-mación sobre el problema. También el médico psiquia-Baptista, comenta que al principio se hicieron colo con médicos especialistas, entre ellos los doctores



prender lo que es ser diabético, sin embargo existe la en-frega de voluntades y vocación de servicio en aras de

La esposa del entonces embajador de Venezuela en Bolivia, Lelys de Salazar Martines, junto a otras damas de buena voluntad tanto venezolanas como bolivianas, crearon el programa de ayuda al diabéaportan sus voluntarios y de eventos sociales que organi-zan. Asimismo cabe destacar que tanto personas particu-lares como organizaciones del exterior colaboran con su causa. Entre ellas la "Association d'Aide a l'Enfance Bolivienne", compuesta por damas residentes en Francia "Friends of Bolivia", organización de bolivianos en Inglatejurídica, obtiene sus fondos de las cuotas mensuales que La Asociación Boliven, reconocida y con personería

rios a muy bajo costo y que patrocinan generalmente los que venden la insulina y los demás medicamentos necesa encuentros tantemente así como también los laboratorios CORMESA La embajada de Venezuela también aporta cons-

colaborar

Para este año Boliven tiene planificado realizar otro campamento para niños y jóvenes diabéticos además de todo el apoyo que continuamente brinda a los enfermos.

de las tasas de glucosa en la sangre. La diabetes es un mal causado por un desorden de cer el paciente. Sin embargo la clave del bienestar del en-fermo está en la dedicación a todo su tratamiento que no sólo incluye la insulinoterapia sino también la realización de una dieta adecuada, el ejercicio y el constante control ¿Qué es la diabetes? Saber lo que es la diabetes y conocer las medicinas para combatirlas, es información básica que debe cono-

nutrición, que se origina a consecuencia de la falta de secreción de insulina por parte del páncreas. El páncreas deja de producir insulina y como consecuencia todo el insulina son parte importante del tratamiento para comba pudiendo ocasionar, sino se atiende a tiempo, un coma diabético en la persona. Las aplicaciones diarias de azúcar que se consume se va por el torrente sanguíneo tir este mal

Existen dos tipos de diabetes, aquella que se pre-senta desde la infancia y que requiere tratamiento de inyecciones de insulina diariamente y la diabetes Melitus que puede ser controlada con medicamentos

sa, debilidad, molestias y dolor abdominal. También por los niveles elevados de azúcar en la sangre después de hacer análisis. En todo caso, una persona que se cuida y se trata regularmente puede llevar una vida completamente normal. pérdida de apetito enflaquecimiento, respiración dificulto-La diabetes es una enfermedad que se caracteriza eliminación excesiva de orina, aumento de sed,

da, por la diabetes de tu amigo, para que la diabetes no sea un obstáculo en tu vida. Qué difícil parece ser diabético; pero es mucho más difícil no serlo y tratar de com-

ción se refleja en las siguientes líneas que él mismo escribió al término del último campamento realizado: "Campista: Lucha

moderador y cuyo espíritu de colabora-

sin desmayar. Por tu diabetes compensa-

auditorium del Hospital Gastroenterológico contó con la infaltable presencia del doctor Jaime Zambrana, jefe del programa de ayuda al diabético, quien hizo de

a principios de este mes, tuvo como tema principal el problema del pie en el pacienmas específicos relacionados con la enfer-medad. El último encuentro, que se realizó especializados. Se ofrecen charlas sobre telos que participan los enfermos y médicos

mentos, organiza cada año encuentros en

haber realizado los mencionados campa-

La Asociación Boliven, además de

para brindar su colaboración de lunes

Ω

milia enfermo, que asisten al consultorio tarias permanentes, muchas de ellas motivadas por tener algún miembro de su fa-

te diabético.

La reunión llevada a cabo en el

Un grupo de voluntarias de Boliven junto al doctor Jaime Zambrana

campamento realizado. diabéticos durante el último Grupo de jóvenes

Av. Sánchez Lima 2206 Tel. 390773 - 32702

ACADEMIA DE MUSICA



BATERIA - GUITARRA INICIO DE CURSOS

ORGANO - PIANO

Juan de la Riva 1487



Av. Sánchez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

**ACADEMIA DE MUSICA** 

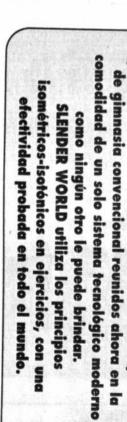
USICA



vida moderna. Visitenos y comprobará usted mismo las condiciones físicas y estéticas corporales que exige la MAQUINAS DIFERENTES, con dos sesiones semanales, grandes ventajas de este nuevo concepto de Salud Corporal, con el líder en La Paz en ejercicios sin usted logrará un mejoramiento integral de sus sencillamente...asombrosos. Utilizando DOCE estuerzo: SLENDER WORLD

SOLICITE INFORMACION: Edificio V Centenario Av. 6 de Agosto 2006 3er Piso - Depto: 3-B Teléfono: 012-91939





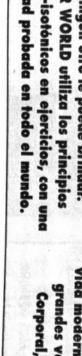
Un sistema con todos los beneficios de los planes

ESFUERZO.

nuevo

SLENDER WORLD ha demostrado ser líder del

sistema de ejercicios computarizados SIN



# Dari

Un best seller puso la nariz de moda, pero no la común y corriente, sino ésa que atomiza y saca de un solo aroma cientos de matices.

El ilbro "El perfume", de Patrick Suskind, volvió a poner de moda las narices. Todas las timas de perfumes tienen "narices" que son las personas que crean, La creación es un asunto personal entre la nariz, su técnica y su imagina-ción. Pero el perfume, en la mayoria de los casos, es también un trabajo de equipo y de colaboración directa con el cilente que lo pide.

Y de colaboración directa con el cilente que lo pide.

Y de colaboración directa con el cilente que lo pide.

Y de colaboración directa con el cilente que lo pide.

Y de colaboración directa con el cilente su el produción de acualdo de equipo permines, por targanas, per furmeros o artistas comerciales. Pero todas parien de fracionar de artista de gama has a trabajo de equipo permines, y lo mismo que en la música las nutistas, son limitadas, pero permines, arpeglas, notas altas-bajas, como si fueran músicas. Y casi tadas parien persona, de cilentes que a veces tienden a relyindica solos la paternida del producto, dejando en el anonimato a su verdadero creador.

Aunque algunos consideran que un perfume se siente, pero no se describe de los que no tienen poder, porque no saben utilizar palabras.

Il se explica, Jacques Polge, la antiz de Paria de linita de suyo como "el lenguale fançacios Caron, nariz en una decena de perfumes desde el agua de Colonia Hermes hasta Sombar Reillo, acondo si construyera una cosa, pacientemente, lordillo por ladriba na corde perfumes desde el agua de Colonia Hermes hasta Sombar Reillo Paria y la elegancia de ciertas mujeres en la colle, como compuse este jugo. Digo, com-pues, no digo mezcle, pues una narma auda, como compuse este jugo. Digo, com-pues no del perfume como a partir la moda, fabricamos perfumes este puero.

Ban Louis Sieuzac se atrevió a ciera un arama auda, concentrado, identificable.

El taliento es sentir la moda, fabricamos perfumes para pora que espanecido al de una agencia de pulcada que respone a lor concentrado de les parecidos de lenecado o de partir la moda, fabricamos perfumes pora que espanecido a l

Crear un aroma proplo es una aventura arriesgada y cara. No sólo ímpera el arte en la perfumería, también importa el dinero.

A la hora de elegir su barra labíal, piénselo bien y acierte con el color. Las barras de lablos las hay desde tonos pálidos hasta otros más tentadores robados a los frutos salvajes. Las fórmulas brillan todavía más por la riqueza de sus componentes activos y la suavidad de sus pigmentos. Cada casa o marca tiene su cosecha; mates, hidratantes, satinadas, para conseguir resultados naturales, tratantes o sofísticados. Colores de honor: los tonos pálidos y el beis, así como otros más consistentes de tentadoras tonalidades... los carmines son los más sabrosos esta temporada. Nada de impide disfrutarios; estas golosinas no engordan ni arras de labios

El más mágico, de lves Saint Laurent, tiene la delicadeza, la ligereza y los reflejos rosas tornasolados. El más natural, el Demi Teint de Montiel, deja un velo de color en los lablos que le da un aspecto opaco y mate sin llegar a coloreatios realmente. Ideal para las más jovenes. El más "in" es un beis carne que aporta dulzura a la boca de Chanel, lo concibieron, en principio, para las modelos de alta costura, que se "inventan" sus propios colores mezciando varios car-

Los más mates contienen el doble de pigmentos que un carmín clásico, lo que les conflere un bonito acabado

un gramo.

El año pasado salió a la venta una barra de mucha duración, Long Lasting Lipstick, que ha batido el récord de ventas. Su secreto es una fórmula que retiene el color utilizando la propia humedad natural de los lablos. El más fiel es un rojo mate que no se corre, sólo que

CENTRO MEDICO Dr. JOHNNY DE LA BIEL RIVA GUZMAN CAPE HAR DADES DE LA PIEL P CIPLUDIA DEPRMATOLOGICA P DEPILACION DEFINITIVA - CR

24 AÑOS AL SERVICIO DE ORURO, AHORA EN LA PAZ

CREDITO EN TRAJES A MEDIDA, ALTA COSTURA Calle Colón 330 Edif. Colón Tel. 372947

CABALLEROS Y DAMAS

NTREGANDO MODA DISENO Y CALIDAD

asitel

en esta ocasión se trata de un rojo transparente de Helena Rubinstein,

mines diferentes.

El más sofisticado deposita un sublime color de oro pálido sobre los labios. Esta barra de labios, que resalta la belleza de las bocas sin defectos, se llama Rouge Extraordinaire de Orlane.

Normalmente, cualquier empresa elaboración. dicho emprendimiento.

Según su propietario Javier Hurtado, más que empresa, Productos Irupana es un emprendimiento, que sale de la forma convencional de concebir una industria, tanto por lo que se produce, cómo se produce y sobre todo por lo que se busca con

tiene como objetivo primordial la búsqueda de utilidades, para nosotros si bien este
es un aspecto fundamental pues nos permite subsistir, no es la base de nuestros objetivos. Productos lrupana tiene una filosofia de responsabilidad social: con los productos de materia prima que son básicamente campesinos -a los cuales los estimulamos pagando los mejores precios por sus
productos, a cambio de lo cual recibimos
productos de excelente calidad- y con
nuestros consumidores, por lo que nos hemos propuesto producir alimentos biológicos, sin ningún tipo de quimicos, ni en la
fose agricola -evitando productos fumigados y con agraquímicos- ni en la fase industrial -evitando productos artificiales-. Nosotros no vendemos un producto, por rentable que sea, que pueda dañar la salud de
nuestro consumidor y no proporcionarle
ningún valor nutricional. La filosofía de preservar lo natural,

de ser socialmente responsables con sus empleados y consumidores, ha llevado a Productos irupana a desarrollar una amminuciosamente elaborados. Esta no es una idea filantrópica, simplemente traba-jamos con conciencia y dedicación, aprovechando el enorme potencial de productos con que cuenta el país, para ofrecer al público alimentos de garantiza, da calidad y valor alimentício. El mejor control de calidad es la conciencia del productor. plia variedad de productos alimenticios

## EL CAFÉ IRUPANA

"Inpana" cuenta con 8 lineas de productos, diferenciados por colores. Uno de los principales es el de los cafés. Produ-ce además de "café de café", otros cafés exóticos, como de soya, de quinua, de ce-bada... Es importante destacar que noso-tros producimos un verdadero café, sin los

10

# armonia con la naturaleza Alimentos biológicos en

social como premisa, la alimenticios tradicionales pretende introducir en el en su concepción, pero mercado nacional una gama de productos responsabilidad industria Irupana condiciones de su características y nuevos por las Con la





Arriba: Stand de ventas de productos Irupana.

Al centro: Con Nacional de la Industria 1992. III Feria de la el Primer Pequeña Premio

de campesinos. materia prima Comprando

**OTROS PRODUCTOS** 

les como el poien, la jalea real, el propoleo y miel de abeja. "Irupana" cuenta actualmente con un sistema para clasificar las mieles, así se puede encontrar miel de abeja de Yungas -básicamente de pacay y citricos, miel de flores de girasol, del valle -de frutas como el durazno y árboles como el eucalipto. novedosas es la de productos apícolas, ta Finalmente, una de las líneas más

Otra de las líneas de Productos lrupana son las harinas integrales, de mais, soya, plátano, tarhui y yuca. Además del "pan Irupana", que es un nuevo producto de trigo entero. Próximamente, planean sacar al mercado nuevos tipos de panes con harinas de amaranto, de yuca y de soya con sabores novedosos y muy saludables. Para un futuro tenemos el proyecto de producir una línea de reposteria integral y prepizzas, otorgando así una atternativa al público de consumir los alimentos que le gustan sin los productos artificiales con que cuentan los alimentos refinados y que provocan problemas de salud tales como el estreñimiento, la diabetes y son además, potenciales cancerí-

POR ISABEL MERCADO

adulterantes y químicos con que suelen elaborar su café otros productores. El café boliviano es un producto típico de irresponsabilidad industrial, porque se lo fabrica de tal manera que es un veneno para el consumidor, ya que la materia prima utilizada son los desgastes de la exportación, a la cual se suman los adulterantes para darle más color y consistencia. Aunque ésta es una situación típica del tercer mundo, es terriblemente dañina para la salud. Nosotros fabricamos el único café natural del país, tostado y sin azúcar, lo que constituye un lujo para el mercado boliviano.

## LOS CEREALES

En la línea de cereales, "Irupana" produce cereales enteros e insuflados como las granolas, que se elaboran con un importante criterio nutricional, pues

ción de cereales, se agregan miel de caña artesanal o miel de abeja para el baño de los cereales, en sustitución al tradicional caramelo -azúcar quemadaque es poco saludable para niños y adultos. además de una cuidadosa combina

En todos nuestros productos, princi-palmente los ceredies, nos enfrentamos a un problema difícil de superar, cual es el del contrabando. Los productos extranje-ros entran a nuestro país sin ninguna carga impositiva, mientras nosotros sufrimos el peso de la tributación -que no nos recono-ce la producción agrícola campesina, lo que hace que nuestros precios no sean competitivos, como tampoco lo es la pre-sentación de nuestros productos, que no ocupa posición de privilegio en los consu midores por la sencilla presentación que contrasta con las llamativas cajas de cereales extranjeros

"Irupana" también se ha preocu-pado de rescatar alimentos tradicionales andinos, como el pito, que es una forma óptima de consumir cereales en la altura por sus ventajas en la digestión.

# año que tue

tecnología- progresa cada vez más rápido. La ciencia -y cuando no la ciencia, al menos la que terminó no fue una excepción. El año

## Y TECNOLOGÍA

las galaxias lejanas. En al-gunas aseguran haber en-contrado la huella incon-fundible de un enorme pejos compuestos (el Keck en Hawaii y el ESO en Chi-le) entraron en operación. cubilendo novedades en

agujero negro. En ciertas estrellas 'cefeides' (cuya luz fluctúa periódicamente) creen haber detectado la presencia de planetas. Además han seguido completando el mapa del cielo y confirmando que el universo tiene la distribución de masa de un queso 'gruyere' con más huecos que queso.

Pero el evento más importante para la astronomía no fue un descubrimiento sino una hazaña espacial los astronomías.

espacial. Los astronautas del Endeavour lograron colocar lentes correctores además de hacer otras scopio espacial Hubble. Dentro de unas semanas sabremos si funcionan. De reparaciones- en el teleironomía y un hito en su ser así, será el inicio de

#### MEDICINA Y En biología es difícil

Vitaminas, Minerales

y Complementos

acelerarse por la acción

Levadura de Cerveza 487.5 mg

La causa de la celulitis es

¿Que es la Celulitis?

Contenido:

Tónico reconstituyente

y purificador de la sangre

Anorexia, Astenia Falta de apetito.

Acné juvenil, forunculosis.

racer al respecto?

adecuada, Una dieta

ejercicios

¿Que se puede

de la piel

Indicaciones:

grasas y des-perdicios que se depositan debajo

eliminación de líquidos,

tipos de

holismo"

la acumulación o mala

La oxidación puede

Nutritivos

manera de corregirlas o mitigar sus consecuencias anomalías que causan defectos neurológicos presentan un gran avanestos descubrimientos re-Huntington). Aunque aún no se ha encontrado la (v.g.: Chorea de confirmó la ubicación en el código genético de las la rama que más rápido avanza: la genética. Dudan origen a los descubri-mientos. Esto es cierto en rante el año pasado se experimentación las que cos, pues son las nuevas técnicas de observación y separar los avances tec-nológicos de los científi-

partir del ADN (material puede revivir dinosaurios a Si bien aún no se

genético) recuperado del

VENTA EN FARMACIAS

DISTRIBUIDORES: 47148 - 49522 COCHABAMBA

Tel: 22874 Trinidad

Tel 20411 Montero

Desde que los

como en la película 'Parque Jurásico', se ha logrado reproducir bacterias tósiles. Por otra parte, el manipleo de material genético humano ha avanzado al punto de hacer posible la incubación artificial de gemelos idénticos (cosa que la naturaleza viene haciendo desde hace mucho tiene). En el frente médico, probablemente los avances más notables o al menos los más espectaculares, se han dado en el como desde con el como de como desde con el como de como

diagnóstico por tomografía. Esta es una conquista de la informáti-ca. La aplicación del pro-

por computadora a diversas formas de tomografía (radiografía, resonancia magnética y ecografía) permite imágenes tridimensionales de órgacesamiento de Imágenes nos interiores con una re-

años desde que apareció el SIDA, ha habido noticias esperanzadoras sobre Como todos los

solución asombrosa.

rá sorprender si de aquí a unos años no alcanzan las

dades que enseñan vacantes en las universi-

paleontología. Así como

Indiana Jones dio status

do retardar su avance. Los inmunodeficiencia, y en grandes recursos inverti-dos en su estudio también sobre el virus de la ie sabe más que nunca nan permitido avances El clima ha seguido acaparando la atención nmunología y el estudio GEOFISICA

mundial. La preocupación por la influencia humana en sus cambios ha acelerado la investigación meteorológica. Los huecos en la capa de ozono han y la temperatura sigue su-biendo. Todo esto es, se-gún los investigadores, consecuencia directa del sido mayores que nunca,

animados de Spielberg en la película 'Parque

rico. Los geniales modelos

año un espaldarazo histó-

una epidemia de Jurásico' han despertado

dinosauriofilia'.

No debe

sivo de combustibles fósibosques y el consumo maquímicas, de la quema de uso de ciertas sustancias

> les. Algunos países, nota-blemente Alemania, han para detener el uso de CFC's tomado medidas drásticas del pasado.

## LA TECNOLOGIA

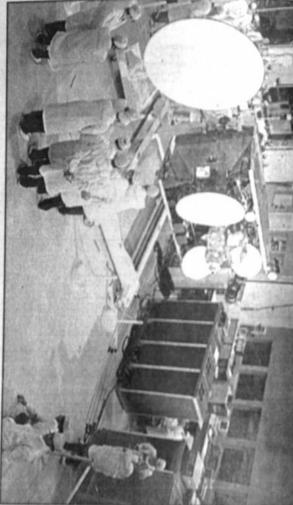
destruyen la capa de (clorofluorocarbonos) que

incógnitas (¿y plantear nuevas?) del mundo subatómico. Por otra par-te, el fin de la guerra fría ha liberado una serie de patentes al uso civil, y se están dando avances ra-pidísimos en su aplicación, sobre todo a las comuniciencia básica -la física-ha sufrido un duro golpe el año pasado. Víctima de la destinado a revelar más acelerador de partículas más grande del mundo, crisis económica, fue pos-tergada indefinidamente la construcción del supercolisionador', el

el estudio de animales ex-tintos- ha recibido este

mica y la presencia de un arsenal bélico costosísimo, de cambio en las actitu-des. La conciencia del peambiente, la crisis econóligro que corre el medio 1993 ha sido un año arqueólogos, 'Parque Jurásico' puso en primer plano el estudio de la vida

peligroso e innecesario



visto en la práctica. Lo que es cierto es que hoy resultados aún no se han

es una realidad, aunque aún a costos prohibitivos La telefonía inalámbrica lución y pantalla plana ya La TV de alta reso-

digitalizada está por abar car una red internacional en Europa. El arsenal de útiles con presupuestos II-mitados. Ojalá tengan éxibélicas, para variar, están tratando de hacer cosas puesto al servicio de las telecomunicaciones, para poner en órbita nuevos sa-télites, y muchas industrias cohetes rusos está siendo

son los responsables

#### natura vigor Fórmula total y completa que Formala para Atletas contiene más de 25 Linea Completa de Productos Farmaceúticos Naturales Longevitan de héroes a los Levadura Natural Sin Contraindicaciones Industria Norteamericana

de factores externos como: RADIACIÓN, RAYOS X **EN LOS ALIMENTOS PRESERVATIVOS** 

atletas, estudiantes y personas

osificados para deportistas,

especialmente

Contenido: Vitamina A, activas metal y fisicamente

Vit. C (con Rose Hips)

ayuda de Longeviton

evadura Natura

os componentes de la

Vit. E, Acido Fólico

Tendrá Ud. un futuro mejor con la ALIMENTOS GRASOS

Niacinamida Vit. D (Ergocalciferol) Vitamina B1 (Tiamina) Acido Pantoténico, Vit. B12 (Cobalamina) (Riboflavina) Vitamina B2 El Selenio protege sus células del antioxidantes. Es uno de los más potentes nutrientes versatiles con contenido de Selenio.

Hierro (Fumarato Ferroso) Yodo (Yoduro de Potasio) Calcio, Fósforo (Fosfato), envejecimiento prematuro

Dosis: Una Tableta I/2 hora Selenio, Cromo, Molibdeno Cobre, Biotina, Manganeso, antes de los ejercicios Zinc (Sulfato de Zinc) Magnesio (MgO2),

TOME HOY MISMO

Tónico geriátrico antioxidante Longevitan

manteniendo el equilibiro NATURA VIGOR metabolismo general. tienen acción sobre el de cerveza de la linea nitrogenado.

SALENAC Tel: 420819 Dosis: 3 tabletas diarias Pedidos por Mayor

Tel: 356028 La Paz UNIPHARMA Santa Cruz

hierbas diuréticas, que terbal Anticelalitico eliminar los excesos de eliminan las grasas, ayudán líquidos retenidos y ferbal Anticelulitics mejorar su apariencia y salud MOR STREAMED THE en tabletas para moderados y circulación. mejorar la

Icoho

a alegría se disuelve en

nismo. cómo actúa en el orga: y vale la pena saber mo" en consumo, pero es necepodemos de un mo-"lubricante del entusias ción sobre este sario educar a la poblamento a otro eliminar su bebida es intrinseca. No viana tiene con esta La relación que sociedad bolinuestras fiestas

lógico momentáneo, del bebedor, su estructura física, estado psicodual; velocidad de abmago, tolerancia indivi de proteínas en el estósorción, el grado presente en el cuerpo. cantidad de alcohol fluencia nervioso central: esta inque afecta al sistema una droga depresiva mano, es considerada sos modos en el ser huportamientos de diverce respuestas y comhábito personal de retención varia según la alcohol produ-

en su libro "Comportamiento humano y alcoefectos. ardo Castañón habla de dos se irrita e inevitable-

estado que compromedesmedidamente: la intoxicación. Este es un secuencia del beber re a la inmediata con-El primero se refiemicidio. conductas dramáticas cias puede llevar a como el suicidio u hoen ciertas circunstansión o la depresión que sos, se llega a la agre-

agresión, ataque y nes, intensos temores, dad, con alucinacioestá alejado de la realiducida por el alcohol, sa de la exitación protra en un letargo a cauel individuo se encuenes de mayor gravedad, tegoría la intoxicación En la segunda ca-

plejo, la vida emocional

el pensamiento comcondiciona y controla del cerebro y los inhibe.

5

ntoxicación

te los centros superiores

y el comportamiento

to comprende la tole-El segundo efec-

el alcohol al inhibir los tegoría de esta etapa, identidad.

En la primera ca

portista pierden toda

un intelectual y un de-

global. Un

enamorado,

perfil psicológico de algunos presentan un adaptado, eufórico y do, caluroso, sociable, cual se siente relaciona-"disforia", es decir triste ble en el humor, por lo en el individuo produce una sensación estimacentros de la atención

percepción visual es dimente las palabras y su brio, pronuncia dificilmotora, pierde el equilipierde la coordinación ción entre estimulos y se habilidad de discriminacuentra disminuida la se hace dificil; se enhace superficial y la retención de información cio; el pensamiento se dad de raciocinio y juiembriaguez se encuentra afectada la capaci-

mente, en algunos capierde el autocontrol; control emocional; se euforia pasa a la excitación con pérdida del tración mental y de la hol impide la concenpeora cuando el alco-La situación em-

crearse una identidad consumo de alcohol, la transforma a tiempo de psicología del sujeto se el organismo exige el es un estado en el cual

está cambiando nuestro comportamiento. mir que su consumo Nadie se atreve a asuse le otorga al alcohol rancia que socialmente esto ocurre por la tolemomento de su vida y querido, en cualquier un familiar o algún ser retrato de uno mismo,

En este estado de

al repetido uso de alcoencuentra "habituado" ma nervioso central se intoxicación y el sistemas corrientes de la no manifiesta los síntoque ingiere el bebedor, la cantidad elevada tancia adictiva: alcofual de cualquier suspsicológica al uso habi respuesta fisiológica y cia. La primera es una rancia y la dependenetc. Pese a

que no es normal. Este podría ser el La dependencia

frutas y verduras Cómo elegir as mejores

gunas sugerencias que le servirán a la hora de hacer su compra quiere de cierto conocimiento o experiencia. Aquí le ofrecemos al tienen las hojas mustias o los tallos blandos. APIO. Elija los que estén firmes y crujientes, deseche los que Saber elegir las mejores frutas o verduras en el mercado re-

firme, nunca amarillos ni resecos. BROCOLI. Búsquelos de color verde oscuro y de consistencia

COL. Debe tener las hojas firmes y sanas, sin manchas amari-

llas ni roturas

sientan pesados en relación a su tamaño. LIMONES. Escoja de cáscara delgada y brillante, y que se

jugo', de color pálido o amarillo intenso según la variedad. CHOCLOS. Los granos deben ser firmes y al tocarlos 'echar

te. Descarte las que tienen áreas blandas. NARANJAS. Seleccione las firmes, pesadas y de color brillan-

PIMIENTOS. Elija los que ven frescos, firmes y brillantes. No

compre los que presentan áreas blandas o magulladuras sentan magulladuras. PLATANOS. Adquiera los que no estén blandos y que no pre

tienen áreas blandas. TOMATES. De color parejo y textura firme, y deseche los que

crujientes, no secas ni marchitas. BERENJENAS. Escoja las de color bien oscuro y que estén du ACELGA Y ESPINACAS. Las hojas deben ser bien verdes y

menos sabor que los medianos o pequeños. Adquiera los de color ZAPALLITOS ITALIANOS. Los de tamaño muy grande tienen

verde y que no tengan partes blandas ni amarillas.

ras al tacto.

10

## PAPAS SALTEADAS

Ingredientes: 1 1/2 kilo de papas peladas - sal -pimienta - 50 grs. mantequilla - 2 cdas, aceite de oliva -perejil.

gruesas. Callente la mantequilla y aceite en una sartén grande, agregue las papas. Deles vueitas de vez en **Preparación:** Cocine las papas en agua hirviendo con sal. Cuele y deje enfriar. Córtelas en rodajas manteniéndolas callentes. Aliñe y agregue el perejii pigrande, agregue las papas. Deles vuettas de vez en cuando hasta que estén doradas. Retire de la sartén cado.

# 99999 Pollito



# **Consejos útil**

# RAPIDAS PAPAS AL HORNO

Cuando necesite que las papas estén listas en poco tiempo, hiérvalas unos diez minutos, o corte una tajada fina en ambos extremos, antes de ponerlas al horno. También puede insertarlas un clavo (nuevo, por supuesto) para que se cocinen rápidamente por la parte de adentro.

# **UNA BUENA SALSA**

fuego lento, o mediano cuando mucho, pero nunca a fuego fuerte. El secreto de una buena salsa es cocinarla a

# SALSA DEMASIADA ESPESA

demaslada espesa, calléntela hasta que suelte el hervor e incorpórele, cucharada a cucharada, un poco de crema o de consomé hasta lograr la consistencia deseada. Si quiere corregir una salsa que le ha resultado

# SE LE CORTO LA SALSA?

Para corregir una salsa cortada, si se trata de una salsa holandesa o de chocolate, incorpórele una cucharada de agua fría, batiendo. Para la mayonesa hay que emplear agua caliente.

# Solución al Hogargrama Nº 46

GANADORA DE LA SEMANA.- Es la señora **HERMINIA G. CARRASCO**con C.I. N° 1012173 Ch. dominciliada en la calle chaco N° 173 de la ciudad de Sucre. La mencionada Señora debe apersonarse a nuestra agencia Regional con fotocopia de su carnet de identidad, para recoge su premio de Bs. 100.00



0.5 Q

RSURING OTRECEMENTE

Personie sus soliuciones en el busón de HOCLARGIANMA en PRESENCIA (Av. Pariscal Santa Cryz. Edificio Esperanza), hasta las 18 Hrs. del día jueves En el HOCLARGIANMA y gane

Interior en nuestras respectivas agencias hasta el día mantes.

Semanalmente

días de su publicación a oedido de nuestros lectores del interior de país.

# "Mi padre no es un dictad

PRESENCIA

3

# tirano



de mi propio padre. Puedo tener distinta opinión de él como hombre y como dirigente político, pero mi padre es sagrado.

¿Le molesta hablar de Castro como político?
 (Silencio) Sí, no me gusta mucho... En Cuba, la gente es más fidelista que otra cosa. Fidel es un hombre

carismático que consigue convencer a todo el mundo, eso es innegable.

Ser hija de Fidel Castro no le daba derecho a ningún privilegio?

- Al contrario. Sólo soportaba los inconvenientes, porque la gente tenía de mí una imagen que no se correspondía con la realidad. Cuando se daban cuenta, algunos de ellos se disculpaban.

hablar con los periodistas. Cualquier cosa para que pueda salir.

Ya sabe, a no criticar el régimen en público, a no

¿Por qué le impedían abandonar el país, a pesar de estar casada con un mexicano?

Llegué a un acuerdo con mi padre para que la deje salir. Yo me comprometí a no armar mucho escán-

Gracias a unas personas, cubanos y españoles,

que me lo proporcionaron. ¿Y su hija?

¿Cómo obtuvo los documentos?

¿Cómo logró salir de La Habana?

que su hija,

 ¿Vivía como una mujer normal?
 Si quiere usted decirlo así... La vida de una cubana normal, consiste en llevar rulos, hacer cola durante horas penurias, preparar la comida a su marido, lavar la ropa, tra-Cuando estalló la Revolución, usted sólo tenía dos han impuesto estas obligaciones. La historia de la libertad de trabajo para las mujeres es algo importante. Han querl-do emanciparse, pero ahora están mucho peor aún. para conseguir alimentos, sobre todo en estos tiempos de bajar. Parecen esclavas, pero son las mujeres las que se de estar casada con un mexicano?

No lo entendía. Sin duda "ellos" debían imaginarse que, si dejaba Cuba, no iba a regresar pero en aquellos momentos no quería huir, lo juro. Quería simplemente
respirar, a ver mundo. Sin embargo, a cada petición me
contestaban "no señora", sin darme explicaciones.

¿Se sentia prisionera en su propio país?
 Me sentía encerrada, igual que a mi hija. Creo que las mujeres de menos de 30 años (edad oficial exigi-

ra viajar) se sienten encerradas en su país. **Era difícil de soportar?** 

da para

- Hay muchísimos. Pero no tienen ningún recurso.

ría presidente?

Ya no tenemos el valor que teníamos antes.

¿Y los disidentes?

ción cubana?

Sí, por supuesto. Porque este sistema no permite ningún tipo de oposición seria.
 ¿Cómo explicaría usted esta devoción ciega por

un hombre?

Después, de repente, tuve como una revelamunista. Era algo normal. Todo eso influyó, desde luego, en que yo formase parte durante toda mi juventud de la Sí hasta que tuve quince años era incluso lo que se puede llamar una "roja", una plonera, una joven co-munista. Era algo normal. Todo eso influyó, desde luego, Revolución. años... Alina fue criada por sólo una nodriza. Su madre, entonces simpatizante de la Revolución, trabajaba 14 horas al día. En cuanto a su padre, le veía más a menudo en televisión, siempre con su uniforme verde olivo.

- Si, porque no tenia sentido. Tras la II Guerra Mundal, los japoneses estaban en una situación similar, pero supieron remontar la pendiente. ¿Cómo? Enviado a sus cerebros" a la URSS, a Estados Unidos, a Europa, por todo el mundo; supieron utilizarlos. Por eso hace falta viajar, abrir el espíritu, descubrir otros horizontes.

El gobierno se enorguilece de ofrecer a la pobla-ción el mínimo vital, ¿no es eso propaganda?

- Es una realidad. La medicina y la enseñanza son gratultas. No se ven mendigos en las calles pero sí hay que hacer horas de cola para conseguir un litro de le-che.

No tenemos relaciones desde hace años, debido

¿Qué opina de su padre?

a algunas cosas que han ocurrido. Pero creo que se debe respetar la vida privada de las personas, incluida la

¿Cómo explica usted la "pasividad" de la pobla

HOGAR

cosa, el régimen cubano es una tirania.

¿Soñaba a menudo?

Yo sólo habría querido que alguien se hubiera ocupado económicamente de Cuba en los últimos 30 años. Me habría gustado educar a mi hija como yo pensaba, que mis vecinos no hubieran sido tan agresivos. Me habría gustado cosas muy simples. Ahora, lo que deseo es una nueva vida, con mi hija cerca. ¿Cómo explicar la devoción ciega a Napoleón o a Hitler? No quiero comparar.
 ¿Es una dictadura? Etimológicamente, una dictadura significa otra

Tomado de la revista Blanco y Negro del ABC.

EDITOR: Marie France Perrin de Peró PRODUCCION: Angélica Gutiérrez S. Miguel Valdez

cuía vista, de la totografía, de los efectos especiales, de la banda sonora, de la interpretación de los protagonistas... Pero casi nadie discute sobre la verdad de un beso, recuerda el vértigo de un abrazo o habla del dolor de un amor malhadado. El romanticismo, a la hora de conversar de cine, parece un tema tabú. Tal vez porque se disfruta mejor de los respingos del corazón en sollcuando nadie repara en el rostro ruborizado, en una lágrima trai-cionera o en la sonrisa de satistario, en la oscuridad de la sala, ca del lado. acción del que ocupa la butadel argumento de la peli A la salida del cine, se

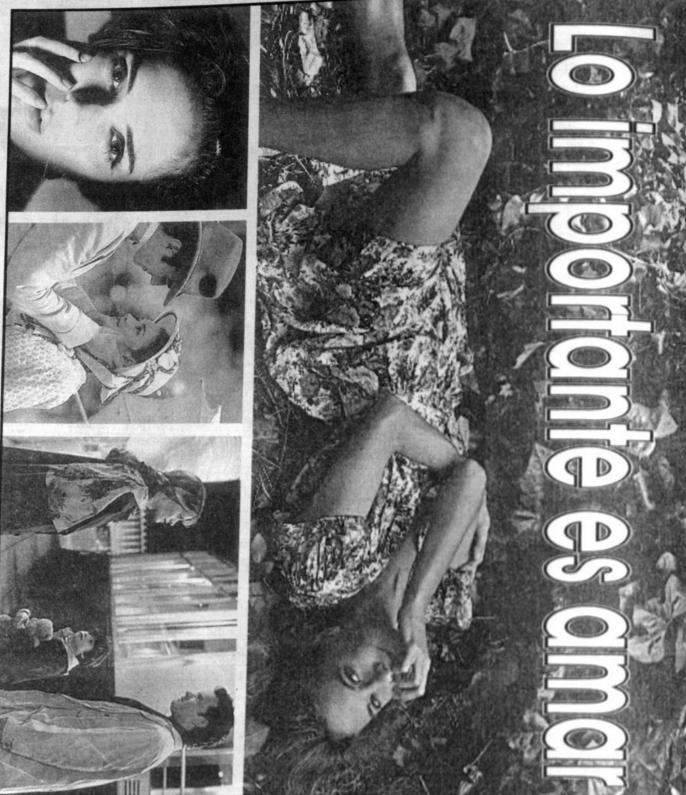
Sin embargo, casi todas las películas cuentan una historia de amor, aunque no haya besos ni caricias ni para años, una gran parte de esas "historias de amor" se presenta-ban bajo el envoltorio de las miluz de la luna. En los últimos ni caricias ni paseos a la

afrodisiaco y el sexo fácil, todo carne, el "voyeurismo", radas lascivas, la tentación de la ello aliñado con unas goras de sangre y aromatizado con el olor de la pólvora. Sus heroinas "devorahombres", damas de

rraaos bajo una capa de hielo. carrusel, un vaivén de tendenculadoras y sentimientos entecuerpos perfectos, mentes cal-Pero el cine es un

cias, la eterna resurrección de los antagonistas. Y ha llegado la hora de los romances de andar planeta y en cualquier época. "Algo para recordar", una cinta de bajo presupuesto piertan en cualquier rincón del nostálgicos... Amores que desificios, tiernos, apasionados, oor casa, sencillos, limpios, sin ar-

var por su instinto y se lanza en su búsqueda. Quiere poner chispas de amor a su monótona busca una compañera para su padre, un viudo solitario llamado do. Pero cuando escucha por la radio el mensaje de un niño que que cualquier madre desearía para su hija: guapo y con dinesam Daldwin decide dejarse llero, aunque terriblemente aburricasarse con el perfecto soltero carrera profesional y a punto de Schwarzenneger. Meg Ryan, protagonista del filme junto a nes no digieren bien el menú que suelen presentar Stallone o Reed, una mujer con una sólida rengue, que engancha a quie-Es una historia con gusto a me-Ephron, ha marcado la pauta. om Hanks, encarna a Annie escrita y dirigida por Nora



Por Argaidea

Nº48

DIRECCION

CIUDAD

Meg Ryan (arriba), es la estrella de "Algo para recordar", una producción escrita y dirigida por Nora Ephron. Sobre estas líneas, a la derecha, con Tom Hanks y Ross Malinger en una escena del filme; a la izquierda Winona Ryder, protagonista de "La casa de los espíritus" y "La edad de la inocencia"; en el centro, Ryder con Daniel Day-Lewis en esta última película.

olvidar el sabor de esos besos de película que encienden pasiones a la luz del cine, y El romanticismo es la gran estrella de los últimos éxitos cinematográficos. No es fácil invitan a contemplar ardientes idilios. Los realizadores se han puesto de acuerdo en menos ahora, cuando las carteleras de medio mundo están plagadas de títulos que añadir unas cuantas gotas de romanticismo a los sueños de los espectadores.

# UN CAMINO HEROICO

Campion, autora y directora de "El piano", un filme que cosechó Cannes y que está en la antesael triunfo en el último Festival de "El impulso romántico está en todos nosotros y a veces Dice la neozelandesa Jane ral acaba de manera peligrosa" un camino heroico y por lo genece a un modo sensato de vivir. Es do de tiempo, pero no pertenelo vivimos durante un corto perío-

de hablar a los seis años y que se una escosesa que decidjó dejar americana ha vivido su mejor hisla a los Oscar. Gracias a esta pe-lícula, la dinámica actriz nortetoria de amor en la piel de Ada,

Y estas cosas hacen que haya momentos de éxtasis sublimes y momentos del miedo más abso-Zelanda a mediados del siglo XIX habitual en el cine; en Nueva mujeres, de una forma muy poco ocurren entre los hombres y las como las desesperantes que plora tanto las cosas maravillosas ca de su piano. La película excomunica con los demás a través de su hija Flora y de la músi-"El piano" es una bomba de quina de finales del siglo pasa-do. Pese a la suntuosidad de la producción, "La edad de la inopodido resistir la tentación de tor de títulos tan violentos como "Taxi driver", o "Malas calles" ha el mismísimo Martin Scorsese, aucencia" es intimista. Ni siquiera restrictivo: la sociedad neoyorpérdida, el honor y la nostalgia, en un ambiente en apariencia cordial, pero profundamente en nuestra ciudad. En esta historia se mezclan la pasión, la

edad de la inocencia", de Martin Scorsese, que se exhibe MARTIN SCORSESE Daniel Day-Lewis y

protagonistas, Michelle Pfeiffer,

un terreno que nunca antes se había decidido a explorar. Sus aventurarse en el romaticismo, ria de amor -añade Scorsese"-, el amor es lo más común entre res, entre lo que le dicta su con-ciencia y lo que le manda su co-razón. El eterno dilema. "Es, simatormentado entre lo que "debe" y lo que "desea" hacer con respecto a estas dos mujeplemente, una verdadera histo-Ryder, forman un trío agridulce. Pfeiffer pone el toque exótico y misterioso, Ryder es el perfecto todo ser humano con su época y su categoría so-clal, y Day-Lewis es el hombre retrato de la señorita acorde

Tomado de la revista Blanco y Negro del ABC.

NAVEGANTE IGLESIA ESPANOL CATEDRAL YINA TREPADORA COSPEL SODIO PUEBLO ESCASA EXISTIRE MIRAR APOCOPE MARQUE- ORACION DE GALON DE TERIA MAHOMETANOS ORO BURRA **YCUSADAS** GALIO PERSONAL LAVATIVA LA POESIA REMOLCA ENTENA TRIRREME HOMBEE PRO-₹. PROYEC-DANZAS **ARIQUE** MUJER ASTUTA TARIJENO HOGAR RIO DE EN ESTE AUMENTO DISTANTE ALEMANIA TUBEROSO CORTATRIO SANTO (INV.) SHUERTA SPUERTA RIO DE ESPANA HOLANDA ATREVIDA EMBARC. PROMETEO CLASE DE MADERA LADRON ARQUEADO (INY.) COLINA CALLADA HUESO DE CADERA BOLIVIANO CONGE-NITO VOLLIN URDIR SEGAR CON DE SODIO RASPABA (IHV.) RIO DE ESPAÑA ZAPATERIA OLINESIB REVATIRA GORRA ORCULLO CURACION COL

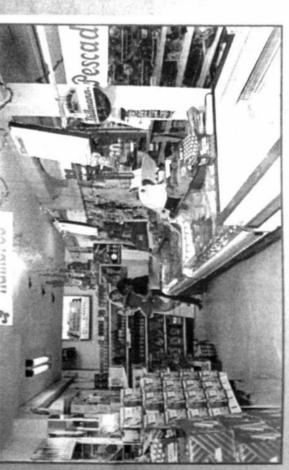


Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza), hasta las 18 Hrs. del día jueves. En el Deposite sus soluciones en el buzón de HOGARGRAMA en PRESENCIA (Av. interior en nuestras respectivas agencias hasta el día martes.

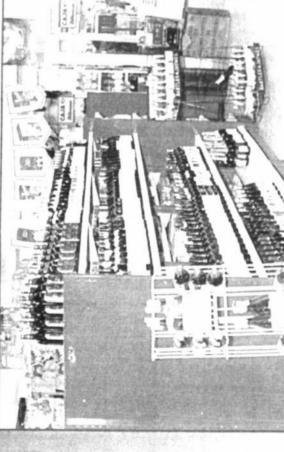
La solución correcta y el nombre del ganador se publicará a los quince días de su publicación a pedido de nuestros lectores del interior del país.

BON'ANZA COL

Para que la famillia
Pase un bonito



Disponemos de gran variedad de productos para su hogar, tanto nacionales como importados y todo tipo de carnes.



Para Papá tenemos de los más finos licores, Camisas y Corbatas Manhatan, visítenos y comprobará que Bonanza es lo que usted espera

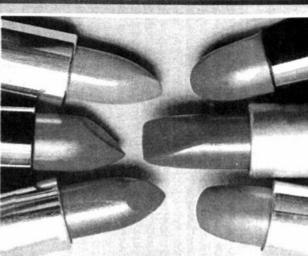
Av. García Lanza entre calles 12 y 13 Achumani Telf. 795759 🦟

# PRESENCEIA Sidodo 12 de murzo de 1994 Lu Paz, Bolivia Año 3 Nº 95

Alina: La hija de Castro huye



Barras de labios para todo gusto



# KREIDL Para adelantar techas coperas

A través de Walter Kreidler, que se encuentra en Ecuador, y Romer Osuna, que viajó ayer a Paraguay, la Federación Boliviana de Fútbol comenzó los contactos para conseguir que los partidos de segunda fase de Copa Libertadores puedan adelantarse. "Estamos adelantando las cosas en la medida de las posibilidades", dijo Guido Loayza, presidente de la Federación. Kreidler se encuentra en Guayaquil como veedor de partidos correspondientes a Copa Libertadores.

Osuna, entre tanto, viajó a la sede de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

"Aguardamos que estas primeras gestiones nos encaminen a lo que queremos; en definitiva serán los clubes adversarios quienes decidan, la Confederación sólo supervisará", explicó el dirigente.

En este sentido, Loayza Mariaca señaló que un aspecto que puede resultar fundamental es que los conjuntos bolivianos se clasifiquen en el primer y segundo lugar.

"Si uno es tercero las cosas se complicarán", dijo.

En Ecuador se comenzó a conversar con Nicolás Delphino, de a la Federación Peruana de Fútbol.

"Con los resultados que se registren hasta la próxima semana se clarificará el panorama", añadió la autoridad federativa. Ayer el directivo se entrevistó con Jorge Sfeir, presidente de The Strongest. "Nos garantizó que su institución prestará toda la colaboración que sea necesaria", anotó.

COLOMBIA.-

En los primeros días de abril y en la ciudad de Barranquilla jugarían un amistoso los seleccionados de Colombia y Bolivia.

"Es un cotejo que en el terreno competitivo nos interesa muchisimo, por lo que puede representar el adversario como tal y el escenario, donde a no dudarlo Bolivia sentirá la influencia de un público contrario", expresó Loayza.

El dirigente afirmó que este encuentro "está muy bien encaminado en cuanto concierne a su concreción".

Por el contrario, con Chile virtualmente se descartó la confrontación amistosa del 7 de junio en Santa Cruz.

"Ellos quieren recibirnos primero y no tenemos espacio; lo más probable es que nos despidamos del público nacional enfrentando a Perú en el Ramón Aguilera", dijo Loayza.



### SUAREZ Y SOZZANI Tranquilidad en Blooming **SERAN TITULARES**

25.000 ENTRADAS PARA

Abrirán puertas desde la mañana

LASICO DE SANTA CRUZ



lenzuela.- El Club Oriente Petrolero ha puesto 25.000 entradas a la venta para el partido clásico del domingo. Las entradas comenzaron a venderse esta tarde y a los mismos precios que han estado rigiendo en los anteriores partidos de este torneo. Además, los dirigentes de este club han dispuesto que el domingo, las puertas de ingreso al estadio sean abiertas a las 11 de la mañana, para facilitar el ingreso de los aficionados. El partido está programado para las 19 horas. El equipo verdolaga ha continuado hoy con

ORIENTE NO

DT Lacerda

LO ECHARA

Santa Cruz, 11 Presencia Por Gonzalo Valen-bla. El presidente del Club Oriente Petrolero,

Miguel Antelo, negó que en su institución hubieran pensado en reemplazar al técnico Antonio De La Cerda, y dijo no saber nada sobre un presunto interes por contratar al argentino Biasutto para que diriga al equipo verdolaga.

'Antonio De La Cerda nos ha pedido permiso para viajar a Belo Horizonte, donde permanecerá hasta el próximo miércoles, cuando debe volver a Santa Cruz para reasumir sus funciones. No hemos pensado siquiera en reemplazarlo, ya que el prodesor De Lacerda tiene todo el respaldo del directorio', manifestó Antelo. jugar Andrade, en su reemplazo ingresará Miguel Angel Carrillo, que hará su debút en el equipo Rueda sería el reemplazante de Takeo y de no miento especial para recuperarse de una lesión. Andrade no está totalmente descartado. Wilson que se recupera rápidamente de una lesión, los demás jugadores habilitados tienen posibilidades de jugar, incluso el brasileño Carlos Andrade, que junto a Takeo ha venido realizando un entrenarefinero. López, quien ha ratificado que cuenta con la gente necesaria para encarar con posibilidades de triunfo el compromiso dominical. Salvo Francisco Takeo, sus entrenamientos a órdenes de Bernardo Rui

También habló sobre la situación de William Ramallo y Mario Pinedo, manifestando, "ambos jugadores no pueden actuar en Oriente Petrolero porque están convocados a la selección, sin embargo queremos que firmen su contrato con nosotros para que puedan jugar en el segundo torneo. Además, para ambos será más tranquilizador saber que tienen su contrato firmado." Oriente procedente de Destroyers y quiere destacar en el equipo verdolaga. Respecto a Carrillo, sea cual sea la situación de Andrade, igual será de la partida, ya que el técnico quiere verloe a acción. Carrillo llegó

El presidente se refirió a la presencia de los jugadores Takeo, Carvajal y Molina en el fútbol japones, indicando que deben viajar hacia ese papones, indicando que deben viajar hacia ese país asiático el 19 del presente mes y retornar a fin de mes.

y Rueda, en el medio campo; Molina Oriente Petrolero ingresaría a la cancha con Higa bajo los tres postes, Ribera, Tobías, Rivero y Heredia, en la zaga; Medrano, Peredo, Ochoaizpur

Marcelo Sozzani

San José se pone a punto TUACIO

ba, el próximo domingo estadio "Jesús Bermúdez" nará una vez más este sábado 12 para estar "a punto" y con posibilidades de victoria para el partido que sostendrá frente a Wilstermann, de Cochabam-Humberto Cabezas. ORURO 11 (PRESENCIA), por San José 13, en el

aspecto. Estaba en cer últimas gestiones de un materia de contrataciones y habilita-materia de contrataciones y habilita-riones, porque aún habían "algunos" en este El director técnico Daniei vaicana de conopara definir el plantel, luego de cono-

Estaba en duda, por ejemplo, el debut del argentino Marcelo Gonzá-

José Peña



les y del connacional José Peña, por asuntos de contrato, pase y habilitación. Por lo menos hasta hoy, estos jugadores no estaban en los planes del técnico para el partido

"Jugaremos en pos de la victoria", dijo el arque-ro Francisco Ruíz, señalando que San José, jugan-do como local, tiene muchas posibilidades para que los puntos se queden en casa, aunque se respeta la capacidad del rival que el pasado domin-go 6, le ganó en La Paz, al subcampeón Bolívar.

ON DIVID

y el interés que generó el nuevo Wils-termann en su campaña durante el presente torneo. Desde hace cuatro años, San José nueva etapa institucional de San José cia del público será masiva en esta citó la atención de los aficionados por lo que el flamante directorio dispuso poner a la venta por lo menos 25 mil boletos considerando que la asistenlos llamados "clásicos" del país, con-

que la situación resulta ligeramente favorable al elenco valluno. Wilstermann ganó cinco de seis puntos probables mientras que San José sólo dos también de seis en disputa.

El nuevo directorio "santo" encabezado por José mantiene hegemonía sobre su califi-cado rival aunque esta vez parece

Sánchez dijo que el apritido con Wilstermann será la prueba de fuego para los futbolistas del equipo orureño porque se tiene el propósito de lograr que la "V" azulada sea otra vez protagonista del torneo boliviano de fútbol.

Ruíz señaló que Wilstermann se desplaza velozmente en los contragolpes, lo que no hay que perder de vista y tomar las previsiones del caso

mejor criterio de los futbolis definio porque Wilstermann ciudad de Oruro por via terres

as y el cuerpo técnico, se viaje mañana (hoy) a la tre, utilizando los servicios

or criterio de los futbolistas y el cue

OY A ORURO

Kekes naturalizado

para evitar sorpresas. El encuentro considerado otro de

de una combinación interdepartamental.

Rómulo Cortez, técnico del plantel, dijo que se avanza poco a poco en el mejor estado de los jugadores a medida que se realizan los entrenamientos diarios y semanales, hasta encontrar un equipo base donde se cifren las espectativas para tener un elenco de primer nivel competitivo.

Por la tarde de hoy, cerró sus entrenamientos el elenco "aviador" aguardando con ansiedad el partido en Oruro, porque se trata de un clásico nacional aparte donde la rivalidad leal de ambos conjuntos data desde la década del 50.

El último ensayo definió, virtualmente la conformación del plantel que estará en el estadio "Jesús Bermudez" enfrentando a los "santos", en procura de nuevos puntos para solidificarse en el primer lugar de su grupo, compartido actualmente con Blooming de Santa Cruz.

Terrazas; Reyes, Kekes, Rodriguez, Campos, Taborga, Torrico, Montaño, Urrutt; Maladott y Angola, serán los jugadores del equipo que iniciara el cotejo del domingo.

NACIONALIZACION

Es posible que Norberto Kekes juegue con su nueva nacionalidad, la boliviana, luego de haber culminado las gestión sencilla para que la Liga lo considere boliviano en la conformación de su plantel.

TV-MARATON

Mañana (hoy) por espacio de doce horas se efectuará.

Mañana (hoy) por espacio de doce horas se efectuará la campaña económica denominada "La Wilster-maratón" por Canal 9 de esta ciudad con la participación de conjuntos folklóricos y de baile.

Durante la jornada televisiva la población, los hinchas y las entidades en general harán llegar sus aportes económicos y en especies para favorecer las arcas del club y la construcción del complejo deportivo en la región de Tiquipaya

# En Alto Irpavi PINAUGURA **METALSAN BUSCARA** Ante Real

La Asociación de Fútbol de La Paz, inaugurará hoy sus flamantes campos deportivos ubicados en la zona de Alto Irpavi. El acto dará inicio a las 10:00 horas y estarán presentes en el mismo, dirigentes de la AFLP, autoridades políticas y deportivas del departamento e invitados espe-

AMPO

S DEPORTIVOS

Un total de cuatro nuevas canchas serán inauguradas en la oportunidad, las mismas que, en la última reunión de Consejo Central de la entidad, recibieron sus denomiciales. las mismas que, en la última reunión de la entidad, recibieron sus denomi-Alberto Terán, Antonio López Maruzzi,

de la semana el juvenil equipo de Metalsan para afrontar a Real Santa Cruz, el próximo domingo

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- En la can-cha de la Escuela "Happ" hizo su última práctica

PRIMERA VICTORIA

en la cuarta fecha del Campeonato Apertura de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El partido se jugará desde las 16.00 horas, por acuerdo de ambos clubes, en el principal escenario del "Félix Capriles" bajo la conducción del árbitro Ismael Rocabado, quien debuta en el

tutbol profesional.

Sin embargo los celes-tes no podrán incluir a Juan Chilo, que aún debe cum-

plir un partido más de sus

naciones oficiales. Alberto Terán. Antonio López Maruzzi. Walter Mendoza y Delfín Berdeja respectivamente, son los nombres de los campos deportivos.

Además, en la mencionada reunión, se decidió designar con el nombre de Jaime Cortez al polifuncional deportivo existente en la misma zona.

Por otro lado, el Comité de Fútbol de la AFLP, en complemento del programa a realizarse, ha programado una serie de encuentros que tendrán lugar en las diferentes canchas. tes canchas: disciplina para mejorar su estado físico y rendi-miento en el campo de juego". Espera que sea una "importante jornada porque se conseguirán los primeros puntos del torneo" a fin de disminuir el El técnico de Metalsan, Jhonny Bermudez dijo hoy que se halla "satisfecho por la respuesta positiva de los jugadores mostrando madurez y

Cancha Mario Mercado: 10:30 horas (mascotas), Olla del Pobre "A" y "B", 11:00 (infantil), Olla del Pobre "A" y "B", 11:30 (senior), Dirigentes AFLP-Arbitros AFLP.
Cancha Alberto Terán: 10:30 (infantil) ABB Azul-ABB Amarillo, 11:30 (mascotas), ABB Azul-ABB Amarillo, 11:30 (mascotas).

El equipo de Blooming entrenó esta tarde en la can-cha de su sede del kilóme-tro 6, y se pudo advertír un gran estado de ánimo, pro-ducto de la buena campaña

Amarillo, 11:30 (mascotas), ABB Azul-ABB Amarillo. Cancha Antonio López: (juvenil) 10:30, Chaco "A"-Chaco "B". Cancha Walter Mendoza: 10:30, San Juan-Sector Achu-

indirecto.

margen cero que se tiene actualmente en cálculo matemático para el descenso directo

el

Blooming saldría a ju-gar con Hugo Justiniano en el arco; Silvestre Justinia-no, Marcelo Sozzani, Juan Rivero y Alfredo Vaca, en la defensa; Berthy Vaca, Her-land Sánchez, Celio Alves e

lesionados y esto ha favore-cido a los planes del cuerpo

que viene cumpliendo en

presente certamen. No hay

manı. ERVICE SRL

# CICLON

TARIJA, 11 (PRESEN-CIA).- Luego de la práctica matinal cumplida hoy, el

de último momento, sería la inclusión de Dudú en la jugó contra Real, aunque de haber algunos cambios drá al mismo equipo que tido a jugarse en la propia capital de la República. Petrolero de Sucre, en parmingo con Independiente plantel que rivalizará el dotécnico de Ciclón definió el "Creo que se manten-

sostuvo Hugo Gonzales, técnico de Ciclón. de Díaz, por lo demás el equipo está confirmado", última línea en reemplazo

El equipo albiceleste

presentará para ese parti-do a Fernando Flores en el arco, Rildo Leaño,

El equipo base está formado por Sergio Galarza en la valla, Rosales, Rodríguez, Dorado y delgadillo en la defensa; Claros, Fernandez, Torrico y Arandia en el medio sector; Montaño Velasco en la delantera

Juan Galarza

Flores y en la delantera Robert Espíndola, Angelo Paz y Luis Darío Videz. Manuel Trigo, Aníbal Palacios y Ronald Díaz (o Dudú) esa es la única duda que tiene el adiestrador; el mediocampo con Juan Galarza, Gerardo Albornoz y Edson

"Tenemos el equipo base con el cual pensamos mejorar mucho más nuestra producción de los primeros partidos, particularmente del cotejo jugado contra Oriente Petrolero" señaló Bermu-"Será un partido dificil no sólo porque jugaremos de visitantes, sino porque significa en este momento el elenco de Independiente que está invicto, cumpliendo pero yo confio en mis muchachos que están jugando do positivo para Ciclón", indicó el entrenador de Ciclón.

La delegación albiceleste se completa con Marco Ordóñez (golero suplente), Abel Uriona, Pablo Sandy y

# BOLIVIA



El equipo boliviano de tenis que par-tícipa en la Copa Davis, en la Isla de Santa Lucía, en el Caribe, cumple des-tacada actuación, habiéndose clasifi-cado a la fase semifinal del torneo, según el informe proporcionado ayer por la Federación Boliviana de Tenis.

Sorteó con merecimientos sus com-promisos ante tres países. En primera instancia, venció 2-1 a Easter Caribean State.

Posteriormente le tocó jugar con Trinidad y Tobago, al que también superó 2-1.
Finalmente se encontró con el equipo de República Dominicana.
2-1 finalizó la puntuación final.

Ganar a estos tres países, le significó a Bolivia pasar a una instancia impor-

Rodrigo Navarro

ANALIZARAN EL LUNES

SITUACION DEL DEPORT

tante, las semifinales.

Yen semifinales se enfrentará con el representativo de Haití.

Bolivia está integrada por los siguientes tenistas: José Medrano. Rodrigo Navarro y Pablo Ugarte.

Es capitán del equipo Juan Carlos

La Secretaria Nacio

Bolivia.

De conseguir una nueva victoria, Bolivia se clasificará para jugar en el

gadores nacionales han repuntado con-siderablemente en su nivel tenístico y están dejando en alto el nombre de

Trigo. Según el informe federativo, los ju-

Grupo 2 del torneo.

Bolivia integra la serie "A" de esta primera fase de la Copa Davis.

VALLUNOS

#### NO QUIEREN CAMBIOS

tamental del Deporte de Cochabamba ha hecho conocer al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada: y al Ministro de Desarrollo Humano, Fernando Ro-mero, dejar sin efecto el proyecto de reorganiza-La Asamblea Deparportes, para eliminar el actual estado de inercia del deporte y el vacío de poder provocado por los interinatos", dice el do-cumento en uno de sus ción del deporte nacio-nal "por ser en las ac-tuales cinrcunstancias inviable y por el contra-rio dispongan la inme-diata institucionalización de los Institutos Departamentales de De-

En la última reunión de la Asamblea del Deporte Paceño se completó el directorio de la entidad, el mismo que ha quedado conformado de la siguiente manera:

Presidente, Jaime Lozano: vicepresidente, Freddy Garnica; secretario general. Delfín Berdeja: vocales Marcelo Aramayo y Moisés Arce.

Se determinó prolongar el mandato del directorio que había quedado con algunos cargos acéfalos por la renuncia de algunos miembros y el retiro de otros.

tivas creadas.

En la citada reunión se adelantó que mestarán representados los departamentos de La Paz. Santa Cruz. Cochabamba.

Chuquisaca, Oruro. Potosi y Tarija.

La hora de la reunión aun no ha sido A establecida, estando pendiente de que lleguen los delegados del interior del país.

Dos horarios son los que se manejan, el semanejan, el semaneja

puntos resolutivos.
En otro de los puntos de la resolución adoptada por unanimidad en la viltma reunión de la Asamblea cochabambina se solicita al Primer Mandatario del país "la inmediata destitución del Secretario Nacional del Deporte, Ing. Rolando Aguilera Nacional del Deporte.
Ing. Rolando Aguilera
Pareja, por haber frustrado al aninez y juventud y al país con sus
falsas promesas y creado un verdadero caos
en el manejo administrativo del deporte nacional con sus precipirales y arbitrarias de re-organización y cambio". En el documento se pide también que se

CENTRO DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS Y APUESTAS (CENPRODAPI

INVITACION PUBLICA Nº 01/94

SECRETARIA NACIONAL DEL DEPORTE

Secretaría Nacional del Deporte

BOLIVIA

EL CENTRO DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS Y APUESTAS ENTIDAD BAJO LA TUICION DE LA SECRETARIA NACIONAL DEL DEPORTE, CONVOCA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A LA PRESENTACION DE PROPUESTAS DE JUEGOS DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS DE EXCLUSIVIDAD DE LAS MISMAS, CON MOTIVO DEL MUNDIAL USA 94.

INFORMACIONES Y ESPECIFICACIONES RECABAR DE LA SECRETARIA NACIONAL DEL DEPORTE, AYACUCHO ESQ. COMERCIO Nº 1210 A PARTIR DEL DIA 11 DE MARZO, LAS PROPUESTAS SERAN RECIBIDAS HASTA EL 30 DE MARZO DE 1994 A HORAS 18:00 EN LA OFICINA DE ASESORIA LEGAL DE ESTA INSTITUCION.

LA PAZ, 10 DE MARZO 1994

presupuesto acorde a las necesidades y finaliza pidiendo la reposición de los ingresos generados en los Juegos Bolivarianos para encarar la construcción de un infraestructura depor-tiva en el departamento de Cochabamba. pide también que otorgue al-deporte

Disposición de la SNI HABR



Rolando Aguilera

medida

cuestión dirigida a las autoridades deportivas interinas de cada departamento dice lo siguiente: "En vista de que no ha tenido una buena acogida

el presupuesto presentado por la Secretaria Nacional del Deporte para 1994 de parte del Poder Ejecutivo, lamentablemente no se podrá acceder al cinco por ciento de rebaja de alquiler a la Liga del Futbol Profesional Boliviano para esta primera etapa de su campeonato, como era nuestra inten-

"Sobre el particular, estamos viendo la posibi-lidad de dar a la Federación Boliviana de Futbol, un porcentaje de los Pronósticos Deportivos a establecerse pronto en el país, de cuya recauda-ción poder colaborar a la Liga profesional y depor-te amateur".

segundo que indica las quince como pro-bables parala realización de dicha reunión.

Sobre el particular Delfín Berdeja,

secretario general de la Asamblea el De-porte Paceño, dijo que "estamos preocu-pados por la situación de interinatos que se está prolongando y también porque los cambios que se anunciaron no se están dando".

DIRECTORIO

ctudad los directores interinos de los binstitutos departamentales de deportes y los presidentes de las asambleas del desporte de siete distritos, con el fin de panalizar la situación del deporte y de sus pinstituciones que siguen a la espera de la saprobación de los respectivos decretos i que permitirán que el cambio en la esetructura empiece a ser ejecutado.

Por otra parte mercerá especial atención el hecho de que el presupuesto para del deporte no esté dentro de las expecta-

La SND había hecho conocer su propósito de rebajar el monto de alquiler para cooperar con las entidades del fútbol liguero, del diez al cinco por ciento: pero dicho ofrecimiento se había efectuado pensando que se otorgaría al deporte un monto presupuestario igualo muy próximo al presentado, que alcanzaba a los veintitrés millones de dólares.

ACLARACION

Por otra parte el Secretario Nacional del Deporte envió una nota al presidente de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano. Wálter Kreidler, en la que aclara que no se emitió ninguna circular instruyendo la rebaja del diez por ciento al cinco por ciento en el alquiler de los estadios del Estado. Se recuerda al dirigente liguero que de lo que se trató fue de manifestar una intención, la misma que no se podrá concretar

Advertencia a canasteros

## SERAN MARGINADOS **SE PRESENTAN** 2

ORURO 11 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas.

Los preseleccionados que aún no llegaron a Oruro para integrarse a la fase de prácticas del plantel que se alista

para el campeonato sudamericano de balocenesto, juvenil varones, deben presentarse hasta las 18 horas de mañana (hoy) oquedarán definitivamente marginados, según anunció el presidente de la Asociación de Basquetbol Oruro (ABO). Alberto Condori.

El dirigente que también integra el comité organizador del torneo continental, dio que hasta la fecha, son 14 los jugadores que ya están entrenando en esta ciudad. Aún no llegaron los preseleccionados de Trinidad y Tarija.

La preselección entrena en esta ciudad a órdenes del técnico Eduardo García apoyado por Frollán Veizaga y el preparador físico Jaime Jiménez. Las prácticas se realizan diariamente, en dos turnos, en el colisco cerrado "Luís Lazzo Quinteros" donde también están hospedados los deportistas.

Casi al comenzar su trabajo tuvo una actitud que causó sorpresa del periodismo local, pues dispuso que el entrenamiento se realice a puertas cerradas.

El campeonato sudamericano de basquetbol, juventil varones, se relizará aquí, entre el 4 y 1 1 de mayo próximo.

Hoy le quitarán las grapas metálicas. Un par de días en la clínica y listo...

口

La Paz, sábado 12 de marzo de 1994

# ECUPERADO BUENAS NUEVAS

Ayer volvió a pegarle a la pelota y no sintió ninguna molestia. Su rodilla está como nueva, los ligamentos sanaron bien.

Santiago de Chile, 11 (Especial para PRESENCIA), port elefono. El astro bolivano Marco Antonio Etcheverry podrá someterse a partir de la próxima semana a un intervención quirúrgica a la que se someterá mañana schado, le permitira volver a ser el de antes, luego de recuperatorio que ha sido satisfactorio.

Su piema lesionada — la izquierda — será sometida mañana a la última operación de este largo proceso que se inició en noviembre pasado, cuando el futbolista sufrió una grave lesión en un partido entre el Colo Colo y la Universidad de Chile, que lo alejó de las canchas.

A través de una artroscopia, los médicos retirarán de sus ligamentos y a partir de entonces Marco Etcheverry podrá doblar y extender su pierna completamente.

"El único problema que tengo en este momento es ese, surve para todo eso". comentó un Etcheverry contento y "El único problema que tengo en este momento y ansioso de entrar nuevamente al quirófano.

"El único problema que tengo en este momento y ansioso de entrar nuevamente al quirófano.

"Hasta ahora todo eso". comentó un Etcheverry contento y ansioso de entrar nuevamente al quirófano.

"Hasta ahora todo eso" comentó un Etcheverry contento y ansioso de entrar nuevamente al quirófano.

"Los médicos le han dicho que su rodilla está bien: "Los ligamentos están fijos, han cicatrizado bien y estaré dos o tres días en la clínica para luego dedicarme integramente al trabago. Mi rodilla está bien, incluso he recuperado la musculatura habitual, puedo pararme bien, caminar bien e incluso hoy pude patear el balón con cierta fueza y no sentí nada".

El galeno Roberto Yáñez y un equipo de su confianza tendrána su cargo la intervención quirúrgica de Etcheverry, quien el martes estaría iniciando la recta final de su

# EL DIABLO REVELA **ENTRETELONES DE**

La Secretaría Nacional del Deporte ha hecho llegar a nuestra redacción copia de una certificación enviada por el futbolista integrante de la selección nacional, Marco Antonio Etcheverry, la misma que textualmente

dice los siguiente:

"A solicitud verbal del ingeniero Rolando Aguilera
"A solicitud verbal del ingeniero Rolando Aguilera
Pareja, el suscrito firmante señor Marco Antonio
I - El señor Wálter Zuleta Buitrago, a través del
empresario Juan Carlos Trimboly ha negociado mi pase
como jugador de fútbol al equipo Colo Colo, no habiendo
ni persona autorizado al señor Zuleta la firma del
contrato con esta institución deportiva, mas el mismo
procedió a este acto sin mi autorización, hecho que me
erjudicó enormemente tal como he declarado a medios
le comunicación, slendo que mi persona sólo facultó,
implemente, a que el mencionado señor Wálter Zuleta
", proceda a la inscripción de mi persona como jugador
e Colo Colo para el campeonato de ese país.

2 - He tendo conocimiento sobre la comisión percibida
or el señor Wálter Zuleta B., de parte del señor Trimboly
ara que éste coadyuve en el pago de porcentaje que
ebería recibir Trimboly de Bolivar por concepto de
abería recibir Trimboly de Bolivar por concepto de

S POLUMO

Marco Antonio Etcheverry

# DESAFIO AMERICANO EL GRAN



Ponen a su alcance la oportunidad de conocer las ciudades sede de la Copa del Mundo USA '94 o aplaudir a la selección boliviana en su partido debut.  Los lunes 14, 21 y 28 de Marzo en nuestra Revista Deportiva aparecerán 4 preguntas, que Ud. deberá responder en una tarjeta postal y enviarla a

Presencia, (edificio Esperanza planta baja), casilla 3276 y en nuestras agencias en todo el

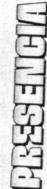
 Este procedimiento se seguirá durante 3 semanas.

 Posteriormente todas las postales de respuestas correctas participarán en el sorteo del

2 Pasajes para alentar a la selección boliviana en su debut en cuya estadía disfrutará de un lujoso hotel. Cuatro oportunidades de gaen

acercan al Mundial, sus sedes y al espíritu deportivo de 1994, con la Revista Deportiva de Presencia y **AmericanAirlines** nar, ocho pasajes

> Merica Herea Oficial del Mundial USA '94 🚓 AmericanAirlines



"No vamos a regalar el partido" (Sfeir)

# STRONGEST CON SUS TITULARES



Un aspecto de la práctica de los "atigrados"

BOLIVAR "B" SALDRA

Los titulares entrarán el miércoles

A JUGAR MA

Sandy se recupera, pero no jugara.

Volvió Borja... sólo a entrenar.

clubes paceños "para que los la hinchada Pide apoyo convoca a "atigrado"

no desaparezcan"

Presidente No será postergado el partido que mañana debe-rán Jugar The Strongest y Bolívar por el torneo de la

porcionada y confirmada ayer por el presidente del club atigrado, Jorge Sfeir, quien sostuvo que "no se posterga el encuentro por-La información fue proque no hubo ningún arregio con Bolívar".

Además, para el directivo "este clásico es muy importante, y el resultado no lo vamos a regalar, vamos a ganar, porque no tenemos miedo de jugar.

"Es más -acotó-, jugaremos con todos los titulares y los dos juveniles que obliga la Liga. No le vamos a regalar el partido a Bolívar.

Volviendo al tema del clásico, aclaró que no se llegó a un acuerdo con Bolívar porque directivos de este club "quisieron poner algunas condiciones que Sin mencionar los condicionamientos, muchas cosas atadas a un convenio glofavor".

Trascendió, sin embargo, que una de las condiciones era que Strongest desista en la acción indicial me la sinua de la signa de las condiciones era que Strongest desista

**BOLIVIANO**"

IBARRA "ES

DICEN QUE

las condiciones era que Strongest desista en la acción judicial que le sigue a Luis Suárez por estafa.

Por otro lado, el presidente atigrado hizo un llamado clamoroso a la hinchada gualdinegra para que apoye a su equipo el domingo y en los restantes partidos.

"Si la hinchada no responde a nuestra convocatoria y no acude al estadio en buen número, creo que Strongest estará en peligro de desaparecer", sostuvo.
Luego insistió: "Esta vez estoy apelando al paceñismo en general: que cuiden sus equipos, ya que sólo quedan dos equipos en la Liga y están a punto de desaparecer. De lo contrario vamos a tener en adelante solamente a equipos cruceños en

Síntesis:
Emelec (2): Espinoza, Tenorio, Hurtado, Capunce, Emelec (2): Espinoza, Tenorio, Hurtado, Capunce, Englardo, Morales, Pico, Edú, Oste (80' Verduga), Almada (38' Coronel) y Fernández. DT: Salvador Capitano, Universitario (0): Subzuck, Bravo, Reinoso, Dulanto, Ubillús, Versitario (0): Subzuck, Martinez, Nunes, Silva (67' Torrealba). DT: Sergio

sitario con un punto. El próximo partido será el miércoles próximo entre los subcampeones Barcelona y Alianza Lima, en Guayaquil.

encabezando la tabla en el grupo con tres puntos, seguido por Alianza Lima y Emelec con dos y finalmente Univer-

BARRANQUILLA, COLOMBIA, 11 (ANSA).- El campeón colombiano Junior tratará de recuperarse de la derrota sufrida en su primera presentación ante el Independiente Medellín, al enfrentar mañana en su estadio al campeón paraguayo Olimpia, en partido por el Grupo 1 de la Copa Libertadores.

Junior perdió como local 1-0 con el subcampeón colombiano, por lo que está urgido de una victoria ante el Independiente Medellín.

El técnico del Junior, el colombo-uruguayo Julio Conesaña no contará con el volante uruguayo Héctor Gerardo Méndez, lesionado esta semana y quien sería reemplazado por el colombiano Alfredo Nieto, pero si con el recién transferido defensor Luis Carlos Perea.

El campeón colombiano además enfrenta las lesiones de sus hábiles volantes Carlos Valderrama y Oswaldo MacKenzie, cuya ausencia, según la crítica del equipo.

Como suplentes estarán el arquero uruguayo Fernando Alves y el atacante paraguayo Adriano Samaniego.

A su vez, el Olimpia viajó hoy hacia Barranquilla. Su istencico Gustavo Benitez no ha informado sobre cambios en las alineación, por lo que esta podría ser la misma que entre con las inecicios des primeros juegos. El partido está programado para las 16:30 locales (21:30 GMT) en el estadio Metropolitano, de Barranquilla. Será dirigido por sus compatriotas Alfredo Rodas y Bonnet Fierro.

Con el resultado de esta noche Barcelona continúa

Por falta de pasaporte no pudo viajar a Venezuela para los partidos por la Copa Libertadores de América. Marcelo Torrico tuvo que ocupar

Lo que molestó al dirigente fue el descuido del jugador con sus docu-

atigrado.

retorno al país, pero ahora está pen-sando en que puede seguir siendo

sus titulares para el partido del miércoles por Copa Libertadores de América. El director técnico, José Omar Pastoriza, confirmó que

Al término del entrena-miento de la víspera le co-municaron que el clásico no se iba a jugar y por la tarde el panorama tuvo un vuelco

Bolívar jugará el clásico de mañana con su equipo alterno, porque reservará a

horas, a raiz de una serie de comunicaciones acerca del

lección nacional.

su puesto.

Sandy recién volverá al

VOLVIO BORJA

semana.

Una vez conocida la versión de Sfeir, recurrimos a la palabra del protagonista principal. Y la pregunta fue obvia.

GUE DICE IBARRA?

uis, eres boliviano?

partido de mañana

Sandy en medio del médico Duarte y del fisioterapeuta Rocha.

Ordaz, más tranquilo, Jorge Sfeir comen-tó: "Nos vamos a sacar la revancha en los partidos de vuelta". Con relación al resultado de Puerto

Espectadores: 25.000

Nelson Rodríguez (Venezuela).

Para jugar el Mundial RA 

grupo de 22 jug la disputa de tados Unidos, según coin-ciden los comentaristas Mundo de 1994 en (ASNA) DE JANEIRO, 11 arretra yа opa del los Es-

main) y Branco (Fluminen-se); Mauro Silva (La Coru-ña), Dunga (Stuttgart), Raí (Paris Saint-Germain) y definido con Taffarel (Reg-glana). —que no fue con-vocado para el amistoso contra Argentina el día 23— Jorginho (Bayern de Munich). Ricardo Rocha Gomes da Gama), Ricardo (Paris Saint-Ger-

deportivos. El plant plantel titular

(La Coruña) y Romario

int-Germain) y lmeiras), Bebeto

TOUR SERVICE SRL RADIOTAXI 350505

Luego recordó: "Una vez incluso le dije que él parecía más boliviano que argentino. De cualquier manera, es un buen chico y es probable que reconsideremos su caso".

Sfeir lo descartó a poco de su Para el presidente de The Strongest, el guardameta Luis Ibarra "es boliviano".

El directivo sostuvo que "es de Yacuiba y no será necesario que siga trámites si quiere naturalizarse boli-"Nosotros tenemos comités jurídicos que no están de acuerdo con esos condicionamientos, porque Strongest irá hasta el final en algunas cosas que emprendió",

LLAMADO

GUAYAQUIL, 11 (ANSA)- El campeón ecuatoriano Emelec venció esta noche por 2 a 0 al campeón peruano Universitario en la tercera fecha del grupo 3 de la Copa Libertadores de América.

ERSITARIO

**VENCIO** 

dores", afirmó.

SANDY DESCARTADO

Marco Sandyha sido descartado para el clásico que se avecina.

Elfutbolista está en franca recuperación, pero a fin de que ese proceso no sufra ningún corte, se ha visto por conveniente no tomarlo en cuenta para el miércoles.

"Seguramente Jiguchi entrara en su lugar, ya veremos", puntualizó Pastoriza.

Sandy, por su parte, dijo que "lo mejor es que esté parado unos días", aunque admitió que "me gustaría jugar estos partidos, pero hay que pensar también en lo que vendrá más adelante", apunntó, refiriéndose a la selección nacional

Finalmente recomendó a los hinchas atigrados que vayan al estadio a alentar a su equipo "en lugar de quedarse en casa y que les siga creciendo la barriga".

REVANCHA

Asimismo, señaló que "bien lo dijo Xabier Azkargorta, es peor perder cinco veces 1-0 que una vez 5-0. Hasta el Boca Juniors, en solidaridad con The Stronno queda otra que dar un buen ejemplo, y ganarle a Bolívar y dejarlo hundido, así como hace Boca con River Platc".

El plantel atigrado, mientras tanto, trabaja en Achumani con Victor Cordero a la espera de la llegada del elenco titular. Es probable que hoy la tarea sea vespertina porque el equipo que anoche jugó en Caracas llegará a La Paz esta madrugada

El director técnico tuvo que cambiar sus planes en pocas importa en este momento es la Copa".

seránormal, incluso el equi-po podría entrenar mañana: "Voy a analizarlo, tal vez se trabaje, de lo contrario da-remos descanso a los juga-

"significa un aporte más para el equipo", dando a entender que estaría en sus planes. en cambio, la vuelta de Borja

Ibarra sigue trabajando con el equi-po y está renovando su pasaporte. Es que tiene contrato para jugar también la Copa Libertadores.

yno quisiera que se tergiverse

La labor hasta entonces

creo muy probable que jue-gue la Copa, además no he hablado aún con el presi-dente de la entidad", dijo. Para el técnico Pastoriza.

Confirmó que el martes el primer plantel se concen-trará a la espera del clásico

a jugar un equipo juvenil", dijo Pastoriza, quien reiteró que "a Bolívar lo que más le

"Voy a cuidar a todos los titulares y el domingo saldrá

El único hombre de ex-periencia, como aconteció en

completo.

"Pero el asunto no me afecta mucho, voy a poner a los juveniles y con el resto seguiré trabajando para el

partido del miércoles", co-

e

aunque es poco probable que juegue los partidos que se avecinan.

"He venido para no per-der estado físico, pero no

- No. Quien más bien es boliviana es mi madre que nació en Tarija, en Yacuiba, en el limite con Argentina y desde muy pequeña se fue a Argentina, según me contaron mis abuelos. Por eso la intranquilidad de querer conocer siempre Bolivia y estar aquí.
- Dónde naciste?
- En Tucumán.
- Está claro entonces?

Carlos Borja se reincorporó a los entrenamientos
del sub-campeón nacional.
Después de unos días de
descanso, el capitán "celeste" volvió a las prácticas.

Santa Cruz cuando jugó con Real, será el defensa Tito

no utilizará en el cotejo liguero a ningún titular y pondrá "a todos los juveniles".

días del mundia A

De los que estarían en la reserva el único que puede ser aspirar a titular es Mozer (Benfica), que ha recibido elogios últimamente del técnico. Quedan dudas, si po-

Esta noche por la Copa, Junior-Olimpia

drán ser convocados: en la defensa Aldair (Roma) y Valber (Sao Paulo); en el mediocampo Palhinha (Sao Paulo), Luis Henrique (Fluminense), Edilson (Palmeiras), César Sampaio (Pal-

G

Parreira

Branco, Leonardo (Sao Paulo), Mauro Silva Dun-ga, Raí, Zinho, Rivaldo (Corinthians), Bebeto, Ed-mundo (Palmeiras) y Ro-

En cuanto al plantel que se medirá contra Argentina el dia 23 de marzo: Gilmar (o Zetti), Jorginho, Ricardo Rocha, Ricardo Gomes, Branco, Mauro Silva, Dunga, Raí, Zinho, Bebeto y Romario.

Evair (Palmetras). ras), Muller (Sao Paulo) y

dad en los

menes médicos en la jefa tura de la policía de la provincia de Buenos Al-

La Plata (Argentina), 11 mar (EFE),- El futbo-lista Diego Maradona se

metió hoy a unos exá-

NUEVA YORK, (ANSA).- El comité

De cualquier manera, se considera que 18 ya tienen "garantizada" su convocatoria: Taffarel, Gilmar (Flamengo), Zetti (Sao Paulo), Jorginho, Cafú (Sao Paulo), Ricardo Gomes, Mozer, Ricardo Gomes, primera idea que vino a la mente de los responsables fue la de encontrar un modo para evitar la venta y consumo de alcohol.

En una carta dirigida a todos los gobernadores de los estados interesados en la competición, el presidente del USA '94, Alan Rothenberg, pidió tomar en consideración medidas

acuerdo con la medida.

Sin embargo, además de algunos departamentos de policia, se mostró absolutamente contraria a esta idea la empresa Anheuser-Busch, productora de la famosa cerveza Budweiser, una de los patrocinadores de la competencia mundial con petencia mundial con restrictivas para poner en funcionamiento "an-tes de los partidos". La carta señala que "seguramente" las poli-cias locales estarán de

ciado por varios periodistas que resultaron heridos el mes pasado, cuando el deportista les disparó con un rifle de aire comprimido desde el interior de su casa de veraneo, situada en la localidad bonaerense de Moreno. res, trâmite vinculare causa que se le sigue por causa que se le sigue por amenazas y lesiones contra periodistas.

Fuentes policiales dijeron que Maradona se presentó espontáneamente en la jefatura y que mantuvo un extenso diálogo con los médicos, quienes elaborarán un informe sobre el estado psiquico del futbolista que será enviado al juez Francisco Lillo, que tiene a su cargo la causa.

Maradona fue denundado de la causa.

Maradona fue denundado de la causa.

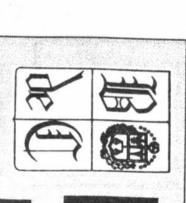
Boys, anunció a la prensa que la entidad y Maradona habían rescindido, de co-mún acuerdo, el contrato Los hechos se produje-ron horas después de que Walter Cattáneo, presiden-te del club Newell's Old firmado cuatro meses an-

un aporte que supera los siete millones de

La empresa criticó ásperamente a Rothenberg. "También nosotros queremos eventos deportivos serenos—dijo Joe Castellano, pordijo Joe Castellano, pordij Lillo convocó al futbolista a prestar declaración
en los tribunales de la ciudad bonaerense de Mercedes, pero sus abogados
solicitaron al magistrado
una ampliación del plazo
de presentación debido a
que 'Pelusa' atravesaba un
'dificil momento".

tavoz de la cervecerapero una medida de
este tipo está destinada a crear problemas
antes que a evitarlos...
La gente estará obligada a conseguir su bebida de manera ilegal, se
crearia un clima de prohibicionismo y todo sumado se demostraria
como una solución noestadounidense".
Además de la opinión de Castellano,
también algunos funcionarios de policía
mostraron poco entusiasmo frente a la iniciativa del presidente de
USA '94. "¿Cómo se
hace para decir, o peor,
cómo se hace para prohibir a la gente hacer o
no hacer determinadas
cosas?", dijo el subjefe
de la policía de la ciudad de Orlando, donde
jugarán Bélgica, Holanda, Irlanda, México y corporarlo al equipo cional. horas tras informarse que el seleccionador argentino de fútbol, Alfio Basile, inició las gestiones para in-La expectación sobre el futuro inmediato de Maradona creció en las últimas

go, porque se acercan los compromisos de la selección y, por consecuencia, la hora de las definicio-Futbol Argentino (AFA), dijo el jueves a la prensa que Basile "tiene muchos deseos de hablar con Die-Julio Grondona, presi-dente de la Asociación del



# 

VISA

NO DEJARIA ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD

ALCOHOLICAS EN MUNDIAL

POLICIA

EXAMINO A MARADONA

EXTRANJERO:

TADO. Km. 20.000 LLA-MAR A PARTIR 3 p.m. A 8 NOCHE TEL. 793484 AENDE COCHE MITSUBISH / G-3000 EXCELENTE ES

SALON DE FIESTAS UTAMAU Alquilamos para todo acon-tecimiento social: 15 años, promociones, bautismos estes, cumpleaños y otros versarios matrimoniales ntamos con vajilla.

De lunes a jueves con 40% descuento. Plaza Villarroel 47 Edf. Muebles Flores (11-14 FEB.)

TRINIDAD
Junium et is Serra Nº 73
En Jule 21227
Euralgemen 3s, alle Carlos Zendon
Agente Se Aleman de fendos

alf Câmara de Comercio il dS2-51725 prinsponsal: Sr Jorge Lazzo pente: Sra Maritza Van

ORURO

SANTA CRUZ
Calle independence se 337
This. 3488666 - Fax. 327535
Curresponsel. Sax Magy, blane
Sax Elem Celemin
Sax Elem Celemin
Sax Elem Celemin
Sax Elem Celemin
Sax Elemin Celemin
Sax Elemin Celemin
Sax Elemin Celemin

Natural de l'acception de l'acceptio

POTOSI

Calle Solover VP D-2482 Tel. (des-22125 Corresponsal: Sr. Estuardo Trigo Agentile: Sra. Silvia de Trigo

life Ecuador Nº 387 Fax G42-54002 rrisspornsel - Sr. Carlos Krings F. sirtie - Sr. Jainte Medica

COCHABAMBA

TARIJA

Calle Anchenca NP 3 Tel. 064-22116. Corresponse Sr Solto Valdez Agente: Srz. Reina Ontye

Miss. Santa Cruz 2150 872340-41-42-43-44 4 351040-319622 Casilla.

CORRESPONSALES



Annneiar en PRESENCIA es annneiar en el País!

TUKASA BIENES RAICES VENDE

50 Centavos por palabra

Tarifas

de Cochabamba, en las faldas d la urbanización LOMAS D ARANUEZ, todos los servicio Sus. 43m2. Escoja la mejor ubi cación Ref. 56090 Cochabamb

56090 Cochabamba
Linda casa en Tiquipaya 600 m2
piscina, escriborio, suite, 2 dor-mitorios c/closets, dormitorio p/ huéspedes, parrillero, pozo de agua 45 mts profundidad, sisteha de alarma \$us. 315.000.- Ref. 56090 Cochabamba.

MAQUINA O A MANO, PARA PRENDAS DE VESTIR. REF. TELEFONOS - 327399 -

**EXTRAVI** 

337408 (10-14 MAR.)

DORES O TEJEDORAS CON EXPERIENCIA EN TEJIDOS A

(10-11 MAR.)

NECESITO EN SANTA CRUZ

POR EXTRAVIO DE RUC 3651289 DE CARLOS ESTRADA RAMIRES QUE-DAN ANULADAS

**EXTRAVIO** 

**CONSUMA URGENCIA TEJ** 

lefetono, intercomunicadores 1.440m2 \$us 350.000.- Ret

Se ha extraviado el siguiente Nº de Ruc. 4685881 se ruega a la

persona que tuviese dar Referencias al Tel. 792232

(12-15 MAR.)

(10-11 MAR.)

Duplex con caletón y telé-fono Tumusla 637 (10-19 MAR.)

01027040 QUEDA

EXTRAVI

ANTICRETICO

**CEPILLAMOS** 

Anticrético Amplio Depar-

**PLASTIFICAMOS PARQUETEAMOS** 324180

Aufomóvil Zpuertas-Santa 85 Ref: Telf. 315454 (11-14 MAR.)

PERFORACION Y MEZ-CLAS DE CEMENTO PARA POZOS PETROLEROS" No. B-4952 de Elkem A.S. Diri-girse casilla 853 OXIDO DE Ofrezco venta-explotación invento "USO OXIDO DE MANGANESO EN LODO DE

ANTICRETICO

Anticrético habitaci Abdón Saavedra 1953

(11-13 MAR.

(11 -14 MAR.)

(22-5 MAR.)

ARGENTINA

AGENTES

DEPARTAMENTO EN SOPOCACHI

CARNET DE ABOGADO PER-TENECIENTE AL Dr. CARLOS CRESPO GARCIA Nº 000147

(11-12 MAR.)

EXTRAVIO QUEDA NULO EL

departamento de un no, ubicado en la calle Rosendo Gutiérrez casi Ecuador. Referencias sólo el domingo 13, lla-mando al 354560. Alquilo en 250 dólares, dormitorio con teléfo-(12-14 MAR.)

PARA RIELES DE FE-RROCARRIL Y CON-INVENTO en venta o ex-UN SUJETACARRIL JUNTO etc.

(9-11 MAR.)

Vendo Una Casa, en Villa Los Andes Calle Pascoe Nº 3635 Precio por Ocación

Nº 4493-B - Informes Casilla 1239 - La Paz-(11-12 MAR.)

Bolivia

MENSAJERO

**VENTA de LOTE** VENTA LOTE TERRENO 300 M2 SEGUENCOMA

TELFS. 360453 LA PAZ 32688 - 31680 SUCRE (8-14 MAR.

VENDEDOR

sajero a tiempo

completo.

Se necesita men-

Necesito vendedor

a tiempo completo.

Calle

Yanacocha 440 frente a tribunales - horas de ofi-

Por estravio queda nulo el carnet de RUC Nº 6641049 del Sr. Joaquin Bustos Mamani **EXTRAVIO** 

Yanacocha 440

frente a tribunales-

Horas de oficina

(8-14 MAR.)

(8-14 MAR.)

(8-9 MAR)

ALQUILER

Alquiler Anticrético piezas Av. Mecapaca c/23 Nº 111 Obrajes (8-11 MAR.) 731269 - 71

;FACIL! TELEFONO 341599 (6-13 MAR.)

Quedan anulados y

ENSERES, LIBROS, TELEVISORES VHS, MUEBLES COMPONENTES DISCOS, OTROS

(10-16 MAR.)

(12-20 MAR.)

(10-12 MAR.)

VENDO POSTES DE PALMA NEGRA DE 8-9 Y 10 - METROS REFERENCIAS EN SANTA CRUZ TELF: 463757 - 526441.

VENDO PRENSA - CUBAS PARA DESTILACION VINOS - SINGANIS 350589

PALMA NEGRA

VENDO



EXTRA EXTRAVI

ODIWONIODE

Queda nula cheq 930001-50 Cta 1000103418 Banc 9 -12 MAR al 100, del RUC Nº 5061790 de Tapiceria no de facturas del Nº 75

para carpas "Sagitario

(9-11 MAR.)

queda nula

UINOLEN-CARBOXILICO lo. 8-4554 de Kyori elyaku Kabushiki Kaisha

DUSTRIA

(11-14 MAR.)

PREPARACION DE DERIV

Dirigirse en horas de oficina a los Telt. 32-9133 y 32-5228 nado de raza Mero 500 Has, c/u 700 \$us a 43 kms SOBRE CARRETERA A COCHABAMBA (TARUMA) CON 6 CABANAS, GALERIA, LIVING, COMEDOR.

(9-12 MAF

CINETA, CHIMENEA, DOS PRMITORIOS CON CLOSET

**EXTRAVIO** 

REF: 525847 SANTA CRUZ

(9 - 12 MAR.)

Salón de Fiestas

375033-376807 GIOVIMA **VENDO CASA** 

Profesional TELEART. Beta y VHS Bs 55. 1 372334 Espectacular video mejor del Carnaval.

(11-12 MAR

PROFECIONAL FILMACI

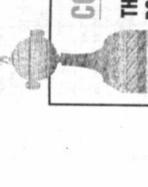
bodas, 15 años, etc. Efectos especiales. Calidad y garantía TELEART. Telf. Documentales, spots, (11-12 MAR 372334

CHEQU

sin valor legal los Nos. 034108 del BANCO . BO-Cte Gustavo Jordán 034104 - 034105 034106 - 034107 Ríos, por haber NACIONAL DE LIVIAS.A. Cta No. 100011 cheques

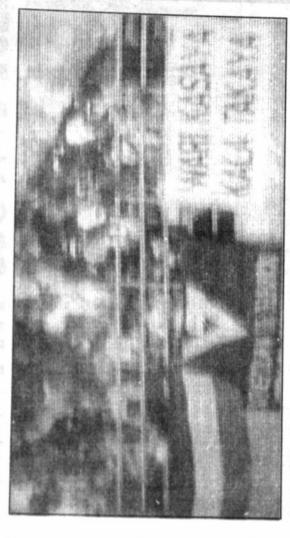
(11-12 MAR.

robados.



3

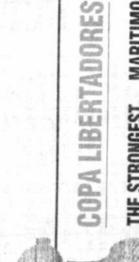
La Paz, sábado 12 de marzo de 1994



La barra "atigrada" que ayer se hizo presente en el Brígido Iriarte. En un cartel se puede leer el grito de guerra carac-terístico del campeón nacio-nal. (Foto tomada de la trans-

Para Milton Melgar

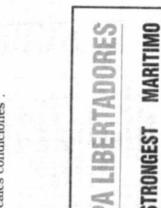
**RANQUILID** 



THE STRONGEST BOLIVAR

RADIOTAXI 350505

oportuna.



"Un partido bastante disputado, creo que lo que sucedió a lo largo del encuentro justifica plenamente el resultado" señaló el capitán del equipo de Strongest. Milton Melgar, a la conclusión del encuentro jugado anoche en el Brigido Irlarte.

Más adelante, el mediocampista que también integra la selección nacional, indicó que "sin duda que el punto conseguido, sin bien no nos asegura la clasificación, nos otorga mayor tranquilidad para los partidos que jugaremos de local, que podemos ganarlos y ganándolos estariamos clasificados para la siguiente fase". "Strongest despertó un poco en relación al encuentro anterior, este no el nivel con el que estamos acostumbrados a jugar, todavía falta mucho" sostuvo, para luego anterior, este no el nivel con el que estavimos muy separados después de finalizado el campeonato. Nos juntamos muy poco y esto hace que no encontremos la dinámica que tuvimos durante el certamen liguero".

Finalmente, el "atigrado", no ocultó su optimismo por lo que puede ocurrir con el campeón nacional en los próximos partidos. "En los cotejos que vienen nos vamos a poner a punto para lograr así el nivel que queremos, porque ni ahora ni en el lance anterior estuvimos a la altura de nuestras reales condiciones".

Desconocidos los jugadores de la selección. Ni Milton Melgar se salvó,

pues no estuvo a la altura del nivel que le conocemos. Ni qué decir de Gustavo Quinteros. El público venezolano que sigue el fútbol -un pequeño sector, por cierto-, quedó sorprendida con la actuación de estos jugadores. Los venezolanos, sin embargo, esperan que la selección boliviana trabaje bien con estos jugadores, como ocurrió cuando se jugaron las eliminatorias, pues se tratará de uno de los representantes de sudamérica en la Copa del Mundo de Estados Unidos 94. Sanvicente le hizo un "sombrerito" a Quinteros y lo dejó mal parado cuando se jugaba la segunda parte del partido. El boliviano, seleccionado, cumplió otra baja actuación otra vez. Sorprendió que en las tribunas del estadio se haya dado una menor asistencia de público con relación al partido de la semana anterior. Se esperaba más gente (la vez anterior estuvieron cerca de cinco mil) porque jugaban los dos campeones de Venezuela y Bolivia, y en especial porque se esperaba otragoleada, esta vez de parte de Maritimo. El encuentro comenzó un minuto antes de la hora fijada (21:00). Y es que los dos elencos y la terna de árbitros peruana ingresaron al campo de juego del estadio "Brigido Irlarte" de manera No hubo ceremonia de himnos na-cionales, como había ocurrido el martes anterior en Puerto Ordaz. Aquí los equi-pos posaron para los fotógrafos, se hizo pos posaron para los fotógrafos, se hizo el sorteo respectivo y el señor Hernández hizo sonar su pito para dar início a las acciones.

Ofició como capitán del cuadro atigrado el veterano jugador Melgar. El martes el cintillo estaba en el brazo de Jhonny Villarroel. El técnico optó por Melgar, pues el cochabambino no fue tomado en cuenta como titular. Pocos minutos pasaron y el juez peruano dispuso el cambio de balón. Algunos jugadores habían ya observado que el primero no reunia condiciones.

Cuando el marcador andaba ya empatado. Marítimo fue el que con más persistencia buscó desnivelar. En ese afán, hasta el guardameta del campeón venezolano subió a cabecear cuando hubo un saque de córner. Yen la salida, ni siquiera eso aprovecharon los stronguistas sacando el balón a un costado. Se lo notó muy nervioso a Marcelo Torrico en los primeros pasajes del coteje, pero poco a poco fue agarrando confianza. Algo que le dio mayor seguridad fue cuando le ganó a un contrario en un mano a mano. De cualquier manera, todavía la falta mayor experiencia.

Una pequeña barra de residentes bolivianos se ubtcaron en un sector del estadio. Alentaron bulliciosamente al elenco de Jorge Vichera.

ooo a el presidente de

Qué dirá ahora ongest de García?

La delegación del campeón bolivia-no, una vez finalizado el partido, alistó maletas, pues tenia que dirigirse con urgencia a la terminal aérea a tomar el vuelo de retorno. El arribo a La Paz está previsto para la madrugada de este sá-bado. Strongest de García?

El delantero fue uno de los pocos que llevó peligro al arco de Marítimo, como que fue el autor del tanto de la igualdad para el campeón nacional, un golazo.

Arturo puso mucho empeño en su

COPA LIBERTADORES GRUPO

Strongest PTS 븜 5 9 늉 3 2 œ 0 F 0 0 0 3 3 2 EQUIPOS Strongest Minervén Maritimo Bolivar

16 de marzo: en Caracas, Marítimo-Minervén; en La Paz, Strongest-Bolívar.

LO QUE VIENE

MINERVEN

2

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Gana!

(Por Grover RESENCIA).-

Abrió la cuenta el equipo local por mediación de Lujambio a los 20 minutos, en tanto que García igualó para los "atigrados" a los 33.

El campeón boliviano dio la sensación

visto más remotas sus posibilidades, te a un The Strongest que como rescatable to

una rápida desventaja en el primer

tiempo.

De todas formas, el empate refleja lo ocurrido en el terreno de juego y se ajusta al rendimiento futbolístico de ambos equi-

para ambos cuadros El primer tiempo superó en nivel a una segunda mitad colmada de imprecisiones y de un desajuste organizativo que termi-nó cerrando los caminos de una victoria PRIMER TIEMPO

En ese afán no hubo un predominio. The Strongest comenzó mejor, luego Marítimo recuperó el control de la pelota, fue más profundo cuando llegó sobre el área adversaria y en aquellos minutos encontró la ruta del arco cuando Lujambio, después de un rebote en el arquero de su propio remate, cristalizó a los veinte minutos la apertura del marcador, en una juga-Fue parejo en cuanto al dominio terri-torial porque los dos equipos lucharon empeñosamente en el centro de la cancha mostrando lo mejor de sus recursos, pero por sobre todas las cosas una enorme oluntad para tratar de conseguir las uni-

función fundamental un trio que trabajó muy bien, con Milton Melgar, Sergio Luna y Antoninho, generadores del trabajo ofensivo y de la entrega profunda buscando a Arturo García, quien con un soberbio remate encontró el gol del empate (a los 33 minutos tras pase del brasileño) en la mejor maniobra gestada por los da que inició inteligenten Sin embargo The rearmarse atrás y fortal Sin embargo The Strongest pudo urmarse atrás y fortalecido siguió tra-jando en el medio terreno con el mismo SEGUNDO TIEMPO

dos equipos se empeñaron en ensuciar el espectáculo, no porque buscaran ser bruscos en el trabajo individual, sino porque ninguno puso claridad en su accionar. Los dos se conformaron con una lucha Fue compl

desordenada en e fútbol fue pobre. Fueron contad enada en el centro del campo y el contadas las oportunidades de

gol que por fall de los : que generaron ambos cuadros y más r fallas de los defensores que por virtud

En ese contexto, el golero "atigrado" le salvó a su equipo de una caída cuando tapó dos remates consecutivos a Sanvicente, y dos minutos más tarde Garcia tuvo la opción de definir, pero tiró desviado en una ocasión desperdiciada. En la segunda mitad el fútbol decayó, no encontro la ruta del primer tiempo; eso sí, hubo empeño por buscar el balón, pero el desorden hizo que los intentos murie-

ran cerca del área grande. The Strongest dio la sensación de ha-ber mejorado mucho y fue más solvente en todas sus líneas, particularmente en la defensiva, donde falló demasiado en su

visita a Puerto Ordaz.

El fútbol no ha sido bueno, anotemos que fue un típico partido de Copa Libertadores, donde se luchó mucho, don-

de hubo confusión, pero con mucha vo-luntad de ambos equipos. El empate le sirve a The Strongest. A Marítimo, en cambio, lo pone casi fuera de la Copa.





# MARITIMO STRONGEST

Edson Rodríguez (Franklin Romero) Noel Sanvicente Josemir Lujambio Horacio Matuzyck Miguel Sabina Silvio Donizetti

Oscar Luna (Jhonny Villarroel) Antonio de Jesús Carlos Vichera Pastor Aramayo Milton Melgar

Daniel Nicolac Reinaldo Restifo Alfarafí Romero José Manuel Rey (Pedro Camacho) Luis Marinés (Gaspar Monte) Francisco Rizzi

Estadio: "Brígido Iriarte" (Caracas)
Arbitro: Carlos Hernández (Perú),
Líneas: Luis Seminario y César Mongrut (Perú)
Público aproximado: 5.000 espectadores
Recaudación: No se dio a conocer

Marcelo Torrico Gustavo Quinteros Oscar Sánchez Marcos Fransisquine Federico Justiniano

William Arturo García

GOLES (M), 20' PT; GARCÍA (ST), 32' PT.

Arturo García, autor del gol del empate del campeón nacional, anoche en el "Brígido Iriarte"

ACADEMIA DE MUSICA Av. Sánchez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

CENTRO MUSICAI

YAMAHA

**JAPONESES** 

Se va, aproveche 20% de descuento en toda su mercancía en general.
Aretes, dijes, pulseras, cadenas, anillos y mucho más.

**EDIFICIO VEND** 

Totalmente nuevo año 88-modelo 735 I asientos de

echo solar, retrovisores concuero, aire acondicionado

SOLID GOLD 18 Kts.

METODOS

(19-21 FEB.)

Cguara especializado en la

September 1800

ECOZOMICOS

SANTA CRUZ

IMPRENTAS

**EXTRAVIO** 

ATENCION

LES INTERESADOS EN NUESTRO RETORNO AL UNIVERSITARIOS

OFFSET Liquidamos Tels 375855 - 360646

Ref. 375855 - 360646

os y hormiganes

(12: 19 MAR.)

54288 ORURO

(12 - 16 MAR.)

SEÑORA

Nro. 6443959 DE LA EL CARNET DE RUC SE HA EXTRAVIADO

CARROZA, NORIA, AGUA

TRAL EMPERNADO, 26 VA

INS. AL NORTE, CASA CO

ERA A PUERTO PAILAS

ABUNDANTE,

1000

VACUCHO 298 TELEFONO

Impermeabilizante para

irdas para impresión

Tels.

(12-19 MAR.)

MAR (TAMBIEN ADUL

ios Saldo Tempo

lork y Las Angeles rupa maternai de Dates Entry

oreno Av. Sánchez Lima - Sopocachi 15:30 a 20:00 y de 10:00 a 16:00 arios de atención CASILLA 15046 (12 - 14 MAR.)

EN COCHABAMBA TELF O CASA VIEJA

16 MAR.)

**COMPRO TERRENO** 

RAVIO

**EXTRAVIO** 

CAJAS

Realizamos Títulos de Bachiller en cualquier estado Calle Murillo 972 Of. 2

DECORACIONES

INTERIORES

CIAS ORURO AYACUCHO 298 TELF. 54288.

(6-7 MAR.)

531197 SANTA CRUZ. MENTO PARA ESTU-DIANTES, TELEFONO

(26-29 FEB.)

TELEFONO

200660

**FACTURAS** 

IMPRENTAS

(12-19 MAR.)

(12-15 MAR.)

RAVIO

EL RIUC 04291880 QUEDA NULO Y SIN VALOR

(12-19 MAR.)

COSER ROPA 371083

EALIZAMOS

MAESTRO

PINTOR

TITULOS

(12- 19 MAR.)

NAS MAQUINA ES-ALFOMBRAS COCI-MUEBLES REFRIGE-RADOR TELEVISOR

PLAUTA Y SAXO

RUC 1405242 por lo qu

(12 - 13 MAR.)

IMPRENTAS

RECIFE BRASIL

TELEFONO 355578

(12 - 14 MAR.)

CLASES

EXTRAVIO

VALOR LEGAL QUEDA NULO Y SIN SANCHEZ, EL MISMO

ALAMBRADO, 20HBS. DES-MONTADAS, 1 PASTO DE CORTE Y UNA DE YUCA

(26-28 FEB.)

85.000

ILES FRUTALES. Sus

REF: 429854 224327 - 22 Y 23.

(26-29 FEB.)

13 MAR.)

tiago Arteaga Plata. bre del señor Félix Sanel RUC 00071417 a nom-Por extravío queda nulo (12-13 MAR.) Illimani 1654 tel garantizado. Ref con clave. Servicio Diferentes tamaños

**ESPECTACULAR** 

A partir de 6 años, educación musical **POR EXTRAVIO** QUEDA NULO EL RUC

HOISE

PARA

(25-30 MARZO.)

SANTA CRUZ

POR SUSTRACCIIO

QUEDA NULO EL TALO

VENDO EN

10, DEL Nº 000501 AL

GRAFICAS, OFFSET

VENDO PRENSAS TIPO

(6-7 MAR.)

GUILLOTINAS AUTO-MATICAS 92 LUZ, AYACUCHO 298 TELE-FONO 54288 ORURO

13 MAR.)

**QUEDA ANULA** 

RAVIO

(2-3 MAR.)

COMPUTADORAS 486 5 X 25
DISCO DURO EXPANDIBLE A
330 SUS. 1.019 - UN AÑO DE
GARANTIA PAQUETES A
ELECCION. EDIFICIO 16 DE
JULIO PISO 14 DEPARTAMENTO 2 (EL PRADO) (20-21 FEB.)

Cheque extraviado 01275718 B.B.A. Queda DANTE, TODO ALAMBRADO, 20 HAS. DESMONTADAS, 1 PASTO DE CORTE Y UNA DE YUCA, ARBOLES FRUTALES. \$US. 85.000. REF: 429854-224327-22 Y 23. TRATABLE PROPIEDAD A 36 KM, DE LA, CIUDAD, 110 HAS, CARRE-TERA A PUERTO PAILAS, 5 KMS. AL NORTE, CASA, CORRAL EMPERNADO, 26 VACUNOS, 3 CABALLOS, 1 CARROZA, MORIA, AGUA ABUN-

SICH PARA

OVENES

**VENDO TERRENO** 

EN TRINIDAD

Mecapaca c/23 Nº 111

A SAIT

(19-22 FEB.)

ORGANO - PIANO
BATERIA - GUITARRA
INICIO DE CURSOS

CENTRO MUSICAL

pleno acceso a la ciudad de nidad, sobre camino asfaltado

YAMAHA

cio de regalo 20 hectáreas, cada H2 a 5.000 - \$us. Ref. No. Tdad. 22856 CBB. 42452

**EXTRAVIO** 

confeccionista para Sta

precisa

Nº 01493728 de Luis Mustafa

(1-5 MAR.)

Interesados llamar al Tel. 341106 sólo por chamarras de cuero Cruz especialidad en

hoy o dirigirse al Hotel

(3-8 FEB.)

ACADEMIA DE MUSICA rez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

KUBOTA LOTE CON 4 TIEN-DAS TEL 326830

(2-4 MAR.)

(2-6 MAR.)

EN VENTA TRACTOR

CENTRO MUSICAL Yamaha

EN VENTA

integral

NARIO DE FACTURAS Nº 19 DEL 32901 AL 32950 SERIE "B" DE INBOFON LTDA RUC 01841239 POR SUS-TRACCION, ASIMISMO

MIENTO DE LA D.R.I.I.

misión, presentarse en rarios de oficina calle Ger

CONFECCIONIST

SE PONE A CONOCI-

(Miraflores) Tel. 341388

encia. Pagamos alta co-

DE LIBROS

**EMPRESA** 

(17-24 FEB.)

VENDO MOTO
HARLEY DAVIDSON
MOD 1993;1,200C.C.
UNICA EN BOLIVIA,
\$US. 13.500, NEGOCIABLE. REF. TELF.
042-31189 Y 042-

VENDO MOTO

43396 COCHABAMBA

(6-10 MAR.)

VENDO BIMW

OS DE GUITARRA

ACADEMIA DE MUSICA ez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

EXTRAVIO

settes Ltda., uno se-llado del Nº 351-400, de facturas con RUC 49649814 de la Soc. dossinsello DGII601-650 y 851-900 Prod. de discos y casnulos tres talonarios Por extravío quedan



invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Gana!

Figueroa Nº 784

el gran descuento

0

Fátima, especial para ONG 327447 353735

champagne Teléfono: 092 -21161 Montero - Santa Cruz asientos eléctricos, caja au-tomática, color gris y trolados con caja de cambio,

(1-10 MAR.)

(19-26 FEB.)

Edifico vendo de ocasión, 8 pisos precio razonable

comienzos de Villa

Para tomai

Réplica a Romario

Río de Janeiro, 11 mar (EFE).- Edson Arantes do Nascimento, "Pele", ha dado hoy por zanjada su polémica con el internacional brasileno Romano de Souza, ya que considera que bastante tiene con sus conflictos con la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) y con Joao Havelange, presidente de la FIFA.

"No puedo perder tiempo con el (Romario)". dijo Pelé, quien agregó que Romario puede decir las "bobadas" que quiera, pero le advirtió de que la selección nacional "es cosa seria" y no debe ser minimizada con polémicas y ataques persona-

a las personas, y eso me preocupa mucho". declaró el ex futbolista. "Independientemente de jugar bien, es preciso seriedad para ser campeón del mundo", añadió.

"Ultimamente, el no hace otra cosa que atacar

Nuestro sector de aniversarios recuerda que hace veintisiete años, enfrentando a 31 de Octubre, un equipo de **Bolivar** empezó a jugar su primera Copa "Libertadores de Amé-

Ahora, en 1994, el club celeste puede jactarse de haber participado en ciento seis encuentros:

66 en nuestro te-

40 en el exterior
40 en el exterior
Esos cotejos le dieron a los elencos "aca-

Bolivar

96 puntos en Bolivia (73 %)
11 puntos en el exterior (14%)
Con ciento siete puntos en su haber, ciento sesenta y cinco goles a favor y ciento cincuenta y uno en contra, Bolivar se prepara ahora para lograr su pase a la segunda ronda de la Copa de este año.

# Gullit vuelve a Milán

Génova (Italia),

11 mar (EFE).- El internacionalholandes Ruud Gullit, hasta hora el mejor extranjero de esta temporada en el fútbol italiano, ha decidido regresar a Milán...pero para casarse con su actual compañera, Cristina Pensa.

El matrimonio con Cristina, desde hace cuatro años

BARRON, SERGIO: Basquetbolista de Santa

DE NUESTRAS FIGU-

futbolista, tendrálugar e el final de la Liga (I de mayo) y la concentración premundial de la selección holandesa (23 de mayo).

Gullit y su compañera parece que desean mantener en secreto el dia y la hora del matrimonio civil, para evitar una excesiva concentración de curlosos, dada la popularidad del jugador holandes, en gran forma en este campeonato en el que milita en el Sampdoria genovés.

Es posible que el propio alcalde de Milán, Marco Formentini, de la Liga, hincha del Inter, sea el que celebre el rito y que el "paje" sea el pequeño Quincy (3 años), primogénito de la pare-ja, al que hace pocos meses sea ha añadido Cherme

ja, al que hace pocos meses ser.
Cheyenne.
Gullit es padre de otras dos niñas, que viven
con la madre, Yvonne, con la que el futbolista
estuvo casado anteriormente, el matrimonio de
mayo será también el segundo para Cristina.

GINEBRA, Mar 11 (Reuter). La prohibición de mantener relaciones sexuales ha sido su impuesta a los jugadores que representarán ju a Suiza en el Mundial de futbol de este año en to los Estados Unidos. "Yo quiero que mis jugadores se concentren totalmente en el fútbol y con todas sus energias", dijo el entrenador de di la selección suiza el inglés Roy Hodgson.



cochabambina.

SILVA, BERNARDO: Destacado periodista deportivo de Santa Cruz.

VACA, BERNARDO: Futbolista cruceño.

Actuó en Guabirá



C. Loayza № 315 Telf. 321744 - Fax 324124





INMACULADOS

GEIG CHEGooo

pentinos cambio del partido de

DE UN DEBUT:

mblar porque de cibió la noticia de

Hace veintisiete años.
Bolivar hacía su presentación en la Copa "Libertadores
de América": compartió su
primera serie con 31 de Octubre. Rácing y River (Argentina). Independiente
Medellin e Independiente

Lo cierto es que, vez más, los dirigento se pusieron de acue

ambos equipos empataron aquí en el marco de la Copa Libertadores de América (REUTER).

en el partido que

Roca,

William

Caracas: Noel Sanvicente, de

El presidente de Th do un estadio vacio, eso los stronguistas tán obligados a asist clásico. Además, el cro que pagarán por entrada irá en bene del club que es dueñ casa en este clásico. equipo para que va estadio en gran nú mañana. "Queremo manana. 'Queremo mostrar que somo club poderoso y evi mismo tiempo qui bolivaristas se rian Strongest está conv do a la hinchada Medellin e Independiente Santa Fe (Colombia).

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:
JAVIER CLEMENTE:
Cumple cuarenta y cuatro
años el entrenador de la
selección española de futbol. JULIO CESAR DELY LUIS MILLA: Mediocampista español: del Real Madrid y la selección de Clemente. CHARLES: Delantero brasileño de Flamengo.

LOUIS BOBET: Gran ciclista francés VALDEZ: Delantero pana-meño del Cagliari de Ita-

Javier Clemente

Jorge Sfeir. que acumulo notables exitos.

VITTORIO POZZO: Ex-futbolista italiano, y luego entrenador de la selección, campeona mundial de 1934 y 1938. Murió en 1968.

El técnico ordenó que los integrantes de su equipo estarán solteros desde el 7 de junio cuando viajen para un partido amis-toso contra Bolivia en Montreal el 11 de

Prohiben sexo

funio.

El primer partido de Suíza en el Mundial será contra el país organizador en Detroit el 18 de junio.

SEMIFINAL

COPA

La Paz, sábado 12 de marzo de 1994

#### Charaña sienta soberanía nacional con pocos recursos

La población fronteriza de Charaña, a 276 kilómetros de la capital sede de gobierno y uno de los principales centros del comercio internacional, con la futura ley de participación popular pierde en lugar de beneficiarse, a pesar de ser uno de los distritos rurales que más contri-buye al Tesoro General de la Nación

La afirmación corresponde a los presidentes del Concejo Municipal de esa localidad, Raúl Huanca, y del Comité Cívico de Charaña, Carlos Troche, quienes además plan-tearon al gobierno hacer un análi-sis sobre la futura redistribución económica en favor de los municipios rurales.

Explicaron que la población genera mensualmente más de un millón de bolivianos, en el cobro de impuestos por la internación al país de productos chilenes y de otros países agiáticos lenos y de otros países asiáticos. Pero, lamentaron, con la nueva redistribución económica Charaña será la menos favorecida, ya que los 600 mil bolivianos, destinados para la presente gestión, es inferior inclusive a lo que percibirán poblaciones rurales con menos habitantes y de poca importancia en la región, Ca-

quiaviri, Corocoro y otros. Dijeron las dos localidades paceñas señaladas recibirán un millón de bolivianos, pero no sientan soberanía nacional, no tienen en su frente el manteni-miento de 30 escuelas y la creación de centros médicos, para una población de 15 mil habi-tantes, de la quinta sección de la provincia Pacajes.

CARRETERA

TRONCAL AL OLVIDO

La carretera de tierra entre Santiago de Machaca y la población fronteriza de Charaña es intransitable, aseguró ayer Carlos Troche, presidente del Comi-té Cívico de Charaña, al denunciar que el Servicio Nacional de Caminos (SNC) no realizó traba-jos de mantenimiento desde el pasado año.

Explicó que durante todo el año circulan camiones de alto tonelaje, buses, vehículos livianos y turistas, quienes pagan sus peajes, pero tienen que destrozar sus motorizados en un camino

Esa situación fue agravada con las lluvias, que no dejaron de caer desde el principio de año, añadió al indicar que es dificil que los transportistas paralicen sus





#### Contará con agua potable, ya hay financiamiento

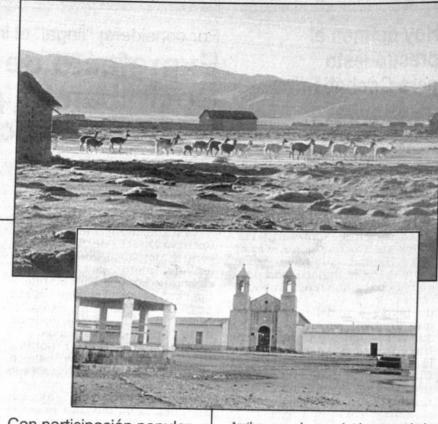
La población de Charaña contará con agua potable en los próximos meses, ya que ayer sus dirigentes cívicos suscribieron un convenio con ejecutivos de la Misión Alianza de Noruega, que les adjudicará e instalará un novedoso sistema de captación de agua. Kristian Larsen, director

de la indicada organización, Carlos Troche, presidente del Comité Cívico de Charaña, Félix Butrón, presidente de la Junta de Vecinos, Raúl Ayala, alcalde municipal, y Rómulo Huanca, presidente del Concejo Municipal, firmaron el indicado convenio.

Según la documentación, la Misión Alianza Noruega vende una bomba de 24 placas solares, inversores, cables, soportes y además de otros accesorios, a un costo de 15.100 dólares, dinero que entregó la Alcaldía Municipal Interprovincial de La Paz.

El señalado sistema será entregado el próximo 15 de abril a las autoridades de Charaña, para que la misma institución efectúe la instalación del servicio de agua potable.

Se anuncia que la nueva bomba se instalará en el pozo actual (población de Charaña), donde hay otra bomba existente, los cuales permitirán llenar con más facilidad el estanque, que provee con el líquido elemento a sus habitantes, y de ahí a la red de distribución, también instalados a los domicilios.



Con participación popular recibirá Bs 600 mil, pero contribuye más que otras poblaciones rurales.- Sus pobladores, afectados por la helada y el desierto, exigen fuentes de empleo y mantenimiento de la carretera troncal. olvidada desde la gestión anterior .-

Arriba, ganado auquénido, su cuidado es la principal actividad que ocupa a los pobladores de la quinta sección, de la provincia Pacajes. Abajo, plaza de Charaña, olvidada pero genera más ingresos que otros distritos rurales.

actividades, ya que hay fuerte demanda para transportar todo tipo de productos y materiales de construcción, como estuco y otros.

Dijo que los buses, que transportan comerciantes y personas de las poblaciones rurales, corren el grave riesgo de sufrir accidentes por el mal estado en que se encuentra esa vía.

Troche afirmó que en forma permanente la Alcaldía de Charaña, Junta de Vecinos, transportistas y el propio Comité Cívico han enviado varias cartas al SNC, para exigir el arreglo de la vía, pero que esa entidad "hizo oídos sordos"

Reveló, además, que hay maquinaria pesada en Santiago de Machaca, destinada a ripiar el camino entre esa población y el Hito 4 (Tolacollo-frontera con Perú), que evidentemente urge habilitarla, pero que la vía troncal entre Charaña y la ciudad de La Paz tiene más

importancia por las razones señaladas.

Dijo que el SNC debe hacer trabajos de mantenimiento entre Santiago de Machaca, Berenguela y Charaña, cerca de 200 kilometros que actualmente están en

PROBLEMAS SOCIALES

El dirigente cívico informó también que en la pobla-ción de Charaña los habitantes viven del comercio informal y que algunas veces son confundidos con empresarios, además del cuidado de ganado auquéni-do, que no "es gran cosa", porque el altiplano desértico no favorece esa actividad.

En su opinión, los proyectos de capitalización y participación popular no son favorables a la población, ya que pretende cerrar el comercio a sectores minoritarios, para favorecer a los empresarios. Afirmó que esa situación dejaría a los habitantes sin fuentes de empleo y la misma población, que se encuentra a pocos kilómetros de Visviri (Chile), no tendría ningún ingreso. Troche dijo que el gobierno debe hacer un estudio de las roblaciones olyida. gobierno debe hacer un estudio de las poblaciones olvidadas antes de dictar las futuras leyes, las que en lugar de favorecer puede perjudicarlas, porque las poblaciones rura-les tienen distintas necesidades.

Para ser guardianes de la frontera el gobierno debe crear fuentes de empleo, pues de lo contrario la gente dejará el lugar y se concentrará en las ciudades de El Alto y La Paz", añadió al indicar que en muchas ocasiones los pobladores restituyeron los hitos nacionales, que eventualmente fueron removidos por ciudadanos chilenos.

El cierre del comercio en la frontera para los comerciantes minoristas dejará toda la zona sin habitantes y el vecino país podría aprovecharse, advirtió

Recordó que hace años el servicio del ferrocarril (de pasajeros) era más fluido en la zona, pero ahora lo hace cada 15 días o una vez al mes, dejando que la gente en tiempo de lluvia camine hasta el río Mauri, a 50 kilómetros de Charaña, de ahí recién tomar buses para a la

"Hay que darle más vida a la población, bastión de la frontera", agregó al señalar que el anuncio del gobierno de otorgar unos 600.000 bolivianos en el presente año es insuficiente, pues la sola dotación de servicios básicos demanda una inversión superior a 100 millones de

Explicó que el gobierno boliviano no le da el valor correspondiente al ganado auquénido, en relación a lo que ocurre en Chile, donde una llama cuesta más de 100 dólares, pero que en Bolivia su precio es menor a los 100 bolivianos. Recordó que el pasado año, por el crudo invierno y la falta de forraje, murieron unas 5.000 cabezas de llama y alpaca, a pesar de la promesa de CORDEPAZ de dotar a los campesinos alimentos para el ganado.

"Hay que estimular lo que se tiene en nuestro país, dándole valor a lo que producimos", añadió al reiterar que el gobierno debe prestar mayor atención a Charaña y sus cantones.

En los Yungas

Arriba, en época

de lluvia los ha-

bitantes de Cha-

raña utilizan el

ferrocarril. Aba-

jo, también en la

misma época los

caminos des-

atendidos por el

SNC son un peli-

gro para los

transportistas.

#### Accidente de tránsito con dos muertos y un herido

saldo del vuelco de una camioneta en el camino a Caranavi, segundo accidente de tránsito ocurrido en ese lugar en lo que va del presente año, informó ayer la Prefectura de La Paz.

Hasta ayer no se conocían los nombres de los 2 difuntos, ya que en el rescate se perdieron sus documentos de identidad, se informó.

Hermenegildo Choque es el único sobreviviente del trágico accidente, ocurrido la madrugada de ayer viernes, quien actualmente se encuentra gra-vemente herido y atendido en el Hospital de la población de Coroico.

Uno de los difuntos sólo alcanzó a decir, antes de su muerte, que se lla-maba Víctor N., durante su traslado al hospital de Coroico.

La información proporcionada por la Prefectura señala que el accidente ocurrió a las 03:00 de ayer viernes en el sector del Chorro, a unos 40 kilómetros de Coroico. El auxilio llegó una hora más tarde, cuando el conductor del vehículo ya estaba muerto.

En el accidentado camino hacia el trópico paceño, que indefectiblemente debe pasar por la carretera troncal hacia Caranavi, la pasada semana un camión de alto tonelaje se embarrancó

en el río Coroico, altura de la población de San Pedro, dejando como saldo 25 muertos, de los cuales 11 aún se buscaban en el señalado río, y 6 heridos,

Según la Prefectura, ambos accidentes se debe a que el camino ha sido afectado por las fuertes lluvias que caen todavía en la zona y dejaron las plataformas debilitadas

DISTRIBUCION ILEGAL

El funcionario de Defensa Civil en Caranavi, Willy Molina, "distribuye ilegalmente ayuda humanitaria", denunció ayer el ex-subprefecto de esa capital de provincia, David Farfán. Explicó que de las 300 frazadas enviadas desde la ciudad de La Paz, sólo llegaron a esa población 288. Agregó que la semana anterior la ayuda alimentaria no fue entregada a las familias damnificadas, sino a una institución militar acantonada en el sector.

Esas denuncias del ex-subprefecto deben ser comprobadas, se indicó ayer en la Prefectura de La Paz, para escla-

recer el caso. La información oficial aclaró ayer que la distribución de alimentos a las colonias de la provincia Caranavi es realizada por sacerdotes de la Iglesia católica, la Policía nacional y el Comité Cívico de Caranavi.

a Paz-El

En Collpani

#### Comunidad educativa no permitirá posesión de nueva directora de coleg

Padres de familia, alumnos y pro-fesores del Colegio Agropecuario, Téc-nico y Humanístico Luis Espinal Camps, dependien-te de Fe y Alegría, situado en la ex-comunidad de Collpani, parte sur de El Alto, no permitirán la posesión de la nueva directora designada por la Di-rección Regional de Educación Urbana. Esa situación fue

dada a conocer a PRESENCIApor Sixto Calla, representante del piquete de vigilancia de dicho establecimiento.

La comunidad educativa considera que la destitución de la ex-directora, Hna. Nuria Barraca López, es incorrecta, ya que a través de un convenio suscrito entre Fe y Alegría y el gobierno, se establece que la designación de la directora es atribución de la entidad de la Iglesia católica.

Además, manifestaron que la ex-directora, de la congregación de la Hermanas de la Caridad de Santa Ana, logró que el establecimiento educativo tenga todas las instalaciones con que actualmente cuenta, donde los alumnos se capacitan bajo un sistema educativo integral.
RESTITUCION DE

LA EX-DIRECTORA

Los alumnos y padres de familia anunciaron que el ejemplo que impartió la ex-directora, el trabajo que desarrolló en benefi-cio de la los alumnos y la administración del establecimiento educativo, que cuenta con su propio huerto, talleres artesanales y dos granjas, demuestra el cariño por la comunidad y el

Según autoridad regional Directora designada se

#### equivocó de establecimiento Según el director r

de Educación Urbana de El Alto. Isidro Colque, la profesora designada directora del Colegio Luis Espinal Camps, se equivo-có de establecimiento educativo debido a que existen tres colegios que llevan el nombre del sacerdote jesuita asesinado en La Paz, uno situado en Alto Lima, otro detrás del aeropuerto In-ternacional de El Alto y el último en Collpani Colque informó que median-

te convenio la Secretaría Nacio-nal de Educación (SNE) otorga a Fe Alegría item para directores de los establecimientos de esa enti-dad de la Iglesia Católica: por tanto -dijo- en cumplimiento de ese convenio el cargo de la Hna. Nuría Barraca López está asegu-rado en el colegio de Collpani, de modo que no hubo intención de cambiarla y menos generar un conflicto en el Colegio Agropecuario, Técnico y Humanístico Luis Espinal Campos situado en la ex comunidad de Collpani.

Sín embargo dejó entrever que en el fondo hubo mala intención de algunos funcionarios de la mencionada dirección para generar el conflicto con la comunidad educativa de Coll-

pani.
REPETICION DE NOMBRES UN CONFLICTO SERIO

Con la finalidad de evitar ese tipo de confusiones que pueden generar conflictos se-rios. Colque anunció que su gestión hará los trámites para cambiar de nombre a los esta-blecimientos con la misma denominación. El titular de la mencionada

dirección informó que no sólo hay repetición del nombre de Luis Espinal Camps, sino tam-bién de Néstor Paz Zamora y otros nombres de personajes de la historia regional y nacional.



emergencia y formaron piquetes de vigilancia.-Piden restitución de directora destituida. Bloquearán vías de acceso al establecimiento educativo.- Más de 9.000 personas dispuestas a asumir medidas de hecho.

futuro de los alumnos que estudian en dicho establecimiento, que es catalogado en la ciudad de El Alto como uno de los mejo-

Además, argumentaron que no permitirán que el establecimiento se constituya en otro botín político del actual gobierno, impidien-do que el establecimiento pase a manos de militantes del Movimiento Nacionalista Revoluciona

Argumentaron que, en caso de que pase el establecimiento pase a la directa admistración del gobierno, sus instalaciones comenzarán a deteriorarse, al igual que los estableci-mientos que administra actualESTADO DE EMERGO OTRAS MEDIDAS DE PRESION

do de emergencia y mo Además se decidió, inch clarar una huelga de ha rechazo a la decisión y nombrar una nuevadre

tes de vigilancia en el co la finalidad de que ning ridad ni nuevo profesor las instalaciones.

lunes, dia previsto por no central para la pose nueva directora del e miento, los vecinos, p familias y estudianteb las vias de acceso a l para evitar dicho acto. Hasta ayer no se de

realización de una huele bre masiva.

Calla y la comisión o olia su labor de vigiland a manana informaron vista de que el establecir construtão por los mis nos, en trabajo de accio nal, más de nueve mil per movilizarán, inclusiveha de gobierno, para protest

Padres de familia:

#### "Defenderemos el colegio y el trabajo de 12 años con uñas y dient

Los padres de familia del Colegio Agropecua-rio. Técnico y Humanistico Luis Espinal Camps están dispuestos a de-fender el establecimiento "con uñas y dientes" de la injerencia vertical del gobierno, según anunciaron a PRESEN-CIA Manuela Chuquimia, Natividad Condori y los padres de familia, que acudieron ayer al lugar para informarse de las últimas decisiones con respecto a la restitución de la ex-directora.



Manuela Chuquimia, en aymara, informó que la construcescuela fue sacrificada, ya que los vecinos trabajaron doce afost comunal. "Hemos tenido que cargar piedras, adobe y otras cos

Por su parte, Natividad Condori rememoró la forma en que María Teresa, de la congregación Hermanas de la Caridad de Su trabato y alentó el termanas de la Caridad de Su trabajo y alentó el trabajo en acción comunal Informaron que el gobierno no aportó con casi nada: inclusiv

fueron a pedir los item de profesores al entonces Ministerio de Eultura, las autoridades Cultura, las autoridades les cerraron las puertas. "Nadie nos was colegio que hemos has colegio que hemos colegio que hemos de colegio que hemos hecho con nuestras propias manos para nuestra LOS ALUMNOS DISPUESTOS A TODO

Actualmente el mencionado establecimiento educativo tienta. 400 alumnos en todos los ciclos, los representantes informes. PRESENCIA que pese a una establecimiento educativo tienta. PRESENCIA que, pese a una solución virtual, no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual, no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual, no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual, no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual, no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución virtual no permitirán que se apropie del establecimi solución del establecimi s se apropie del establecimiento y para evitar esa situación dormirán en el establecimiento y para evitar esa situación dormirán en el establecimiento y para evitar esa situación de la complexión de la complexión

dormirán en el establecimiento y para evitar esa situado volunta. María Terán Maria Terán, estudiante de tercero medio de ese establea nifestó que con la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la compani manifestó que con la decisión vertical de la Dirección Red Educación Library Educación Urbana de El Alto, de intentar nombrar otra direcesarios en la constitución de la Dirección de gobierno quiso apropiarse de un plato servido, ya que no osignificativamente en la constitución de la Dirección de la significativamente en la construcción del colegio.

Anunció que los alumnos resolvieron apoyar a la Hna. Nurial
pez hasta las últimas López hasta las últimas consecuencias.

Por su parte. Victor Yujra, representante del centro de esta informó que no pemitirán que cambien a los docentes de lestables. Finalmente, Gonzalo Maldon de la los docentes de medio. Finalmente. Gonzalo Maldonado, alumno del ciclo medio. del mantendrán vigilantes, para evitar que nuevamente se intente de a la directora.

Por deuda a la CNS

#### Alcaldía alteña pedirá al gobier condonación de intereses

La alcaldía de la ciudad de El Alto gestionará ante el gobierno la condonación de intereses de una deuda de 4.3 millones de bolivianos con la Caja Nacional de Salud (CNS), por aportes que no canceló desde la gestión municipal de Luis Vásquez.

El informe fue proporcionado por Flavio Clavijo, alcalde de la ciudad deudora, tras reunirse con el presidente de la CNS, quien le comunicó que cuenta con un mandamiento de apremio contra el al-

Clavijo informó que la reunión con el presidente de la CNS quedó

en cuarto intermedio para que en próximos días se haga una pro-puesta de pago de la deuda. PAGO EN CUOTAS

El alcalde alteño informó que al margen de los intereses que tiene pendiente por la deuda a la CNS, el municipio podría pagar esa obligación siempre y cuando la alcaldía de La Paz cancele la deuda pendiente con El Alto por la coparticipación del Impuesto al Valor Agre-

gado (IVA) a los hidrocarburos. En solidaridad con El Alto, según Clavijo. la alcaldesa de La Paz anunció su predisposición de cancelar la deuda una vez qu te con los recursos nece TERRENO

Consultado si 9 oferta de compensar terrenos, Clavijo respo terreno sólo sirve pa parte de la deuda, ap te de un millón de bo

La Caja Nacional de necesita ese terreno trucción de un po-Alto, porque sus la ex estación de Can zan para atender a los de aquella ciudad.



#### eminario de UNICEF analiza hoy xperiencias de desarrollo rural

cochabamba, 11 (PRESENCIA). - Responsables proyectos de desarrollo de Bolivia y el exterior diciparán mañana (hoy) en el Seminario-Taller de desarrollo Rural, austrolador de de de Desarrollo Rural, auspiciado por el de de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). dode las actividad se pretende lograr el intercam-Con esta de las experiencias en este campo "entenyanalisis de la sujeto y objeto del desarroy por tanto, se constituye en "condición ineludible" y por tanto ly permitir el acceso y discusión de los actores en amientos y rumbos de los procesos en desarroa fin de conseguir que éste sea verdaderamente

participarán como expositores la Secretaria Naciode Desarrollo Rural y Provincial, Martha García; el de Desarte de UNICEF en Bolivia, Alan Court; el sultor UNICEF-Perú, Mario Tapia; y los consulto-

de UNICEF-México, Gonzalo Solíz Cervantes y

Los temas a desarrollarse son los siguientes: "El Niño y la Mujer en la Dinámica del Desarrollo Rural", "Tecnologías Andinas para el Desarrollo Rural", "Experiencias de Desarrollo Rural con Población Indígena" y "Lineamientos de Política para el Desarrollo Rural y

De acuerdo a la información, estarán presentes delegaciones de distintas instituciones, entidades y organizaciones de los departamentos de Cochabamba y Potosí, entre ellos, prefecturas, alcaldías, secretarías de salud y educación rural, corporaciones regionales de desarrollo, Univesidad Mayor de San Simón (UMSS), Universidad Tomás Frías y Universidad Nacional de Siglo XX.

Se ha previsto, asimismo, la presencia de los consejos provinciales de desarrollo de las provincias Mizque, Esteban Arze, Bolívar y Tapacarí del departamento de Cochabamba, y las provincias Ibañez, Bilbao, Bustillo, Charcas y Chayanta de Potosí y Organizaciones No Gubernamentales (ONG's).

#### os cocaleros se movilizan ante acaso del diálogo con el gobierno

Los productores de coca de departamento iniciaron hov lizaciones con el afán de forcer sus comités de autodefenseguridad y sus "rondas camnas" ante el fracaso del diálocon el gobierno, tendente a raun acuerdo para soluciolos problemas derivados de la dicación forzosa de cocales. secretario ejecutivo de la ración Especial de Trabaja-«Campesinos del Trópico, Evo ales Ayma, informó que las o federaciones convocaron mañana (hoy) a concentraespara analizar la situación y tar medidas. Los afiliados a ederación, tendrán asamblea uerto Patiño, jurisdicción del ue Nacional Isiboro Sécure. n la oportunidad, señaló, se a conocer a las bases las uestas gubernamentales: dos cuyo contenido no se pudo

mentos de cinco puntos soontrar consenso, especificaite, acerca del punto cuarto compromete a los cocaleros a interir en la reducción votara de las plantaciones de ay participar activamente en lanes, programas y proyectos esarrollo alternativo

dirigente afirmó que en el ndo borrador propuesto por demantes se cambió "sólo aspalabras", pero en el fons lo mismo, hay trampas y as no se puede aceptar si no

Dirigentes "bajan a las bases" propuestas gubernamentales.-Comisión parlamentaria recogerá información en la zona de conflicto.-Campesinos temen por aumento de la violencia y ratifican su interés por lograr

aceptan las bases a las que vamos a bajar los documentos"

Morales, asimismo, observó que en los dos días de reunión se habló sólo de reducción de cocales "y no temas de fondo y esto no lo aceptamos porque ya se redujo 20.000 hectáreas a cambio de

Sindicó al gobierno de "falta de voluntad política" y manifestó su temor de que "la violencia pueda ser peor en adelante porque las

bases resistirán la erradicación". "La situación es muy peligrosa. Las bases nos pueden rebasar y puede haber una tragedia. Tenemos miedo, si no hubiésemos tenido miedo no hubiéramos ido a dialogar y hubiéramos declarado al Chapare territorio libre", reveló.

Sostuvo que la Ley General de la Coca y Substancias Controladas, conocida como Ley 1.008, "es anticonstitucional y no sólo eso. sino que la Ley 1.008 nos ha traído sólo miseria y enfrentamientos. Aplicar la Ley 1.008 sólo es provocar enfrentamientos, pero lo curioso es que ni siquiera se la aplica totalmente y ni siquiera se aplica el Decreto Supremo 22270 del Desarrollo Alternativo y la industrialización de la coca".

Representantes de los cocaleros y una comisión parlamentaria tenian previsto viajar a la zona tropical "hoy mismo" para recoger información "verídica" de lo que ocurre en el Chapare porque el ministro de Gobierno, Germán Quiroga Gómez, afirmó que son los campesinos quienes provocan la violencia, que hay heridos y un muerto "pero no presenta a los heridos y al muerto, no hay prue-

Morales Ayma insistió en que los productores de coca quieren diálogo y "paz con justicia social", que están contra el narcotráfico. "pero si el gobierno no entiende razones y no atiende nuestros planteamientos, nada podemos hacer".

#### Hoy definen el presupuesto para Cochabamba

COCHABAMBA, 11 (PRESEN-CIA).- Representantes de institu-

ciones, entidades y organizaciones regionales y locales, y parlamentarios se reunirán mañana (hoy) en instalaciones del Concejo Municipal para estudiar el presupuesto para Cochabamba.

El presidente del directorio de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Oscar Bakir Handal, calificó la sesión como de "vital importancia para que Cochabamba tenga una idea clara de lo que se le está asignando, pero eso no debe ser todo ya que también debemos discutir sus necesidades y tratar de entrar en una lógica para plantear a la Comisión Económica (de la Cámara de Diputados) el nivel de presupuesto que Cochabamba

Señaló que la información que falta por conocer será presentada por la brigada parlamentaria ya que en forma extraoficial se conoce que el presupuesto de inversiones para el departamento es de sólo 75 millones de dólares.

"Bueno, la verdad es que me preocupa el presupuesto de inversiones de Yacimientos. YPFB tenía que invertir con fondos propios 44 millones de dólares en Cochabamba para la presente gestión y en el presupuesto de inversiones sólo aparece una inversión de 16 millones de dólares lo que significaría una reducción del presupuesto de inversión de Yacimientos del 60%", dijo.

Indicó que, además, hay la necesidad de consolidar la primera turbina en el área de Carrasco, proyecto que está financiado, pero que debe contar con fodos de contraparte. "Lo más preocupante aquí podría ser un círculo vicioso entre lo que es la capacidad de seguir creciendo en la producción por parte de YPFB con un 60% menos de su presupuesto, lo que podría también darnos una disminución en las regalías y automáticamente estaríamos más restringidos", acotó.

Informó que se analizará el presupuesto de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) de 14 millones de dólares, de los cuales 2.749.000 están destinados al proyecto de agua Misicuni, "pero es necesario ver también si está la parte de ENDE (Empresa Nacional de Electricidad) y si es suficiente para empezar este año la primera fase del proyecto"

#### Chuquisaca

Por considerar "ilegal" el informe de Comisiones

#### Exprefecto de Cochabamba presentó Recurso Directo de Nulidad

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- El ex prefecto del departamento de Cochabamba, Eduardo Pérez Beltrán presentó el jueves ante la Corte Suprema de justicia de la Nación, mediante memorial, un Recurso Directo de Nulidad en contra "del ilegal informe denominado "Informe de Comisiones" elaborado supuesta y fraudulentamente por la Comisión Mixta de Derechos Humanos y Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados".

Al promediar las 17 horas Pérez Beltrán se hizo presente en el Tribunal Supremo y entregó ante las instancias correspondientes una extensa documentación argumentando que la Comisión señalada no tiene facultades constitucionales para elaborar este tipo de informes.

Pérez Beltrán, presuntamente implicado en el suicidio de su socia comercial, Rosario Santiago Gumucio, ocurrido en su domicilio el 19 de noviembre de 1993 acusa a Juan del Granado, de actuar al margen de las normas legales en actual vigencia en la elaboración del informe sobre el "caso Pérez Beltrán"

Ante este contexto, el supuesto implicado en el suicidio de Rosario Santiago de Gumucio, recurrió a la Corte Suprema de Justicia para hacer prevalecer sus "derechos y garantías protegidas por la norma constitucional".

En el memorial presentado al Tribunal, justifica que miembros de la comisión camaral "violaron y conculcaron normas constitucionales, Camarales y legales, usurpando funciones que no les competen. Ejerciendo Jurisdicción y competencia que no emana

Considera que Juan del Granado como presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados ha usurpado "competencia privativa de la Comisión de Constitución, pretendiendo someterme arbitraria e ilegalmente a un procesamiento indebido (caso de Corte), habiendo secuestrado el expediente de diligencia de policía Judicial de la ciudad de Cochabamba, relativo a las diligencias sobre el suicidio de Rosario Santiago de Gumucio, coartando las legitimas labores, tanto del Ministerio Público, como de la autoridad Judicial, violando el sagrado derecho de la defensa".

Manifiesta que del Granado ha violado su dignidad, protegido por la Carta Magna. "Me denigró y calumnió públicamente por todos los medios de difusión y con total desprecio a mis derechos consagrados en la Constitución Política del Estado y a sus propias obligaciones como autoridad legislativa, cuya obligación fundamental es la de velar por el respeto y vigencia de los derechos y garantías ciudadanas".

A tiempo de pedir la admisión de este Recurso Directo de Nulidad, Eduardo Pérez Beltrán, pide la anulación de la " resolución elaborada por el presidente de la Comisión de Constitución, Juan del Granado, Oliverio Iriarte la Fuente y Máximo Terán García.

Advierte que la única instancia legal facultada para actuar como Ministerio Público es la Comisión de Constitución y no otra, siendo los actos realizados por Juan del Granado y de los otros diputados nulos de pleno derecho "que al momento en que se dieron cuenta el Presidente de la Cámara de Diputados y el presidente de la Comisión de Constitución, no permitieron tamaño atropello y arbitrariedad, ordenando la remisión del pseudo informe a la Comisión de Constitu-

#### A NUESTROS CLIENTES

EL NUMERO DE FAX DEL **DEPARTAMENTO DE** PUBLICIDAD DE PRESENCIA ES 379622

#### INVITACION PUBLICA Nº 01/94

ROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO", en aplicación del D.S. 60 Anexo II del 10 de julio de 1987 y el D.S. Nº 22678 del 12 de diciembre de 1990, invita a las firmas consultoras almente establecidas en el país, a presentar propuestas para la realización de:

> AUDITORIA EXTERNA INDEPENDIENTE DE NUESTROS ESTADOS **CONTABLES Y FINANCIEROS POR LA GESTION 1993**

éminos de referencia, podrán ser retirados de las oficinas del Instituto Interamericano de Cooperación Agrícola A ubicadas en el piso 12 del Edificio FONCOMIN, Avda. 20 de Octubre de la ciudad de La Paz, o en nuestras <sup>nas</sup> en la ciudad de Tupiza, ubicadas en zona Chajrahuasi.

Propuestas en dos sobres (Sobre "A" Documentos Legales y sobre "B" Propuesta Técnico-Económica), deberán resentadas hasta el día miércoles 31 de marzo a horas 18:00 en las direcciones indicadas. opertura de propuestas se llevará a cabo el día lunes 4 de abril del año en curso a horas 10:00, por el Comité de

rataciones; en presencia de los delegados de las firmas proponentes que fueran habilitados expresamente. royecto se reserva el derecho de declarar Desierta la Invitación, de no presentarse el mínimo de dos firmas o lenar éstas los requisitos exigidos para esta clase de eventos

Tupiza, 4 de marzo de 1994

#### ACLARATORIA PUBLICA

Se comunica a la opinión pública que el inciso 2 (Consultor para el desarrollo de planes de manejo) de la Convocatoria aparecida en la prensa nacional en fechas 16, 17 y 18 de noviembre de 1993, bajo el título:

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE Requerimiento de profesionales consignados en el proyecto de Conservación de la Biodiversidad"

ha quedado sin efecto en referencia a procedimientos administrativos.



## Guía Profesional

#### PERFORACION DE POZOS DE AGUA EN COMUNIDADES DEL VALLE ALTO

#### INVITACION GT-01/94

OGRAMA DE DESARROLLO, con financiamiento de AID/BOLIVIA:

Invita a todas las empresas de Perforación de Pozos de Agua, legalmente ablecidas en el país, a presentar sus ofertas para la:

PERFORACION DE CUATRO POZOS DE AGUA, EN COMUNIDADES DEL VALLE ALTO DE COCHABAMBA.

interesados podrán adquirir el pliego de condiciones y especificaciones técnicas, n costo de Bs. 50.- (cincuenta 00/100 bolivianos), en la Oficina de Servicios nerales del PDAR, 7mo. piso, edificio Los Tiempos, plazuela Quintanilla, Cochabamba

Las propuestas se recibirán, en sobre cerrado, hasta horas 12:00 del día jueves le marzo de 1994, en horas laborables, en la Oficina de Asesoría Legal del PDAR, piso, edificio Los Tiempos. acto de apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día, a horas 16:00, en sencia de la sobres se llevará a cabo el mismo día, a horas 16:00, en

sencia de los interesados. Cochabamba, marzo de 1994

#### CEMEP

#### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero No 52 Tels. 321943 -341185

Medicina General

Medicina Interna Neurología:

Reumatología:

Traumatología

Cardiología

Ginecología: Oftalmología:

Urología: Odontología:

Dermatología: Cirugía Gral. y Laparoscópica Psiquiatría:

Ecografía:

Fisioterapia:

Farmacia-Enfermería:

Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tef. 343379

Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP Dr. Luis Nistahuz: Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tef. 367419 Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Orlando Torricos: Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tef. 374395

Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1 Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dra. Rosmery Jové CEMEP Hs. 15:00 a 19:30 Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tef. 369123

Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Tell. 350461 (martes. y viernes) Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica

Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Tell. 392978 Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Tell. 390222 Dr. Orlando Panlagua, Clínica Sdo Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595 Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I.

La Católica Dr. Jaime Aguilar Hs.17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tef. 323975 yectables, sueros, curaciones- CEMEP tención a afiliados y público en general

#### UROLOGOS

#### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 **CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS** 

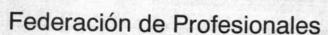
#### LABORATORIOS

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla





#### Participación Popular debe ser ampliamente debatida

SANTA CRUZ 11 (PRESENCIA).-La Federación de Profesionales, a tra-vés de su presidente Alfonso Moreno, manifestó que considera "demasiado apresurada" la aplicación de la Ley de Participación Popular, toda vez que aún "no se tiene un completo conocimiento del tema y sus implicancias de orden técnico, económico, financiero y

Moreno sugirió que el proyecto debe ser analizado con mayor profundidad y pidió tiempo para que pueda deba-tirse el tema y escucharse la opinión de diversos sectores involucrados

El dirigente sostuvo que el proyecto conlleva cambios estructurales "muy radicales" que para la Federación de Profesionales suponen un profundo proceso de organización que permita estar en condiciones para asumir la administración de servicios de salud, educación, deportes y caminos vecina-les que serán transferidos a las regiones por el Poder Ejecutivo.

"La Federación de Profesionales comparte el planteamiento del gobierno en sentido de que esta ley amerita un

Destinarán 3

millones de

dólares al

organismo

nuevo

análisis general y un debate nacional antes de ser aplicada en el país", insistió

Más adelante señaló que ese orga-nismo ha dirigido una carta al ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, solicitándole la presencia de un miembro del Equipo de Participación Popular para que venga a Santa Cruz, con el objetivo de explicar en detalle dicho proyecto de Ley a la Federación de Profesionales. Lamentó, sin embargo, que el oficio no hubiera tenido respuesta hasta el momento.

#### Policía Técnica Judicial "modernizará" la investigación

SANTA CRUZ 11 (PRESENCIA).- El Cnl. Wilder Castedo León, que se convertirá en el primer director de la Policía Técnica Judicial primer director de la Policia Tecnica Judiciai (PTJ), prometió hoy desarrollar una labor científica que, según aseguró, modernizará las investigaciones policiales, facilitando la lucha contra la delincuencia.

Castedo León llegó aquí acompañado del Cnl. Reynold Rahnn, director nacional de la Policia Técnica Indicial Ambos visitaron al

Policía Técnica Judicial. Ambos visitaron al prefecto del Departamento Julio Leigue Hurtado y programaron para hoy la posesión del director departamental de la PTJ, que remplazará

a la antigua Dirección de Criminalística. Rahnn anunció que el gobierno de Estados Unidos está apoyando a la Policia Técnica Judicial con un monto de 3

millones de dólares, que serán desembolsaal flamante organismo.

curso de las próximas horas llegarán a Santa Cruz 71 jefes y oficiales de la Policía Nacional que han recibido capacitación técnica y científica en Francia, Ítalia, Estados Unidos y Argentina para desempeñarse como miem-bros de la PTJ.

"Este plan forma parte del programa de reestructuración de la Policía con el objetivo

dos de acuerdo a las necesidades programadas. Asimismo, brindará asistencia técnica Del mismo modo, anunció que en el

de devolver la confianza a la ciudadanía en esta institución encargada de resguardar el orden público",

#### Nuevo presidente de empresarios

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA) .-Herman Wille asumió la presidencia de la Federación Departamental de Empresarios Privados, en reemplazo de José Luis Camacho, luego de haber sido elegido por aclamación durante la asamblea general anual que realiza la institución para renovar sus cuadros directivos. Wille, propietario y dirigente de la Cervecería Santa Cruz, estará acompañado durante su gestión por Oswaldo Barriga Cuéllar, empresario aceitero, en la primera vicepresidencia, y por Ludwing Toledo en la segunda vicepresidencia.

El acto de posesión se realizó en la sede de la FEP, al que asistieron autoridades locales y nacionales del empresariado. En el mismo se distin-guió a Jorge Marcos Salvador, ex presi-dente de la FEP y director de INFOCAL, con el Eslabón Empresarial, como reco-nocimiento a su trayectoria empresarial e institucional.

#### Palmasola tendrá director de Penitenciaría

SANTA CRUZ 10 (PRESENCIA).-La Prefectura del Departamento cumpliendo lo dispuesto en el ordenamiento jurídico vigente, lanzó una invitación pública dirigida a aquellos profesionales de la abogacía interesados en optar al cargo de director de penitenciaría.

Aquel que reúna los requisitos exigidos por Ley deberá desempeñar funciones en la Cárcel de Palmasola, donde existen una serie de problemas que afectan a la población penal estimada en 1.300 entre hombres y mujeres. Cada vez que se registran fugas, amotinamientos, riñas y otros conflictos.

la Policía se encarga de dejar en claro que está desarrollando una función que no le compete ya que su labor está orientada a preservar el orden público y la seguridad ciudadana, y no a administrar las cárceles o cuidar a los

Aunque tiene apenas unos 6 años, la estructura física de la Cárcel de Palmasola padece una serie de limitaciones que repercuten negativamente en la vida de los reclusos que son obligados a vivir en un estado de hacinamiento A fin de resolver en parte el problema emergente de la carencia de espacio

físico, se inició la construcción del pabellón de máxima seguridad para varones que aún no ha podido concluirse. Según lo manifestado por el prefecto Julio Leigue, se requieren 160 mil dólares para concluir la obra.

Para concluir obras

#### Naciones Unidas aportará \$us. 120.000 para Palmasola

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).- El gobierno central logró firmar un convenio de cooperación con las Naciones Unidas, mediante el cual el organismo internacional destinará 120.000 dólares a la conclusión del pabellón de máxima seguridad de la cárcel de Palmasola, ubicada a 15 kilómetros de la ciudad y en la que están recluídos más de 1.200 presos. El prefecto Julio Leigue confirmó el aporte, al haber

recibido hace escasas horas una información al respecto por parte del subsecretario nacional de Penitenciarías. Al aporte de Naciones Unidas, el gobierno adicionará 60.000 dólares, restando sólo un margen de 30.000 dólares para cubrir en su totalidad los recursos que demanda la conclusión de las obras

Leigue estimó que con los recursos en las manos, los trabajos estarán terminados en un plazo máximo de 30 días, al término del cual el pabellón podrá ser habitado por los prisioneros de alta peligrosidad que se encuentran detenidos en Palmasola

Actualmente la cárcel no cuenta con las mínimas normas de seguridad que garanticen la permanencia y cumplimiento de penas de los recluídos allí, y la ciudadanía ya conoce hasta el cansancio que la gran mayoria de los reclusos continúan en Palmasola porque realmente no quieren fugarse. Muchos han logrado fugar

utilizando métodos increibles: saltando la utilizando una escalera para vencerla.

El prefecto destacó además que con el pal seguridad se acabarán los problemas que se para la vida de los presos al la vida de los presos a que controlan la vida de los presos al inter que controlar la minima de cárcel, extorsionándolos o violentándolos la cárcel, extorsionándolos la cárcel, ext de la situación obligó incluso a la Policía a la de la situación de la grupo "la pesada" al Distrito I, para que dejen vivir en paz a los otros res

Otra medida administrativa será implemento breve, con la nominación de profesionales de la dirección y administración de Palmasola cual la Prefectura ha lanzando una convocato ca a concurso de méritos. Estamos dispuesto un buen sueldo, pero bueno de verdad, parag responsabilidad y capacidad se haga carg función", remarco Leigue.

Esto permitirá hacer cumplir, por printe que establece la ley en cuanto a la responsalo un civil para administrar la penitenciaria. Palmasola fue construida para albergar un pro

600 presos, pero la retardación de justicia y la co hechos criminales y delincuenciales en la ciuda ron rebasando con creces esa capacidad.

#### Continúa sin esclarecerse asesinato de empresario

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).-Pese a la detención de los supuestos autores materiales del asesinato del empresario judío polaco, nacionalizado boliviano y radicado en Santa Cruz hace más de 50 años, Erick Skibelski, la Policía Departamental no ha logrado esclarecer por completo los móvi-les y autores intelectuales del crimen, que continúa en una "espesa nebulo-

El martes último, la Policía logró detener a Samuel Antonio Paniagua, alias Chichín, acusado de haber sido quien apuñaló mortalmente a Skibelski el 5 de enero del presente año, y el único que había logrado estar prófugo, luego de la detención de dos de sus cómplices, el chófer de automóvil que lo trasladó hasta el domicilio del empresario, Ladislao "Niño" Paniagua, y David Douglas Hurtado Rodriguez.

Remberto Gandarillas Soriano también fue acusado por la Policía de complicidad, ya que pese a estar encarcelado en el momento del crimen, junto a Hurtado Rodriguez, ambos habrían logrado salir temporal e ilegalmente de la Cárcel de Palmasola

para controlar el operativo que con cluyó con la victimación de Skibelski

Sin embargo, todas estas detenciones y las primeras informaciones policiales sobre el inminente esclarecimiento del terrible crimen no parecen estar aportando como correspondería a develar los móviles y la identi-dad del autor intelectual. Una y otra vez los familiares de Skibelski han reclamado celeridad y transparencia en las investigaciones policiales, sin resultados efectivos.

La Policía parece incluso haber obviado la detención de una persona cuyo nombre ha sido insistentemente apuntado por los familiares y amigos de Skibelski como el responsable de su asesinato, motivado por problemas económicos que mantenía con el empresario judio y que no había logrado resolver. sufriendo legalmente la pérdida de sus bienes e inmuebles.

Todas estas consideraciones, sumadas ahora a una repentina "amnesia" sufrida por el principal testigo del cri-men, el chófer Paniagua que se recusa a ratificar su declaración del 5 de febrero, amenazan con continuar dilatando y complicando el esclarecimiento de la muerte de Skibelski, un reconocido empresario que había fundado varias instituciones cruceñas y empresas comer-ciales, entre estas la de ALKE y Compa-

#### Laboratorio inco sistema para detección prenat del mongolismo

SANTA CRUZ, 10 PR do incorporar en sus sens derno sistema computari permite evaluary detectar prenatal el síndrome de conocido como mongolismo do para ello a muestras de terna entre las 15 y 21

gestación. Desarrollado por la Medical Systems de Toro en coordinación con el E Cruz, el programa fue crea mente para evaluar los fac go prenatales que identifi del tubo neural y el Sindra calculando automáticame del embarazo en curso al base los datos de la gesta

El programa ha side te luado previamente en el D de Patología y Medicina del Women & Infants H Brown University.

Permite además elimina analizar los resultados apart riesgo prenatal, utilizado tos simples que resultar ta más económicos, como eld gos a través de tres marca como son Alfa Fetoproteira. Cortonica sub-unidad Beti conjugado o libre.



#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

INVITACION PUBLICA Nº 10/94

#### CONSTRUCCION DE CASETAS PARA INSTALACION DE EQUIPOS DE MULTIACCESO RURAL-ZONA DE SAN IGNACIO DE VELASCO

El Comité de Contratación de ENTEL, invita a todas las firmas especializadas, a participar en la presente invitación, para la CONSTRUCCION DE CASETAS PARA INSTALACION DE EQUIPOS DE MULTIACCESO RURAL EN LA ZONA DE SAN IGNACIO DE VELASCO; CUYO PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS podrá ser recogido de la Dirección Nacional Jurídica de ENTEL, previa cancelación de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs150,00), en Tesorería piso 7tmo. del Edificio Central de ENTEL - BOLIVIA.

Las propuestas, deberán ser presentadas en la Dirección Nacional Jurídica piso 16 del Edif. CENTRO DE COMUNICACIONES c. Oruro Esq. Av. Santa Cruz, hasta el día miércoles 30 de marzo de 1994, a horas 17:00 p.m.

La presente invitación será procesada conforme a las estipulaciones del ANEXO 3ro. del D.S. 21660 y su decreto modificatorio Nº. 22678.

> **EL COMITE DE CONTRATACION** DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD





#### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

#### COMUNICADO

La Dirección de Tráfico y Vialidad de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, en coordinación con el Organismo Operativo de Tránsito, comunica a los señores transportistas y público en general que debido a los conflictivos problemas de circulación en el centro urbano, ha determinado difundir la siguiente disposición que está acorde con las normas estatuidas en la Ordenanza Municipal 24/86 y el Código Nacional de Tránsito y su

#### CREACION DE LINEAS NUEVAS DEL TRANSPORTE PUBLICO

Los problemas emergentes de la saturación vial, es un factor predominante que determina las condiciones adversas de circulación. Situación por la que a partir de la fecha:

No se atenderán solicitudes de líneas nuevas, en todas las modali dades del transporte público urbano.

Se prohiben las operaciones de ramales con el mismo número de identificación y con diferentes colores de discos.

Asimismo, solicitudes de cambios de recorrido, modificaciones y/o

alargues de itinerarios.

ACTUALIZACION DE LAS CONCESIONES PARA PRESTACION DE SERVICIO DE TRANSPORTE URBANO

Conforme a las previsiones de los artículos 14º, 15º y siguientes de la Ordenanza Municipal 24/86, los CONCESIONARIOS del transporte público urbano, deben proceder a la renovación de sus permisos de operación, en el término de 30 días hábiles a partir de la fecha, en tanto que se ha podido advertir que desde la gestión 1990, muchas líneas y organizaciones no cumplen esta norma vigente en el contexto de las disposiciones comunales.

> La Paz, marzo 9 1994 DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP.

#### CONVOCATORIA PUBLICA No. 03/94 CONSULTOR PARA EL DESARROLLO DE PLANES DE MANEJO

Proyecto con financiamiento externo invita a profesionales nacionales y extranjeros a presentarse a una consultoría para el desarrollo de planes de manejo. Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos indispensables:

- 1. Título de Licenciatura o Maestría en Ordenamiento de Areas Silvestres, Biología (zoología, ecología o botánica), Ciencias Forestales o especialidades
- 2. Contar con estudios de especialización en el área de planificación y/o gestión de áreas protegidas. 3. Contar con 5 años de experiencia en la planificación, elaboración de planes
- de manejo y/o gestión de Areas Protegidas en países de América Latina. 4. Experiencia directa en planificación y gestión de Areas Protegidas
- 5. Experiencia en capacitación para la planificación/gestión de áreas protegi-
- Experiencia en coordinación, planificación y evaluación de proyectos.

Es muy deseable que el o la postulante tenga:

Experiencia de trabajo en relación a áreas protegidas en Bolivia y conocimiento general de la realidad ambiental, socioeconómica, política y cultural del país. Inicio y duración: abril 1994, dos meses.

Los postulantes deberán enviar sus solicitudes en sobre cerrado, hasta el día 19 de marzo de 1994, a la siguiente dirección y bajo el formato que se presenta a

> Señores Casilla 12814 Ref.: Consultor Desarrollo de Planes de Manejo La Paz - Bolivia

Deberán incluir su curriculum vitae e indicar su pretensión salarial.

Nota: La omisión del cualquier requisito y/o rotulación incorrecta del sobre, dará lugar a la no consideración del postulante.



#### **INVITACION PUBLICA**

Se invita a las Empresas Comerciales legalmente establecidas en ## representación en los ítems solicitados Presentarse para concurso de precios con sus propuestas en la provi siguientes ítems:

Grupo Material ferretería Grupo 12 Equipos Técnicos Grupo Suministros de oficina 13 Items Computadoras y suministr Grupo Items Grupo Equipos de oficina 15 Items Grupo 16 Items Armamento Grupo Cables y ferretería 17 Grupo 18 Items Muebles Formularios Continuos Grupo 19 Items Grupo Técnico y Ferretería 20 Items Repuestos vehículos

Las firmas interesadas deberán recabar el pliego de especificaciones de mento de Adquisiciones ENTEL, el mismo que tendrá un costo de 8 deberá ser cancelora. deberá ser cancelado en la División de Tesorería. Las ofertas se recipiones de la División de Tesorería. mismas oficinas (calle Ayacucho No. 267 8vo. piso), a partir del dia marzo de 1994 hosto de No. 267 8vo. piso de No. 267 8vo. pis marzo de 1994 hasta el día jueves 24 de marzo de de 1994 hasta has impostergablemente. La apertura de sobres se realizará el día lunes 25 de 1994 a horas 17:30. de 1994 a horas 17:30

La Paz, marzo de 1994

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA, Y PUBLI

#### **INVITACION PUBLICA** AUDITORIA EXTERNA BALANCE GENERAL 199

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos Trinidad Ltda, II Empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a por propuesta para la realización de la auditoría externa del Balance y Estados Financieros por la consultoría externa del Balance y y Estados Financieros por la gestión 1993.

Los interesados deben hacer llegar sus propuestas a Secretaria de COTEAUTRI, hasta el día 21 del presente mes de marzo de la sobre sellado con el cida 21 del presente mes de marzo de la secretaria de la sobre sellado con el cida 21 del presente mes de marzo de la secretaria de el sobre sellado con el siguiente rótulo:

En Trinidad:

Señores Cooperativas de Teléfonos Automáticos Trinidad Ltda Auditoría Externa de Del Auditoría Externa de Balance General Gestión 1993 Dirección: Av. del mar Nº 478 Teléfono: 20399 Fax: 21010

silla Nº 17 En la ciudad de La Paz:

Señores Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia (FECO)
Auditoría externa Balanca Contrata Telefónicas de Bolivia (FECO) Auditoría externa Balance General COTEAUTRI.

Dirección: Edificio 16 de Julio 8º piso Teléfono: 352006 Casilla №: 3978

La Paz - Bolivia

Trinidad, 9 de marzo de 1994



Trinidad

#### Otra vez surge el gato por liebre

Esta vez maizena por sulfatiazol

Trinidad, 11 (PRESENCIA).utoridades de la secretaría regioal de salud han descubierto que n mercados y pulperías se estan endiendo sobrecitos de maizena, freciéndolos por sulfatiazol. La ra. Clara de Pinto, responsable de rmacias y laboratorios de la Seretaria Regional de Salud, en ruea de prensa informó del fraude ue se produce, especialmente en ercados, tiendas y pulperías y ostró varios ejemplares del "ne-

El supuestamente "sulfatiazol" eofrece en papel sucio, pero con el espectivo sello de producción y de rabricación argentina". A tal punto llega el fraude que el papel es un pedazo de planilla de pago banca-

La Sra. de Pinto mostró además resultados de las pruebas de laboratorio que se efectuaron para comprobar que el producto es maizena y no sulfatiazol.

En consecuencia, recomienda que nadie compre medicamentos, ni siquiera de uso externo en mercados ni pulperías, porque corre el peligro de ser estafado.

El Dr. Luis Suárez Pova, Secretario Regional de Salud, manifestó que se hará una prolija investigación para dar con los autores de esta nueva estafa y que sancionará dráticamente a los autores que atentan contra la salud de pueblo. ALMIDON POR AMPICILINA

Hace algunas semanas las mismas autoridades habían denunciado la estafa de parte de comerciantes inescrupulosos que ven-dieron cientos de sobrecitos de "ampicilina" y que en la realidad había sido almidón.

Aquella oportunidad se hicieron las investigaciones del caso pero no se supo si dieron con los autores, porque durante días todavía seguían encontrando en los mercados la famosa "ampicilina en cápsulas" y obviamente más baratas que en farmacias.

#### clausuran comercios que no agan patente de funcionamiento

Trinidad, 11 (PRESENCIA).- La alade Trinidad ha decidido clausurar ros de venta, casas comerciales. anales y lugares de venta de merías, cuyos propietarios no hayan ado sus patentes de funcionamien-

por gestiones anteriores. El Prof. Añez, del departamento de zación de la comuna, informó de determinación adoptada y que el riamento correspondiente, con el dela Intendencia, està cumplien-

en todo el comercio local. Desde hace dos días han comenzaa aparecer los membretes amarillos indican la clausura del local, las s y motivos a fin de que todos an por qué están cerrados. Así mosun poco a los que no quieren

En Riberalta

para 4.000

habitantes

Hay un policía

utoridad policial advirtió que

dudadanía Riberalteña está

patendieron las solicitudes.

Desde hace varios años se

to notar a las autoridades de-

artamentales, sobre la necesi-

dad de aumentar el numero de ectivos policiales, debido a que

lacrecido la delincuencia, por la

apertura de la carretera al inte-

Eldías pasados Mons Casey

**munció que** la ciudadamia está

sprotegida, porque no hay

den controle en las calles a los

Como ejemplo citó que una

mana misionera. (una ancia-

a), fue asaltada a las 8 de la

oche a una cuadra del mercado

entral, aprovechando que las

lles también están oscur as ante

Felizmente no ocurrió nada

gare, pero pudieron ocasionar cualquier desgracia, porque dos individuos en una motocicleta le

arrancaron lo que llevaba: gra-

cas a Dios sin mucho valor. dijo

falta de atención del alumbra-

udadanos.

rotegida, porque existe un espotegida, porque existe un picia para cuidar a cuiatro mil initantes y a pesar de esta pa-mie realidad, las autoridades cumplir con sus obligaciones, destaca el Prof. Añez.

"Explicar que los comerciantes deben conocer las reglas y reglamentos antes de instalar su negocio, porque no es nomás abrir su proveedora, pulpería, centro comercial o lo que fuere, sin haber cumplido con la ley a la que todos esta-

El fiscalizador de la comuna manifestó además la determinación de se-guir con ésta política de presión a fin de obligar a los que se dedican al comercio a conocer reglamentos, cumplirlos y pagar consecuentemente su patente de funcionamiento.

Mientras que funcionarios de la Intendencia acompañados de agentes de la Policía proceden a clausurar los negocios en mora, para que paguen a la brevedad su impuesto. PRECIO Y PESO

Respecto al precio de artículos de primera necesidad, funcionarios de la al-caldía explican que se está ejercitando un control estricto para evitar que se incrementen sin mitivo alguno. Amas de casa, por otro lado, se quejan a las radioemisoras, que los precios "estan subiendo" y que nadie hace nada por proteger la economía popular.

Amas de casa, que no quieren decir su nombre cuando se quejan admiten que algunos productos que llegan del interior, como la papa, la cebolla, verduras y frutas, han subido, pero por la necesidad tienen que comprar, "quejar-



Actualidad departamental

#### La exportación de gas al Norte de Chile

Por Eduardo Trigo O'connor d'Arlach

Las declaraciones formuladas en Santiago por el ministro Alejandro Halles en torno a estudios que se estarian iniciando con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos para la exportación de gas natura! al Norte de Chile, han tenido emplia repercusión en Tarija y han sido recibidas con generalizado beneplácito por las proyecciones que un convenio internacional sobre la materia podría alcanzar.

Está claramente establecido que, por razones geográficas, el gas que sería vendido al país transandino sería el producido en la provincia Gran Chaco, especialmente en el campo de Caígua, que sería el punto inicial del gasoducto.

Las conversaciones sobre este tema fueron iniciadas en junio de 1991 cuando se firmó un Acta de Entendimiento entre el ministro presidente de la Comisión Nacional de Chile y el ministro de Energía e Hidrocarburos de Bolivia. Los ministros tomaron en consideración el interés de Bolivia de exportar sus excedentes de gas natural y el interés de Chile de disponer de dicho gas para sus distintos usos energéticos y/o industriales, reiterando "el objetivo coinci-dente de hacer viable la utilización de gas natural boliviano para eventuales proyectos en el Norte de Chile, los cuales estarán sujetos a las condiciones de mercado, dentro de las exigencias normales respecto a impuestos y aranceles de ambos países, quedando implicitamente excluido cualquier mecanismo que incida artificialmente en la determinación del precio final de las transacciones"

Se coincidió, además, en que cualquier proyecto de gas natural deberá ser implementado por empresas o consorcios privados, en lo posible con la participación de organismos financieros internacionales. Se acordó, finalmente, que para la promoción los ministros fijarán el alcance general del documento, habiendo instruido a la Comisión Técnica para que en el plazo de treinta días determine la metodología a emplear. Hasta ahí se llegó en 1991. Por razones que no han sido explicadas, los esfuerzos sufrieron una lamentable postergación hasta que se volvió a hablar de ellos en Santiago de Chile.

La ruta del gasoducto en te-

rritorio boliviano sería Caígua-Tarija-San Pablo de Lípez-Laguna Colorada con ramal a Campamento Horsu. En Chile sería desde la frontera-María Elena con ramales María Elena-Tocopilla y María Elena-Antofagasta-Mantos Blancos. En territorio nacional la longitud del ducto sería de 589 kilómetros con una capacidad de transporte de cinco millones de metros cúbicos por día o sea 176,6 millones de pies cúbicos por día (MMPCD) con una inver-sión total prevista de 522,1 millones de dólares.

Un futuro acuerdo con el gobierno de Santiago para la comercialización del gas natural boliviano, abriria otras posibilidades de extraordinario valor. Se ha conocido aquí el intéres de un consorcio italiano para instalar en Bolivia una planta elaboradora de MTBÉ (Metil Terbutil Eter), a partir del gas natural. Se trata de una substancia líquida, considerada "limpia", que substituye al tetraetilo de plomo, altamente contaminante que se usa para elevar el octanaje de las gasolinas. En principio se habria escogido como localización óptima Bermejo y, alternativamente, Villa Montes. El producto final sería trasladado a Chile y desde allí a Europa para la elaboración de las naftas 'ecológicas'

Se estima que otra alternativa en el Norte de Chile sería la producción de GNL en Tocopilla con destino al mercado japonés, utilizando gas boliviano y del Norte argentino. Los volúmenes que requeriría este proyecto serían considerables pudiendo resultar excluyente con el proyecto de exportación de gas natural al Brasil y otros países. Las declaraciones de Alejandro Halles han dado lugar

a que la prensa recuerde la labor diplomática que cumplió ese hombre público cuando se desempeñó como embaja-dor de Chile en Bolivía en los albores de la Revolución Nacional, su visita a Tarija y a la zona chaqueña acompanando al Presidente de ese entonces Victor Paz Estenssoro y su participación en la entrevista de Arica de 1955. cuando por primera vez en la historia se reunieron los Presidentes de Bolivia y Chile en busca de la complementación económica.

#### Alcaldía desarrolla plan de emergencia y mejoramiento urbano TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).- La

alcaldía de Trinidad ha iniciado un plan de emergencia y mejoramiento urbano, en un programa de actividades inmediatas mientras se apruebe un plan operativo para toda la ges-

Según el alcalde José Lorgio Zambrano Ibáñez, el plan fue elevado a consideración del H.C. Municipal, donde fue aprobado en r tancia, esperando solamente los de talles de carácter económico.

Debidamente programado contempla aspectos relacionados con la limpieza de cunetas, terraplenamiento de calles que presentan muchos baches y pozos, refacción del enlosetado en algunas avenidas, iluminación de calles en barrios periféricos, especialmente alejados del centro de la ciudad.

Zambrano Ibáñez, da significativa prioridad a la limpieza de la ciudad y la eliminación de basurales considerando el aspecto urbano, la buena imagen de la ciudad y sobre todo la salud de sus habitantes en esta época de especiales características.

El plan de referencia aprovechará el tiempo para poner en práctica. la reforestación en parques, jardines y lugares de recreo

Al margen de ello y cuando las lluvias no permitan trabajar, entonces el personal ejecutará la refacción del edificio municipal que "hace tiempo no ha recibido ni un poquito de pintura'

De acuerdo al burgomaestre trinitario el plan concluira el 31 de mayo, fecha en la que espera contar a con su Plan Operativo 1994 y que debidamente aprobado por el H. Concejo, será el que rija el trabajo por toda la gestión.

manifiesta contar con ellos en un total de Bs. 1.281.617, de los cuales el Tesoro Municipal desembolsará la suma de Bs. 220.314. Contarán con la de alumbrado público de 74.713 y ADRA contribuirá con materiales por valor de Bs. 22.850.

El alcalde, que está en esa fun-ción desde el 6 de enero destaca la acción del ciudadano que está pagando sus impuestos, considerando que su apoyo "está siendo traducido en obras que benefician a la ciudad y sus habitantes'

La municipalidad mientras cuente con un plan operativo trabajará con el programa de emergencia, en consideración a que debe canalizar todos sus esfuerzos fundamentados en la legalidad correspondiente y cuente con la aprobación del H. C. Municipal, que seguramente dará "luz verde" a este proyecto que según Zambrana ya está en plena ejecución.



En la fotografía, se puede observar un ángulo de la Plaza Luis de Fuentes de la ciudad de Tarija y la Prefectura del Departamento.

Policía capturó

19 antisociales

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- El Co-

mando Departamental de la Policía Na-cional, ha informado que a través de la

Unidad de Criminalística, en un amplio

operativo, ha capturado diecinueve

antisociales que venían cometiendo tro-

pelías en este medio y zonas circundan-

delincuentes es oriundo de la región. Se

trata de personas que vienen de otros

centros del país cometen robos y otros

actos penados por ley y luego viajan a otras ciudades para evitar ser descu-biertos y detenidos.

men legal.

cos de esta capital.

La Unidad de Criminalística a cargo del Cnl. Julio Romero Arancibia ha pasado todas las investigaciones a la Justicia Ordinaria a través del Ministerio Público a cuya disposición han sido puestos los antisociales para su juzgamiento y sanción conforme al régi-

Los robos han sido cometidos en domicilios particulares y muchos de ellos en la terminal de autobuses donde

engañaban a personas que llegaban a esta capital y les despojaban de sus

Se ha hecho un llamado para que la población se encuentre alerta y contribuya a las autoridades policiales a prevenir situaciones que afectan a la seguridad y al patrimonio de las personas. Se presume que los detenidos serán trasladados a la cárcel de Morros Blan-

Según lo informado, ninguno de los

#### Alcaldía busca movilizar a la población para un plan de asfaltado

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- El alcalde Oscar Zamora Medinaceli. ha lanzado un plan de trabajo destinado a interesar a la población para que apoye un proyecto de asfaltado de la ciudad

Según explicó el jefe de la comuna tarijeña, el proyecto contaría con la participación de los vecinos para asfaltar los barrios alejados del centro de la ciudad y cubrir 300.000 metros cuadrados, con un costo estimado de dos millones de dólares

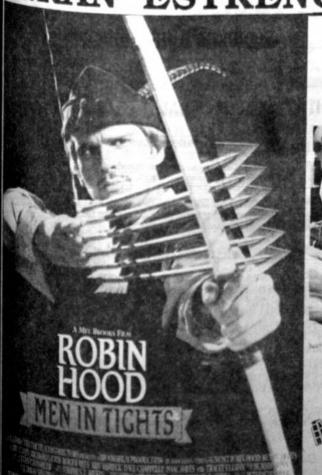
El costo considerado como muy bajo frente a la magnitud de los trabajos, ha sido previsto en razón de que se cuenta con cemento asfáltico que al decir de Zamora se encuentra en poder de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija; la Alcaldía es propietaria de una planta asfáltica y proveería los agregados en forma conjunta con los vecinos quienes aportarían, además, con los combustibles requeridos.

# MARTES GRAN ESTRENO



UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO

DI DOLBYSTEREO SENSURROUND



Llego el Momento de Reirse de la Leyenda.



LAS LOCAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD



ministración Distrital de Aduanas de Tarija continuará funcionando en esta ciudad, según comunicación enviada por Gloria Sánchez de Barrientos, directora general de Aduanas con sede en La El Comité Pro Intereses de Tarija presidido por Mario Cossío Cortez informa haber hecho las gestiones corres-

administración distrital

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- La Ad-

Aduana mantendrá

pondientes ante el presidente de la República por versiones que circularon en sentido de que esa repartición oficial sería cerrada, lo cual hubiera significado un gran perjuicio para la región por-que hubiera entrabado el comercio in-ternacional y hubiera significado la su-presión de fuentes de trabajo en este departamento.

La directora general de Aduanas, en nota dirigida al presidente del Comité Cívico, le expresa: "De acuerdo con la nota dirigida al Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, le comunico que la Aduana de Tarija, en lo sucesivo, continuará fun-cionando como lo viene haciendo hasta la fecha, no existiendo ninguna disposición que establezca el cierre definitivo de dicha administración"



#### Notas breves de Uyuni

ESCUELA DE NIÑAS RECORDO ANIVERSARIO UYUNI, 11 (PRESENCIA).- La escuela fiscal de niñas "Juana Azurduy de Padilla", conmemoró el 87 aniversario de fundación en un clima de desesperanza y desilusión cuando su establecimiento pese a haber sido licitado, las obras corren el riesgo de no ejecutarse. El Fondo de Inversión Social, FIS, hasta el momento no se ha manifestado motivando la incertidumbre de padres de familia, docentes y alumnado que se declararon en estado de emergencia mientras se instruya los trabajos. El plazo de la emergencia se cumple esta semana y luego se ejercitarán medidas de presión conjuntamente la escuela de niños "Aniceto Arce" que se encuentra en similares condiciones.

Actualmente estos antiguos establecimientos están pasando clases en condiciones de incomodidad alarmantes ya que varios de sus ambientes fueron destechados por fuertes vientos hace dos años.

#### NUCLEO ESCOLAR DE LLICA RECIBIO HOMENAJE

LLICA, 11 (PRESENCIA).- Al cumplir su 57 aniversario de fundación el primer núcleo escolar de la capital de la provincia Daniel Campos del departamento de Potosí, recibió una serie de homenajes de parte de autoridades y pueblo.

Esta unidad escolar lleva el nombre del destacado profesor Dn. Bernabé Ledezma fundador que entre otros se fijó la meta de educar al campesino de estas regiones, misión que le llevó toda una vida, empero los frutos como la erradicación del analfabetismo que significó la ización de la "bandera blanca" resultaron beneficiosos.

El núcleo escolar lliqueño se fundó un 8 de marzo de 1937 en torno a sus organizaciones e instituciones ancestrales de las comunidades aymaras "Ayllu" y "Marka".

Entre otros logros se tiene la creación de un colegio secundario y de la Normal Rural Integrada "Franz Tamayo".

#### COMITE CIVICO DE LA PROV. **QUIJARRO ELEGIRA DIRIGENTES**

UYUNI, 11 (PRESENCIA).- El Comité Cívico de la provincia "Antonio Quijarro" del departamento de Potosí ha convocado a elecciones generales para elegir al nuevo directorio que regirá las gestiones de 1994 y 1995. Por primeva vez en la historia de la institución las justas electorales serán por el sistema de urnas y con frentes. Esta nueva modalidad, ha despertado interés en las instituciones y pueblo ya que nunca estuvieron de acuerdo con anteriores elecciones que se realizaban en reunión ampliada de representantes laborales e institucionales. El plebiscito se llevará a efecto el próximo 20 de marzo.

#### COMERCIO Y TRANSPORTE NO ACEPTAN BILLETES DE 2 Bs.

UYUNI, 11 (PRESENCIA).- El comercio y el transporte, no aceptan el corte de Bs. 2.- al que califican de "viejo", se ha creado más de un problema con los usuarios de las flotas y con las amas de casa. Sin embargo se continúa con esta ilegal situación. El agente del Banco, BIDES, Walter Aguilar consultado sobre estas anomalías dijo que en absoluto no existe ninguna disposición y que es lamentable que estas empresas y el comercio no quieran aceptar este corte. En las próximas horas se emitirá una disposición oficial y de continuar esto se tomarán medidas para normalizar la circulación del billete cuestionado.

#### Reclusos piden revisión de la Ley 1008

Oruro, 11 (PRESENCIA).- Reclusos del Penal de San Pedro, procesados por la Ley 1008, enviaron una nota al presidente de la Comisión de Policía Judicial y Justicia de la Cámara de Diputados, el abogado Juan del Granado, solicitando su inter-vención ante autoridades judiciales de la Corte Suprema, para que sea revisada y enmendada dicha ley, que atenta contra la dignidad de las per-

Copia de la carta en cuestión que fue entregada a PRESENCIA, patentiza la preocupación de los recluidos, por efecto de la Ley 1008, entre los que se encuentran humildes campesinos, amas de casa, universitarios, menores de edad y hasta ancianos, quienes en mayoría, sólo por "indicios de culpabilidad", han sido sentenciados entre 10, 15, 20 y 25 años de cárcel, a lo que se suman los díasmulta, sobrepasando 70 u 80 años de presidio, como en el injusto caso del detenido Aldo Choque Alconz.

Se explica también en la nota que, la Ley 1008, es un atentado a la Constitución Política del Estado, al Código de Procedimiento Penal y otras medidas que amparan a los ciudada-nos bolivianos... lamentablemente esa ley sólo sirve a los intereses foráneos (EE.UU.), pisoteando la dignidad del país; "razón por la que pedimos a su presidencia, tramite la revisión y enmiendas en dicha ley, que actualmente demuestra que funciona como el embudo, ancha para los que tienen dinero y angosta para la clase humilde'

Los procesados por la Ley 1008 y recluidos en la penitenciaría de Oru-ro, reclaman el derecho al gozar de los beneficios que las leyes bolivianas conceden a los ciudadanos detenidos, como el caso de pre-libertad, libertad extramuro o condicional, que ahora han sido abolidos por la resolución ministerial No.- 2309

Los reclusos en la cárcel de Oruro, solicitan al abogado Juan del Granado, su directa participación en estos casos, demostrando su posición de respeto a las leyes bolivianas y en rechazo a la que ha sido urdida en un país que nos humilla constan-

## Propiedades de CORDEOR se transferirán al municipio

ORURO, 11 (PRESENCIA).- Una mala apreciación del presidente del Concejo Municipal, Prof. Pedro Rubin de Celis, dio lugar a una inmediata aclaración de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, COR-DEOR, reiterando su presidente Marcelo Arzabe, que la entidad de desarrollo, no transferirá activo fijo alguno a dominio de la Alcaldía Municipal

Se explica que de acuerdo al Proyecto de la Ley de Participación Popular, en el renglón de transferencias, se consigna el traspaso a dominio de los municipios sólo de "las obras y proyectos localizados en la jurisdic-ción edilicia, no sin antes establecer la capacidad de gestión de la respectiva alcaldía"

El presidente de CORDEOR, manifestó que resulta extraña y poco fundamentada la expectativa del presi-dente del Concejo Municipal, quien además anticipa la virtual desaparición de CORDEOR, aludiendo que eso

dice la Ley de Participación Popular.

Se aclara que "ni habrá transferencia alguna de activos fijos como el caso de La Terminal de Buses y el Hotel Terminal, ni CORDEOR desaparecerá", según sostuvo Marcelo Arzabe, aclarando el contenido de la Ley de Participación Popular, que todavía se analiza en su nivel de proyecto.

Sobre la vigencia de CORDEOR, se indica que la ley

le asigna específico rol de organismo lidero ficación del desarrollo regional, además de les actividades que en materia de ficación del dividades que en materia de po todas las actividades que en materia de po realicen en la jurisdicción distrital.

Es importante mencionar además, o caso, el tratarse de la transferencia de obra que actualmente ejecuta CORDEOR, on mientos externos, dependerá de la solvenes momento demuestra el municipio y cuya será avalada ante las instituciones financia ver la conveniencia o no de entregar las jurisdicción edilicia.

Se han adelantado criterios en alguno mos departamentales, en sentido de que la ejecución deberán ser concluidas en los peringidos, bajo la administración en que se o fijados, bajo la administración en que se o fijados en figura. actualmente, para evitar interferencias que poner en riesgo desembolsos aún pende culminar esos proyectos que son de benelo

En tanto se apruebe la Ley de Participa lar, CORDEOR, continuará con los crono trabajo, en todas las obras que están bajos se afirmó en la entidad de desarrollo, paratr de la ciudadanía y de los vecinos de barrios

#### Prefecto defiende proyecto de Participación Popular

ORURO, 11 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento de Oruro Franz Claros Torrez está empeñado en defender el Proyecto de la Ley de Participación Popular señalando que la misma fortalecerá a todas las provincias de Oruro con la coparticipación de recursos, aspecto fundamental para que las poblaciones inicien un proceso de crecimiento acelerado.

La autoridad política lamentó que existan dirigentes campesinos sin respaldo real y verdadero de sus bases, que rechazan el proyecto sin entenderlo, creando confusión entre los pobladores rurales, que finalmente serán los directos beneficiarios de la parti-

cipación popular. Franz Claros explicó que "hay

necesidad de hacer un estudio del proyecto, pero con amplitud de criterio y no encasillando las apreciaciones de rechazo en dogmas que se hallan archivados desde hace años atrás". Reiteró quelos documentos contenidos en el proyecto de ley, demuestran claramente, que Oruro alcanzará un crecimiento sostenido, basado en una participación absolutamente mejorada, con relación a pasadas gestiones, en las que se descuido la atención del sector rural.

LOS PAROS Consultado el Prefecto, sobre la situación que se presenta en el país y algunos sectores locales. con un cronograma de paros y movilizaciones, respondió señalando que "Bolivia es un país que vive en condiciones de pobreza y aquellos que propugnan y alientan los paros hacen que este fenómeno se ahonde mucho más, generando situaciones negativas que

atentan contra el país y la econo-

mia de todos los boliva Sin embargo, la prin ridad departamental que "Bolivia vive en s democracia y que en e los ciudadanos tienen de expresar libremente esperando empero que actos no signifiquen contra las personas o orden constituido, as igualmente están regula proptas leyes que righ

Se ratifica que ent relativa tranquilidady voria de los sectores p cumplen sus actividade normalidad. La Prefet orden de sus actividade está igualmente atend serie de problemas, esp te en el área rural, sect apoyará con mayor estir vez que se ponga en Proyecto de la Ley de ción Popular, según se

titucional del país".

#### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484

Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233 RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA, Tel.320728 PENSIONADO, Tel. 322823 **BOLIVIAN POWER Co. Ltda.** RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,

RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 311222

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.





A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Cochabamba: todos los días, a Hs.

8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a Hs

8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30: 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00: A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00 A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs.

A Llallagua: todos los días, a Hs. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs.

Informaciones Tel. 367275 - 367276 **Empresas de Transporte** interdepartamental e internacional de pasajeros

T	
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	
Transportes La Da-	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

**LLEGADAS** 

#### Farmacias de turno

#### ZONA CENTRAL.-

SAN AGUSTIN Pza. Eguino esq. Pando 328212 OFZAN c. Pichincha 552 PAOLA c.Sucre esq. Coló SANTA MONICA Plaza Frías 1584 326859 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 INMACULADA CONCEPCION Av. Arce 2556 Edif. Isabelita 374902 GRISELDA c. Almirante Grau esq.

Boquerón 354715 **ZONA MIRAFLORES** AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106 365969

ACOSTA Av. Brasil 1564 ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni 372719 ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 322677 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

VENUS Cruce V.Copacabana y V.San 332117 SAN FCO. DE BORJA c. 8 Nº 270 Pampahasi - -

#### **ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y** TUMUSLA.-

ARIES Av. Tumusla esq. Pza. Eguino 465 326115 SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702 321993 SAN IGNACIO c. Max Paredes 647 ACUARIO c. Sagárnaga 432 368006 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

ZEUS Av. Mecapaca 6606 784518 BOLOGNIA c.Samuel Alcoreza Bolognia 790476

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San

TIAHUANACO Av. Ballivián Nº 4 c. 28 -Cota Cota 795342 GIMARIN c. 10 № 70 Achumani 790671

#### equett 13 (volectem nitelod)

Sábado 12 de marzo de 1994

#### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberalta	30.0	21.0
Rurrenabaque	35.0	19.0
Trinidad	33.0	23.0
S.I. de Velasco	34.0	19.0
Santa Cruz	34.0	21.0
Cochabamba	27.0	12.0
Sucre	20.0	11.0
Camiri	33.0	16.0
Potosí	15.0	-1.0
Charaña	17.0	-1.0
Oruro	18.0	2.0
Puerto Suárez	36.0	20.0
Tarija	29.0	11.0
Yacuiba	33.0	16.0
La Paz		
Zona Central	18.0	5.0
El Alto	15.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y VALLES. - Presenta rán bancos de niebla matinales, cielo poco nuboso con proba-bles precipitaciones en el sector de la Cordillera, poco cambio de temperaturas y vientos del ESTE.

BENI Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo poco

BENI Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo poco nuboso con chubascos de liuvia después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos débiles del NOROESTE.

PANDO.- Presentará cielo nuboso a temporalmente cubierto con tormentas y chubascos de liuvia después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos con predominio de calma.

SANTA CRUZ.- Presentará cielo despejado a poco nuboso, ocasionalmente nuboso después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos variables.

SUD DEL PAIS.- Presentará cielo poco nuboso con tormentas y chubascos después del mediodía, temperaturas sin cambio apreciable y vientos variables.

**TEMPERATURAS** PRONOSTICADAS CIUDAD MINIMA 5.0 00000 MAXIMA 18.0 **EL ALTO** MINIMA 3.0 MAXIMA



#### MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs Noche Hs. 21:30: OPE RACIÓN - CACERIA Estreno (Mayores 14 años)

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45: LOS BEVERLY RICOS. Tanda Hs.19:00: Noche Hs. 21:30 EL ANGEL MALVADO y EL MUN-DO AL INSTANTE

16 DE JULIO Tel. 377099

LA EDAD DE LA INOCENCIA (mayores 14 años).

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ZONA DE IMPACTO (mayores 14 años).

Tel. 325533 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: TORIBIO EN SOLTERO

Y CON DOS MUJERES. Sábadoydomingo matinée Hs. 16:00 UNIVERSO

Tel. 342660

Matinée Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:30 Y NOCHE HRS. 21:15 SECUESTRADORES DE CUER-POS (mayores de 14 años) y El Mundo al Instante

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs 19:30. QAMASAN WARMI (Gregorio Apaza) y MARTIN DE LAS CRUJIAS. MEXICO

Tel. 351205

Mattnée Hs. 14st doble Hs. 18:45: CONTRABANDO CUENTE

> MONUMENTAL RO Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 18 45 y Noche Hs. 2 GO TOTAL (14 and

ESMERALDA Matinée Hs. 14:301 18:30 EL MARIACH TOTAL - LINDA LO

El Alto Matinée Hs. 1430 doble Hs. 18:30:100 MIA DE PILOTOS28 VA y TOQUE DE MI

LIBERTAD

Funciones continua horas 14:30: RIESO RASTROS ROJOS(I

PLAZA Funciones continua Hs 14:30: SLIVER

TERIO MALDITO2 MADRID Tel. 357174

Matinée Hs. 14.451 CIA TIENE SUPRED GON. TANDA HS. 184 ma triple) LA JUSTA SU PRECIO DAGA JOVENES GANSTE

IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14:30 18:00 (programa of EL ROSTRO DELA VIVEN - ROCKYI



#### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

VLO. 864 SAO PAULO

VLO. 864 SANTA CRUZ

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

#### VLO. 821 COCHABAMBA Hrs. 07:30 VLO. 907 MIAMI Hrs. 06:20 VLO. 821 SANTA CRUZ Hrs. 07:30 VLO. 907 CARACAS Hrs. 06:20 VLO. 821 SUCRE Hrs. 07:30 VLO. 907 MANAUS VLO. 821 TARIJA Hrs. 06:20 Hrs. 07:30 VLO. 967 SANTA CRUZ VLO. 907 SANTA CRUZ Hrs. 08:30 Hrs. 08:00 VLO. 918 COCHABAMBA VLO. 907 SAO PAULO Hrs. 08:50 Hrs. 08:00 VLO. 967 ARICA **VLO. 917 LIMA** Hrs. 09:30 Hrs. 16:40 VLO. 967 SANTIAGO Hrs. 09:30 VLO. 966 ARICA Hrs. 18:35 **VLO. 918 LIMA** Hrs. 11:40 VLO. 966 SANTIAGO Hrs. 18:35 VLO. 917 COCHABAMBA Hrs. 17:40 VLO. 816 TARIJA Hrs. 18:35 VLO. 917 SANTA CRUZ Hrs. 17:40 VLO. 816 SUCRE Hrs. 18:35 VLO. 900 SANTA CRUZ Hrs. 19:30 VLO. 816 COCHABAMBA

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

VLO. 900 CARACAS

LA PAZ

367711-13 371020-27

VLO. 966 COCHABAMBA

VLO. 900 MIAMI

**COCHABAMBA** 50740 - 50745

Hrs. 19:30

Hrs. 19:30

Hrs. 19:40

SANTA CRUZ 344411 344357

Hrs. 18:35

Hrs. 21:20

Hrs. 21:20



SALIDAS			LLEGADAS		
CAMIRI	E SALIDA	No. DE VUELO 125/408	DESTINO: LA PAZ (LPB) ORIGEN HORA DE LI		No. DE VUEL
COBLIA COCHABAMBA COCHABAMBA COCHABAMBA GUAYARAMERIN MAGDALENA POTOSI PUERTO SUAREZ PUERTO SUAREZ RIBERALTA SAN BORLIA SAN RAMON SANTA CRUZ	12:15 09:05 12:30 18:30 12:15 12:15 09:15 12:30 13:15 07:00 07:00	809/720 103 111 127 809/78 809/524 801 111 125/111 806/501 809/524 806/522 103 111 125 127 109 143 125/130 806 806 809	CAMIRI COBIJA COCHABAMBA COCHABAMBA GOCHABAMBA GOLAYARAMERIN MAGDALENA POTOSI PUERTO SUAREZ RIBERALTA SAN BORJA SANTA ANA DEL YACUMA SANTA CRUZ	12:45 18:55 09:00 15:45 19:45 18:55	303/12 721/81 10 11 711/81 525/81 80 11 711/81 502/81 525/81 10 11 11 14 81 81

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 | Cochabamba: Av. Ayacucho 170 | Reservas: 371833 - Fax: 390457 | Reservas: 28587 - Fax: 28385



Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Iralo

LanChile CADA VEZ MAS ALTO CHILE A BOLIVIA DIRECCION

DIRECCION LUN-MIE-VIE LUN-MIE-VIE MAR DOM DIA VUELO LA-078 LA-078 LA-119 LA-076 **VUELO** 8-737 EQUIPO B-737 B-737 B-737 B-737 **EQUIPO** CLASE CLASE SANTIAGO \* 08:00 8:00 08:00 STA CRUZ Sa. ANTOFAGASTA LL 12:00 09:45 LA PAZ Sa. 13:40 10:05 ARICA U. IQUIQUE \* 10:10 U. 14:30 10:45 10:10 Sa. 10:30 15:05 11:05 10:30 IQUIQUE LL ARICA U. \* 11:05 11:40 15:25 11:05 11:40 17:30 12:15 11:40 SANTIAGO LL. LA PAZ U. \*\* 11:20 11:55 STA CRUZ u. 12:00 \* HORA DE CHILE

\*\* HORA DE BOLIVIA NOTA: Vuelo dia martes vige ife hasta el 25-Ene 94 / Itinerarios sujetos a mod



Alcaldía alteña pedirá condonación de intereses de deuda a la CNS

Página 6



# PRESENCIA DA SOLUTION CELEBRATION CONTROL CONT

La Paz, Bolivia sábado 12 de marzo de 1994

#### Municipios "observan" 15 temas le la Ley de Participación Popular

cochabamba, 11 (PRESENa). El III Congreso Ordinario de Asociación de Gobiernos Autómos de Bolivia, "observó" un tode 15 puntos contenidos en el vecto de Ley de Participación cular, al término de dos días de iberaciones en esta ciudad.

ección

La plenaria del evento, asimisresolvió pedir al Congreso Nanal la exclusión del artículo 10 proyecto de Ley de Capitalizan por ser atentatorio a la autoniamunicipal consagrada por la estitución Política del Estado y ley Orgánica de Municipalida-

Lacomisión que analizó el asunfundamentó su posición en el ho de que los Gobiernos Muniles "no pueden renunciar a su ultad de fiscalizar y controlar los nicios públicos dentro de su julición territorial y, al mismo npo, de exigir el buen desempeletales servicios para satisfacer necesidades básicas de la polión en general".

En relación a la Participación ular, se decidió que una comitécnico-jurídica trabaje desde nesen la ciudad de La Paz en el lisis y consideración de los punelproyecto observados y come los criterios divergentes le sistentes, segun del detalle uente: 1.- La autonomía munílyelcontrol social. 2 - La autoamunicipal y el Poder Ejecu-3. La jurísdicción municipal y ance. 4.- La coparticipación abitante y nuevas competennunicipales. 5. - Los Concejos cipales como instancia de recimiento de la personalidad

jurídica de las OTBS. 6.- La distribución equitativa de las regalías entre Municipalidades (población). 7.- Las rentas municipales y la

coparticipación tributaria. 8.- La ilegal delegación de facultades al Poder Ejecutivo para suspender los desembolsos de la coparticipación tributaria. 9.- Redefinir las atribuciones de los Comités de Vigilancia. 10.- Reglamentación para el reconocimiento oficial de las OTBS. 11.-La distritalización de la jurisdicción territorial con fines administrativos. 12.- Reformas constitucionales y la Ley de Participación Popular. 13.- Las Corporaciones de Desarrollo en cuanto a su representación en el Directorio y la transferencia de recursos y proyectos. 14.- Condiciones de transferencia de los servicios de salud, educación y otros. 15.- Los concejos de desarrollo en Secciones y Cantones. El resultado del estudio, se afir-

mó, será conocido hasta mediados de la próxima semana e inmediatamente después será puesta a consideración de los presidentes de Concejos Municipales y alcaldes para su presentación oficial al Congreso Nacional.

Los congresales, de la misma manera, acordaron solicitar que se introduzca modificaciones de su interés en la Ley de Reformas Constitucionales, entre ellas, la que disponga que los concejales sean elegidos por votación universal, directa y secreta por el periodo de cuatro años y por el sistema de representación proporcional determinado por Ley.

La reunión, por otra parte, emitió una Declaración en la que excuatro años .- Expres de Luis García Meza

Comisión técnico-jurídica estudiará las observaciones.- Congreso de Gobiernos Municipales pide la exclusión del artículo 10 del proyecto de capitalización.- Reunión acordó sugerir que el mandato de los concejales sea de cuatro años .- Expresó satisfacción por la captura de Luis García Meza.



La población froteriza de Charaña está olvidada por las autoridades del gobierno. Sus habitantes quedaron aislados en los últimos días, a causa de la crecida del río Mauri, que impidió el tránsito de motorizados y además se llevó algunos camiones de alto tonelaje.

Sus habitantes soportan las fuertes heladas y la caída de la nevada en algunos meses del año. El Servicio Nacional de Caminos no realiza trabajos de mantenimiento en la carretera troncal desde 1993, a pesar de que los transportistas pagan por el uso del camino de tierra.



presa su satisfacción por la detención de Luis García Meza y solicita al ministro de Relaciones Exteriores que inicie los trámites pertinentes ante el gobierno brasileño con el fin de ponerlo en manos de la justicia boliviana para el cumplimiento de la sentencia dictada

en su contra.

El presidente del Concejo Municipal de Cochabamba, Gonzalo Terceros Rojas, afirmó que el Congreso "fue muy provechoso". Participaron las representaciones de siete capitales de departamento y una veintena de ciudades intermedias.

#### inte reducción presupuestaria en YPFB Suspendidas perforaciones

#### etroleras en Chuquisaca

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- A prisecuencia del recorte presulestario en el rubro de explorafon y explotación en Yacimiense Petroliferos Fiscales Bolíviasos (YPFB), en Chuquisaca no el representa un solo pozo petrofon en 1994, aseguró el repremante de la Corporación Reconal de Desarrollo de Chuquita (CORDECH) ante el Direcfio de la empresa petrolera, 
urlos Aliaga.

arlos Aliaga.

Después que los chuquisaeños recobraron sus espenzas de recuperación hidrorburifera con el anuncio de la
rforación del pozo petrolero
ipoteX-1" en la provincia Luís
livo de este departamento, el
biemo anunció un considerarecorte presupuestario para
le ribro en este año, remarcó

Incialmente YPFB, Distrito i Sur. había previsto 3,2 mines de dólares para la ejecunde trabajos en la estructura Isipote. Este monto estuvo dudo en el presupuesto genede exploración que la estatal rolera asignó para todo el teorio nacional.

Con la reducción del presuesto general de YPFB, inicialme de 140.000.000 de dólada a 114.000.000 y posteriorne a 97.000.000 de dólares, afectó directamente la tarea exploración en Chuquisaca, nilestó, el representante chusaqueño en el seno de YPFB. El presidente del Comité Cíde Intereses de Chuquiaca DEINCA), Fernando Rodrigues de sostener un contactelejónico con el director de essones de YPFB.

Sin embargo, dijo, no se conocon exactitud a qué departaan la asignación presupuesla a porque Chuquisaca, Cochao para 1994 la perforación de Ejecutos petroleros.

os pozos petroleros.
Jecutivos de YPFB pretendeshechar las estructuras pectadas de Santa Cruz y quisaca, para dar paso a la oración del pozo Santa Elecochabamba, que demando por ambos departamentos.
Jedirigente cívico explicó que

Las cinco transnacionales que operan en el 85% del territorio prospectable de Chuquisaca, no realizarán trabajos de perforación exploratoria en 1994.

la estructura Isipote X-1 al no contar con estudios técnicos definidos, habría motivado a ejecutivos de YPFB desechar definitivamente su perforación, sin embargo remarcó que en la provincia Luis Calvo existen otras cuatro estructuras listas para su perforación. Estos pozos son, Pirarenda, Cumairarenda, Macharetí este y oeste.

#### chareti este y oeste. TRANSNACIONALES

Asimismo, detalló que las cinco contratistas que operan en el 85 por ciento del territorio prospectable de Chuquisaca no realizarán perforaciones exploratorias en este departameto, aduciendo que YPFB no cumple con los compromisos de pago por la compra de petróleo.

Según el contrato firmado entre la Chevron, Texaco, Santa Fe Energy, Occidental y la Petrolex, con la empresa fiscal del petróleo debieron iniciar, desde la pasada getión, los trabajos de perforación petrolera en las estructuras que estudiaron.

A estas malas noticia se sumo otra que afecta también en materia hidrocarburifera a este departamento. El presidente de CODEINCA, Fernando Rodriguez, confirmó la reducción en la producción petrolera de 6.000 barriles por días a 4.000, al igual que el gas natural.

La rebaja del gas afecta directamenta en el cupo de exportación a la Argentina y este hecho a su vez, automáticamente
en las regalias. El dirigente civico se mostró esperanzado, sin
embargo, en que esta baja sea
sólo temporal y pronosticó la
recuperación de los pozos productivos en Chuquisaca.

#### Catavi cuenta con 54 millones de Tns. de minerales en desmontes

CATAVI, 10 (PRESENCIA).- Las reservas mineralógicas que tiene esta empresa, calculadas en 54 millones de toneladas de mineral, ubicadas en las colas y arenas de Catavi, colas lamas de Kenko y el descarte de Sink and Float en Siglo XX se constituyen en reservas que requieren ser recuperadas con la implementación de maquinaria moderna, ya que los equipos con los que cuenta actualmente no pueden realizar el trabajo de recuperación. Para llevar a cabo el proceso de recuperación de mineral de los desmontes, COMIBOL suscribió el pasado 28 de julio de 1992 un contrato de "Joint Venture" con la empresa brasileña Minerasao Taboca la misma que dijo invertirá 10 millones de dólares, pero el ingreso fue obstaculizado por el rechazo permanente de los trabajadores que aún quedaban en la empresa. Ahora cuando no quedan más de 20 trabajadores, número que puede bajar en los siguientes días ¿podrá la empresa brasileña que se adjudicó la empresa, iniciar operaciones?

Con el retiro masivo de los mineros de las minas estatales se está comprobando el fracaso de la administración estatal en 40 años de actividad minera por un lado, y por otro, es el fracaso de los dirigentes sindicales que pregonaron teorías que no salvaron a la minería constituyéndose en promesas demagógicas. Como un tercer aspecto se tiene la falta de mejora y cambio de maquinaria que desde la época de Patiño no fue renova-

da.

Cabe recordar que la Empresa Minera Catavi en 1929, según datos que se obtuvieron, tenía una producción de 21.235.80 toneladas métricas finas de estaño puro que era exportado a Inglaterra, EE.UU., Alemania y otros a países europeos, siendo una producción alta y de

En 1982 Catavi perdía 37 millones de dólares anuales debido a la baja en el precio del estaño y por la falta de tecnología moderna que mejorara la producción minera, una pésima administración estatal y la intransigencia sindical

Si en 1929 la cabeza de ley era de 3.45 por ciento de estaño fino, en 1984 la ley de cabeza baja a 0.26 por ciento de estaño con una producción en ese año de 936.695 toneladas métricas finas lo que equivale a decir que 100 toneladas de carga producian 3.45 toneladas de estaño en 1929, la misma cantidad de carga en 1984 produce 0.26 demostrándose de esta manera una tremenda baja en la producción estañífera en esta importante empresa minera.

En 1993 y los primeros meses de 1994 en Catavi, con la planta C-4, se trataba 380 toneladas de carga bruta con una ley del 0.5 por ciento de estaño por día, producción que servía para cubrir el 20 por ciento de los gastos que ocasionaba tener a 347 trabajadores regulares de un total de 4.500 que fueron hasta 1986 año de la relocalización.

A partir de este año y después que COMIBOL ofrecia mil dólares anuales como pago extralegal para que se retiren los mineros que quedaban en las minas y en Catavi. ésta empresa se apresta a entrar a otra forma de explotación, teniendo dos alternativas según planteamientos, una de que se privatiza totalmente o caso contrario se adjudica a los trabajadores que se retiraron hasta el 28 de febrero, esta última propuesta es un compromiso que asumieron las autoridades de COMIBOL, compromiso que esperan los que se retiraron se cumpla e inicien la formación de una nueva cooperativa pero de carácter multiactivo.

#### Expedientes de Huanchaca fueron entregados a la Cámara de Diputados

Por Maggy Talavera

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).El presidente de la Corte Superior del
Distrito, Johnny Vaca Diez, entregó
hoy oficialmente el expediente completo del caso Huanchaca al diputado
Fernando Ribera, miembro de la Comisión de Constitución, Justicia y
Policia Judicial, cumpliendo con el
pedido expreso realizado a su autoridad por el presidente de la Cámara

Baja, Guillermo Bedregal.

Los diputados están dispuestos a reabrir el tratamiento y análisis, una vez más, del más polémico caso de narcotráfico vivido en los últimos años en el país, agravado por una serie de asesinatos que comenzaron a ser públicos en septiembre de 1986 con la muerte del Prof. Noel Kempff Mercado, el Cap. Juan Cochamanidis y el guía Franklin Parada en la meseta de Caparuch, hoy Parque Nacional Noel Kempff Mercado.

Pese a que las investigaciones del crimen de 1986 fueron iniciadas en el Congreso Nacional, estableciéndose incluso una comisión investigadora especial, ningún resultado positivo fue logrado por la veintena de parlamentarios que se adscribieron a la Los hechos degeneraron más bien en mayor violencia, como fue el asesinato del diputado Edmundo Salazar Terceros, el 10 de noviembre de 1986, así como de otros personajes involucrados en las investigaciones

involucrados en las investigaciones.

Además de la violencia, la impunidad, la mentira y la negociación de ocultar verdades entre los diferentes partidios mayoritarios con representación en el Congreso terminaron enterrando el caso Huanchaca, dejando sin sanción a autoridades del gobierno, de la Justicia y de la Policía que tuvieron implicancia, directa e indirectamente, en el desarrollo de los acontecimientos.

Ahora el Congreso dice que está dispuesto a llegar hasta las últimas consecuencias, para lo que ha requerido la remisión de los 9 cuerpos (1.776 fojas y vuelta) y los 15 anexos (1.803 fojas) que contienen todas las investigaciones policiales y congresales realizadas sobre los hechos de Huanchaca, incluyendo el asesinato del diputado Salazar y el posterior escándalo de Chapacura, que consiste en dos cuerpos adicionales (313 fojas y vuelta).

Los expedientes estaban depositados en el Juzgado Segundo de Partido de Sustancias Controladas. Vaca Diez dijo que mientras el Congreso Nacional define qué acciones retomará en el caso Huanchaca, los procesos judiciales que se están realizando en Santa Cruz por caso de narcotráfico continuarán su curso

A lo largo de los siete años que transcurrieron del inicio del caso Huanchaca, cientos de versiones, acusaciones y detenciones fueron hechas por las autoridades judiciales, policiales y gubernamentales de turno, pero de todos los presos son pocos los que permanecen aún tras las rejas, entre ellos los dos brasileños autores confesos del asesinato de Kempff, Parada y Cochamanidis

Kempff, Parada y Cochamanidis.
En el caso de los propietarios de la fábrica que operaba en Huanchaca y en Chapacura, no hay detenidos, ya que los que lograron ser tomados presos han sido liberados paulatinamente por los jueces.

En lo que se refiere al asesinato de Salazar, dos diferentes gobiernos tomaron como autores materiales a dos grupos de personas, pero ni los unos ni los otros están presos hasta hoy, ya que en ambos casos las autoridades judiciales afirmaron no tener "indicios de culpabilidad" para sancionar a alguno de los acusados del crimen.

#### En esta Sección

#### ORURO

Las propiedades de CORDEOR no serán transferidas a la alcaldía

Pág. 2

#### BENI

Clausuran comercios que no pagan patente de funcionamiento

Pág. 3

#### TARIJA

Alcaldía busca movilizar a la población para un plan de asfaltado

Pág. 3

#### SANTA CRUZ

Federación de
Profesionales plantea
que el proyecto
de Participación
Popular sea
ampliamente
debatido

Pág. 4

#### COCHABAMBA

Ante el fracaso del diálogo con el gobierno, los cocaleros del Chapare se movilizan

Pág. 5

Después del fracaso de las negociaciones

#### Cocaleros exigen retiro de UMOPAR del Chapare

Ampliado efectuado en Ivirgazama dio 24 horas de plazo.- Autoridades responden que la ley será cumplida.- Vientos de violencia en la convulsionada región.

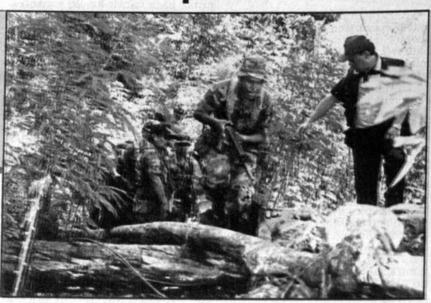
IVIGARZAMA-Chapare (Delfin Arias, enviado especial).- Un ampliado de campesinos productores de coca realizado ayer en esta población, determinó exigir el retiro de los funcionarios de la DEA, DIRECO y DINACO, y de los efectivos de UMO-PAR del Chapare, a quienes respon-sabilizaron de la tella asituación social que vive aquella región tropical

No obstante, el comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Renato López Leytón, expresó su confianza en que las frustradas negociaciones entre los dirigentes de las cinco federaciones de productores de coca y las autoridades de gobierno puedan ser reanuda-das, y se evite el resurgimiento de la

violencia que caracterizo los últimos días a la convulsionada región. "Nuestra actitud es invariable, es-tamos a la espera de que las negocia-ciones puedan ser reanudadas nuevamente y de una vez por todas se solu-cione este problema", afirmó López al reiterar que la voluntad de diálogo y concertación no significa que la fuerza

antidroga no haga cumplir la ley.
El ampliado de los colonizadores
del Chapare que en su integridad
cultivan la hoja de coca, consideró
que la delicada situación social es
producto de los atropellos de los efectivos de la Dirección de Reconversión de la Coca y de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural, en contra de sus afiliados con la consiguiente violación de sus derechos constitucionales.

Acusaron, asimismo, a la política económica del gobierno de la coalición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, de ser el directo res-



Las cuestionadas fuerzas antidrogas en acción

ponsable del incremento de los cultivos de coca, al permitir la libre importación de productos agrícolas, sin dejar margen a los productos alternativos a competir en los mercados nacionales.

"El acuerdo cogobernante man-tiene y ejecuta por la fuerza la ley 1008, introduciendo a las regiones productoras organismos represivos como la DEA, DIRECO, DINADO y UMOPAR, que violan los derechos humanos, maltratan y asesinan a las familias productoras de coca sin importantar el sufrimiento, lágrimas,

luto y dolor que siembran en nuestro hogares", indica la parte considerativa del voto resolutivo del ampliado. En una implicita amenaza a los organismos mencionados, los cocadoras academentos del proportione de la consideración del consideración de la consideración de la consideración de la consideración de la consideración del consideración de la consideración de leros señalaron luego que no permi-tirán la erradicación de "un sólo metro cuadrado de cultivos de coca" y que los comités de autodefensa están dispuestos a extremar recursos para impedirlo.

FELCN

El comandante de la FELCN, señaló al respecto que la violencia que caracterizó los últimos días a la re-gión, "fue producto de la provocación de los cocaleros y la muestra son los 18 heridos que tuvimos cuando ellos emboscaron a una comisión que erradicó algunas hectáreas cultivadas exclusivamente para ser empleadas en la fabricación de pasta base de

Las expresiones del jefe operativo de la lucha contra el narcotráfico, fueron respaldadas por el subcomandante, My. Juan Melean Arias, quien afirmó que los efectivos a su mando cumplirán lo que manda la Ley 1008 y exhortó a los cocaleros a deponer cualquier actitud beligerante.

DESCONFIANZA CAMPESINA

Como resultado del tenso clima social que vive el Chapare, los asistentes al ampliado campesino no permitieron que los periodistas, que llegaron sorpresivamente a Ivirgarzama, ingresen al recinto donde centenares de cocaleros discutían su posición después del fracaso de las negociaciones con el Poder Ejecutivo.

No obstante, una vez que aquellos presentaron sus credenciales, la cosas retornaron a la normalidad, empero sin despejar el clima de tensión social que retornó a aquella región tropical.

## Gobierno complacido preconocimiento de Chil

Con expresiones de complacencia por el reconocimiento que formuló el nuevo Presidente de Chile, Eduardo Frei Ruiz-Tagle, al problema maritimo boliviano, reaccionó ayer el gobierno de Bolivia al tiempo de expresar augurios de éxito para su futura gestión de seis años.

Frei reconoció que existen problemas pendien-tes con Bolivia, al mencionar el enclaustramiento marítimo, sobre el cual dijo que "seguiremos con-

El nuevo mandatario se ha constituido en el primer presidente chileno que reconoce como pen-

primer presidente chileno que reconoce como per-diente el tema desde principios de siglo, además que promete seguir conversando.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha emiti-do un comunicado de prensa a nombre del gobier-no, "en el cual manifiesta su complacencia por las declaraciones del señor Eduardo Erei Puiz Tagle declaraciones del señor Eduardo Frei Ruiz-Tagle, Presidente de la República de Chile, con motivo de

la visita a Santiago de la Primera Dan la visita a Santalgo de l'innera Dana señora Ximena Iturralde de Sánchez d del mensaje del que fue portadora".

El escueto documento anade: La boliviana, a tiempo de reiterar al Presider augurios de éxito en su gestión gube hace expresa su voluntad para conth renovada y fructifera comunicación

La esposa del jefe de Estado bolivian ayer a la ceremonia de transmisión del n República de Chile, en atención a la exp ción que le formularan a Sánchez de la el presidente Patricio Aylwin como susua

La esposa del mandatario converso co rante 35 minutos, la tarde del jueves, reg cual hizo entrega de una carta personaló Sánchez de Lozada al nuevo presidente



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

#### LICITACION PUBLICA Nº 05/9

#### PROVISION DE EQUIPO MECANIZADO PARA CONSTRUCCION **CANALIZACIONES Y OBRAS CIVILES**

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA LTDA., convoca a las empresas especializadas en el rubro, nacion extranjeras, legalmente establecidas en el país, a presentar sus prop para la PROVISION DE UN EQUIPO MECANIZADO PARA LA TRUCCION DE CANALIZACIONES Y OBRAS CIVILES.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en las oficin Departamento Jurídico (8vo. piso del Edificio Gran Centro - Av. M. Santa Cruz), a partir del día MARTES 15 de los corrientes, previon Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán has 11:00 del día JUEVES 24 de MARZO en nuestro Departamento lu

Kalopa Ltd

La Paz, marzo de 1994

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

El tema: la participación popular

#### Canciller se reunirá hoy con líderes de todas las iglesias

El canciller de la República, Antonio Aranibar sentará este sábado en una sola mesa a los líderes de las principales Iglesias para explicarles el provecto de Ley de Participación Popular.

La reunión comenzará a primera hora de la mañana y se prolongará hasta el medio día. Participarán representantes de más de sesenta Iglesias y Asociaciones Religiosas legalmente establecidas en el país para analizar el papel de las instituciones religiosas en el marco del programa planteado por el gobierno.

"Dado que el referido proyecto tiene un carácter eminentemente social por cuanto el artículo 33 del mismo señala que "las instituciones cívicas, gremiales, productivas, religiosas y no gubernamentales con presencia en los cantones, secciones de provincia, provincias y departa-mentos, podrán desarrollar acciones según su propia naturaleza, para el logro de los objetivos de la Participación Popular, la Cancillería de la República ha determinado llevar a cabo el citado análisis, dice un co-

municado oficial.

Entre los invitados estarán las Iglesias Católica, Anglicana, Luterana, Bautista, Evangélica y representantes de otras 60 Asociaciones Religiosas . Asimismo, se tiene prevista la concurrencia de una treintena de invitados especiales.

La agenda de la reunión comenderá una expos va sobre el proyecto de Ley de Participación Popular y un posterior in-tercambio de criterios sobre los aspectos de mayor significación.

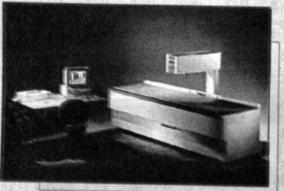


- MS-DOS V. 6.0
   WORD PERFECT V. 5.1
   LOTUS 1-2-3
   HOJA QUATTRO
   D BASE III PLUS
- **CURSOS LIBRES**
- MS-DOS V. 6.0
   WORD PERFECT V. 5.1
   LOTUS 1-2-3
   HOJA QUATTRO
   D BASE III PLUS
- WORD D BASE IV
- D BASE IV
   QPRO
   FOXBASE
   FOXPRO LAN
   AUXILIAR DE CONTABILIDAD
   COMPUTARIZADA

#### ARRERAS DE FORMACION PROFESIONAL CON TITULO EN PROVISION NACIONAL PREVIO EXAMEN DE GRADO

- CONTADOR GENERAL EN SISTEMAS COMPUTARIZADOS
   ANALISTA DE SISTEMAS
   TECNICO EN PROGRAMACION
   TECNICO EN CONTABILIDAD COMPUTARIZADA

#### DENSITOMETRO OSEO DPX PLUS



y se encuentra a disposición del distinguido cuerpo médico y de la comunidad boliviana.

ha sido instalado en el Edificio Fernando V mezzanine of. 8 Telfs. 325586 - 324030





MITSUBIS CALIDAD TO

Calle Díaz Romero Nº 1421 entre Cuba y Busch (Miraflores) Teléfonos: 343344 - 323054 Casilla 4420 - Fax 02 - 391251

TARIJA

Calle Alejandro del Carpio Nº 0138

Teléfono: 23625 Fax 066F - 25277 Calle Destacamento Teléfono: 21902

SUCRE

#### oNG's de España piden el 0,7 % del PIB para el Tercer Mundo

Una campaña para concienciar a sociedad española y al Gobierno de sociedad de destinar el 0,7 por necesidad de destinar el 0,7 por ntode Producto Interior Bruto (PIB) a cooperación con el Tercer Mundo presentada ayer, viernes, en Maid por la Coordinadora de Organies no Gubernamentales (ONG). Las 73 organizaciones no gubermentales que forman la Coordinara promoverán actos para dar a nocer a los ciudadanos qué es la operación para el desarrollo y cual la función que dentro de ella des-

npeñan las ONG. Los ejes de la campaña serán la ibilización e información a la sodad española, la presión sobre los upos políticos para que secunden propuesta y la movilización de los pañoles por medio de la recogida de nas en apoyo de la campaña

Una de las acciones más destacadas será la convocatoria de concentraciones los días 7, 17 y 27 de cada mes hasta el próximo octubre, fecha en la cual se elaborarán los Presupuestos Generales del Estado para 1995.

El director del Centro de Información de la Oficina de las Naciones Unidas en España, Mario Zamorano, expresó el apoyo total de la ONU a la iniciativa, y recordó que la propuesta fue aprobada por esa organización en 1972 como objetivo para 1975, "pero sigue sin llevarse a cabo en España, como en la mayoría de los países

El vicepresidente de UNICEF en España, Juan José Ortiz, destacó que "la sociedad civil tiene que ser el motor de toda aspiración de desarrolllo en el mundo", y añadió que el informe anual de su organización ya señala la necesidad de destinar el 1 por ciento del PIB a programas sociales en los países pobres.

#### usia busca conquistar mercado e armas en Latinoamérica

Rusia pretende convertir su partiación en la próxima feria interna-naldearmamentos (FIDAE), en Sanonquista del mercado latinoamerio de armas. de Chile, en el primer paso hacia

atinoamérica, pero si en 1987 la SS suministró sólo a Cuba y Nica-ua en concepto de "ayuda" armaos por valor de 2.000 millones de en su informe a la ONU de res, en su informe a la ONU de lode 1993 Moscú no pudo mencioni un sólo cliente latinoamericano

la grave crisis que atraviesa la y en especial la industria ar, han obligado a Moscú a revisar lítica de exportación de armas y a tuir las prioridades ideológicas de rio por los beneficios económicos. Eneste sentido, Rusia no oculta su rés por Argentina, Chile y Brasil, y uvo algunos contactos previos sus posibles clientes, como las daciones llevadas a cabo en Mosen junio del año pasado por el te saliente chileno Patricio

n aquella ocasión, el presidente Boris Yeltsin, dijo a Aylwin que a planeaba una "cooperación miamplia" con Chile, cuyo interecisó, se centraba principalmente is defensivos, antiaéreos y

Enparticular, dijo. Chile está inte-ado a los complejos de defensa latra 5-300, un sistema móvil de ción considerado arma gloXXI, pues sus misiles abaten acos simultaneamente innamy poca altura (sólo diez mecon lo cual es capaz de destruir

cohetes de crucero.

Rusia pone sus ojos en el continente latinoamericano, donde, "además de países 'extenuados' por el socialismo, hay estados 'solventes' con grandes ejércitos, que muestran interés por el moderno armamento ruso", comenta en su última edición el influyente semanario "Novedades de Moscú"

Como paso preparatorio para la FIDAE, las autoridades rusas organizaron hace diez días una visita de diplomáticos y periodistas latinoame-ricanos acreditados en Moscú a una importante fábrica de armamento y a un polígono militar situados en las afueras de la capital.

En Santiago de Chile, Rusia quiere presentar lo mejor de su potencial militar, como primer paso para penetrar en el mercado latinoamericano de armas", dijo a Efe Valeri Pogrebenkov, portavoz de la compañía estatal "Rosvooruzhenie" (Armamentos de Rusia), creada por Yeltsin a finales del año pasado como vendedor oficial exclusivo de armas rusas en el extranjero.

Somos conscientes de las dificultades que nos esperan en América Latina, pues es un mercado nuevo para nosotros, bajo una fuerte influencia de Estados Unidos", añadió.

La delegación rusa que acudirá a la feria, que se celebrará en la capital de Chile del 20 al 27 próximos, incluirá medio millar de especialistas, que presentarán más de un centenar de muestras de armas de última generación.

Además de los sistemas antiaéreos S-300, se expondrá armamento naval y de aviación, diferentes armas de fuego y de destinación especial, como las silenciosas y subacuáticas de diseño único, en cuya producción Rusia afirma no tener rival en el mundo, y también aviones de combate MIG-29 y SU-

#### La CIA se toma el pulso

PRESENCIA

WASHINGTON

El Servicio Central de Información de EE.UU (CIA) se ve forzado a realizar un examen interno a raíz del escándalo motivado por la detención en febrero del agente Aldrich Ames, que trabajó durante casi nueve años para la extinta URSS.

La detención de Ames, y de su esposa, la colombiana Rosario Casas, ha dado lugar a múltiples críticas contra la CIA, que durante años no vió que Ames trabajaba para una potencia extranjera, a pesar de que llevaba un tren de vida excesivo para su nivel de ingresos como funcionario, y que falló en varias pruebas del de-

tector de mentiras. El director de la CIA, James Woolsey, ha anunciado ahora que piensa encargar a una comisión "externa" que estudie los fallos de la Agencia, y la puesta en marcha de tres investigaciones sobre el caso Ames.

Woolsey hizo el anuncio el jueves ante el Comité sobre Información del Senado.

El Senado esperará las conclusiones de los exámenes internos de la CIA, mientras el Comité de Información de la Cámara de Representantes ha abierto una investigación propia sobre el asunto.

En la reunión con los representantes del Senado, que segun los participantes fue algo tensa, salieron a relucir todos los fallos que la prensa y los políticos han venido reprochando a la CIA, desde que estalló el escándalo de Ames

El jefe del Comité de Información del Senado, Dennis DeConciní, puso en duda la capacidad de la CIA de "cambiar su mentalidad y su cultura", aludiendo con eso al secretismo y corporativismo que hacen que la agencia tienda a sobreproteger a sus miembros y a recelar de otras instituciones.

El senador llamó además la atención sobre la "distancia cultural" entre la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y la CIA, que en el caso Ames "pue-de haber complicado y retrasado las investigaciones". Funcionarios del FBI indicaron a principios de esta semana, en leclaraciones al diario "The New York Times", que las tensiones existentes entre la CIA y el FBI se deben, en gran parte, a las misiones contrarias de ambas instituciones.

Según ellos, mientras el FBI trata de reunir pruebas contra los espías que se puedan presentar ante un tribunal, la CIA prefiere guardar el secreto sobre todas las informaciones que obtiene para así conseguir me-

#### Papa convoca a cardenales para preparar jubileo del segundo milenio

CIUDAD DEL VATICANO

El Papa Juan Pablo II ha decidido preparar con tiempo el magno acontecimiento del Jubileo del Año Santo fin de siglo y de segundo milenio y ha convocado con este fin a todos los cardenales del mundo.

La reunión plenaria del colegio cardenalicio, tendrá lugar los días 9 y 10 del próximo mes de mayo, según consta en una carta que el Papa envió a los 141 purpurados, incluidos los mayores de 80 años, el pasado 3 de marzo, declaró ayer, viernes, el portavoz vaticano Joaquín Navarro Valls.

No se descarta que en dicha asamblea plenaria (puede llamársele también consistorio extraordinario, para distinguirlo de los dedicados a la ampliación del colegio, o para aprobar beatificaciones y canonizaciones) se traten otros temas, no anunciados de momento. Esta será la quinta asamblea plenaria del colegio cardenalicio del actual pon-

Las anteriores fueron en noviembre de 1979, noviembre de 1982, el mismo mes de 1985 y abril de 1991, y en ellas se trató de la estructura y reforma de la Curia, las finanzas vaticanas (y el escándalo del Ior-Banco Ambrosiano), la Iglesia y la cultura, la defensa de la vida (la contracep-

ción) y el problema de las sectas. No se descarta que de esta asamblea salga el anuncio de un consistorio ordinario, a celebrar el mes de junio, para cubrir las 20 vacantes del colegio cardenalicio.

El Pontífice ha decidido implicar a sus "senadores" en un tema que le es caro: el Jubileo fin de milenio, con el aniversario del nacimiento de Cristo y el alba de un nuevo ciclo de la historia hu-

Se trata de un evento que hasta ahora la Iglesia ha celebrado sólo una vez, el año 1000, cuando el Papa Silvestre II (el monje Gerberto, que siendo joven aprendió los secretos de la magia en los círculos musulmanes españoles) lanzó el primer llamamiento a liberar Tierra Santa de manos islámicas, que cayó en saco roto.

Hace años, un sacerdote español se dejó caer por Roma, llevando en la cartera un proyecto "a presentar al Papa": un concilio ecuménico a celebrar en el año 2000 en Tierra Santa, para tratar única y exclusivamente de la reunificación de todos los cristianos: católicos, protestantes y ortodoxos, aún no divididos durante el Jubileo del primer

Conociendo la personalidad del Papa Wojtyla, no sería extraño que concibiera algún plan relacionado con el proceso ecuménico, y si no un concilio ecuménico sí algún tipo de celebración jubilar junto a los demás cristianos

En numerosas intervenciones y

discursos, el Papa no ha dejado de referirse al comienzo del tercer milenio como una efeméride a la que confiere gran importancia, de cara a un "renacimiento espiritual" del cristianismo.

Cuando aún no había llegado al solio pontificio, el entonces cardenal arzobispo de Cracovia, en 1976, predicó los ejercicios espirituales a Pablo VI, y describió el final del

En su primera encíclica, y en las sucesivas, el Papa Wojtyla no ha dejado de referirse al año 2000 y su significado religioso.

segundo mileniocomo "un tiempo

de prueba radical y de gran espe-

En una audiencia a los obispos polacos, recibidos en el Vaticano, en enero de 1993, Juan Pablo II dijo: "pese a las voces de profetas del pesimismo, querría repetir de nuevo con insistencia: en la proximidad del tercer Milenio de la Redención, Dios está preparando una gran primavera cristiana, de la que ya se entrevé el comienzo"

De momento, lo único seguro es el puesto privilegiado que la sede apostólica de Roma tendrá en los fastos jubilares, si no en exclusiva al menos como meta de peregrinaciones de todas partes del mundo.

El Vicariato de Roma y el Ayuntamiento se mueven ya, para organizar cuanto antes los trabajos de construcción de infraestructuras adecuadas para acoger a los peregrinos.



EL COMANDANTE GENERAL DE LA FUERZA NAVAL BOLIVIANA, ALMIRANTE JULIO MOLINA PADILLA, HIZO ENTREGA DE UNA OFICINA CENTRAL A LA ASOCIACION DE ESPOSAS DE SEÑORES ALMIRANTES JEFES Y OFICIALES CONTANDO CON LA PRESENCIA DEL ESTADO MAYOR NAVAL Y LA MESA DIRECTIVA DE DICHA ASOCIACION, PRESIDIDA POR LA SEÑORA DALCY BEDREGAL DE MOLINA, RESALTANDO DE ESTA MANERA LA LABOR QUE LAS SENORAS CUMPLEN EN BIEN DE LA FAMILIA NAVAL.

#### afamilia Clinton y el "Caso Whitewater"

as daves para entender el escán-hanciero "Whitewater", que invoal presidente de Estados Unidos on, y a su esposa. Hillary, son

WE ES EL CASO HITEWATER"?

nombre deriva de la compañía laria de la que eran socios el residente y Hillary. Junto con sus James B. y Susan McDougal.

royecto inmobiliario, que comenla década de los años 70. no oyterminó en la bancarrota sin a construcción de un centro de es cerca de Little Rock, capital do de Arkansas.

asofue conocido durante mucho n Arkansas y se sacó a relucir a a escala durante la campaña de ctones presidenciales de 1992. Inales de 1993, adquirió mayor ncia cuando la oficina de supereinstituciones de Ahorro y Cré-EEE.UU inició una investigación adarar algunas dudas sobre la atilidad de ahorro y préstamos on, en la que también participaba

s pesquisas estaban destinaminar la posibilidad de llevar na acción judicial por supuesaridades en esa empresa y las s con Madison

ojetivo de las investigaciones es er, entre otros hechos, si algún de Madison fue desviado ilegalpara financiar en 1984 la campamador de Clinton, y si hubo ron a parar a "Whitewater" PLICADOS:

residente Clinton y su mujer. Rodham: James McDougal, la abogados "Rose Law", de Little isas), donde trabajó la hoy ama de EE.UU. y sus amigos Hubbell y el asesor jurídico de Blanca Vincent Foster, que se en julio de 1993

na "Rose Law" ha sido vinculaporque representaba a "Madi-ary Clinton aparece, por tanto, oralegal de Madison y como sta de Whitewater

isar el trabajo de "Rose Law o pasado, no se encontró nada las investigaciones en su continuado a petición del ndiente Robert Fiske de las relaciones financie

nton con Madison y "Whiel caso ha adquirido una inesscendencia por dos motivos: arente suicidio de Vicent Fospuesta existencia de una por parte de algunos fun-la Casa Blanca que fueron de forma de forma impropia por los les independientes del De-del Tesoro.

motivo dimitió la semana d Nussbaum, asesor jurídidanca, a quien también se le destruido documentos que in en la oficina de Foster. VO DE LAS IGACIONES:

lliar los aspectos de la quie-laon y si hubo desvío ilegal lara beneficiar a Clinton, a nalidades de la Clinton, a ades de Arkansas o a la

- Confirmar lo tratado en las reuniones entre altos cargos de la Casa Blanca y del Departamento del Tesoro sobre las investigaciones en torno a la fracasada "Madison" y si hubo intento de obstrucción.

Esclarecer la muerte de Vincent Determinar la veracidad sobre si la firma "Rose Law" destruyó documentos sobre el caso "Whitewater".

¿QUIEN ES EL FISCAL ESPECIAL? Robert Fiske es un abogado experto en asuntos financieros nombrado el 20 de enero pasado por la fiscal general. Janet Reno. que se dedica a tiempo completo a investigar el escándalo "Whitewater". Fiske instaló esta semana una oficina en Little Rock para dirigir desde allí las investigaciones

2 de agosto de 1978: Bill Clinton v Hillary Rodham participaron en la creación de la sociedad inmobiliaria "Whitewater" para el desarrollo de 93.031 hectáreas en las cercanías del White River en las montañas Ozark, de Arkansas.

Abril de 1985: James McDougal celebró una fiesta en la caja de ahorros préstamo "Madison" para recaudar 35.000 dólares destinados al pago de deudas de la campaña de reelección de Clinton como gobernador de 1984.

Octubre de 1986: Las autoridades federales de regulación de las empresas de ahorro y crédito retiraron su garantía a "Madison"

- 3 de noviembre de 1992: Clinton es elegido presidente de EEUU.



#### INVITACION PUBLICA

Se invita a las Empresas Comerciales legalmente establecidas en el país y con representación en los ítemes solicitados, presentarse para concurso de precios con sus propuestas en la provisión de los siguientes ítemes:

Grupo	22	Items	2	Productos Químicos
Grupo	23	Items	27	Técnico Telecomunicacione
Grupo	24	Items	9	Técnico -
Grupo	25	Items	6	Varios
Grupo	26	Items	32	Repuestos, ferretería
Grupo	27	Items	7	Repuestos, lubricantes
Grupo	28	Items	13	Técnico
Grupo	29	Items	7	Ropa de trabajo

Las firmas interesadas deberán recabar el pliego de especificaciones del Departamento de Adquisiciones ENTEL, el mismo que tendrá un costo de Bs. 5.- que deberá ser cancelado en la División de Tesorería. Las ofertas se recibirán en las mismas oficinas (calle Ayacucho Nº. 267 8vo. piso), a partir del día miércoles 16 de marzo de 1994 hasta el día viernes 25 de marzo de 1994 hasta horas 18:00 impostergablemente. La apertura de sobres se realizará el día martes 29 de marzo de 1994 a horas 17:30.

La Paz, marzo de 1994

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

R.S. Nº 176559

LA FEDERACION NACIONAL DE JUBILADOS Y RENTISTAS PETROLEROS DE BOLIVIA, EN REUNION DE EMERGENCIA DE SU COMITE EJECUTIVO, EMITE LA SIGUIENTE:

#### RESOLUCION

CONSIDERANDO:

Que, de un tiempo a esta parte venimos soportando las peores amenazas en contra de la primera entidad fiscal del petróleo, olvidándose que es la única empresa que soporta al TGN con la entrega anual de cérca de 400.000.000, oo de dólares americanos;

Que, en el presupuesto de la gestión de 1994 presentado por las autoridades ejecutivas de YPFB, nuevamente ha sido recortado, disminuyendo las inversiones en Exploración, Perforación, Producción, Comercialización, etc., etc., perjudicando de esta manera el normal desarrollo de la empresa:

Que, asimismo con la disminución de recursos económicos corre el grave riesgo de tener que retirar nuevamente a un gran contingente de trabajadores que durante años vienen prestando sus servicios a la entidad:

Que, los viejos servidores de YPFB en su afán de defender a nuestra empresa que ha costado 50.000 vidas en la Guerra del Chaco y miles de vidas de sus trabajadores que han dejado sus restos en las inhóspitas áreas del Chaco, el Trópico y el Altiplano, buscando el valioso oro negro;

Que, como petroleros pasivos, no podemos quedar indiferentes ante Estas anomalías que se presentan, por lo que apoyamos moral y materialmente el VOTO RESOLUTI-VO emanado de la F.S.T.P.B., publicado el día de hoy en los diferentes medios de prensa;

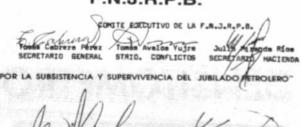
#### RESUELVE:

Art. 1º .- Apoyar moral y materialmente los reclamos y protestas de los compañeros activos de YPFB, pidiendo al Supremo Gobierno y Parlamento Nacional se enmienden estos errores que pueden ser funestos para el futuro de la empresa y de todo el pueblo boliviano.

Art. 2º .- Comunicamos al Supremo Gobierno que estamos dispuestos a salir a las calles para defender a nuestra querida entidad YPFB, poniéndonos desde la fecha a disposición de la FSTPB para luchar codo a codo en defensa de la primera entidad fiscal del petró-

Art. 3º.- Declaramos movilización y emergencia general de los jubilados y rentistas petroleros de Bolivia, disponiendo que las directivas de nuestras asociaciones acaten disciplinadamente esta emergencia en todas sus bases.

La Paz, 11 de marzo de 1994 COMITE EJECUTIVO DE LA F.N.J.R.P.B.



FALTAN POCOS DIAS!

Para que venza el plazo de recarnetización del

SOLO PODRA HACERLO HASTA EL 16 DE MARZO EN LA PAZ Y EL 12 DE MARZO EN EL ALTO Y EL RESTO DEL PAIS

: REINSCRIBASE Y EVITE MULTAS!

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

#### Cumbre Hemisférica: Hacia la renovación de relaciones Norte-Sur

La convocatoria de la Cumbre de las Américas refleja el deseo del presidente de EE.UU, Bill Clinton, de iniciar una nueva era en las relaciones interamericanas tras el final del 'guerra fría", según los analistas en Washington

Clinton convocó ayer viernes a los jefes de Estado de América Latina y el Caribe, a excepción de Cuba, a una reunión que se celebrará a principios de diciembre en Miami, en el sur de Florida.

Es un reflejo de que las relaciones hemisféricas están en una nueva etapa, en la que la reciprocidad y las relaciones comerciales son más importantes que en el pasado", declaró a Efe el director de la Comisión Económica de la ONU para América Latina (CEPAL), Isaac Cohen.

"Creemos firmemente que el propósito de la Cumbre servirá para reforzar nuestro mutuo entendimiento y consolidar los gobiernos democráticos entre los pueblos de nuestro hemisferio", afirmó, por su parte, el secretario general adjun-to de la OEA, Christopher Thomas.

Clinton, aunque agobiado por la crisis interna que ha suscitado el escándalo "Whitewater", desea sentar las bases de las nuevas relaciones de EE.UU con las naciones al sur del Río Grande, basadas en la creciente importancia económica de America Latina y en un proceso democrático cada vez más estable. Richard Feinberg, asesor especial de Clinton, des-cribe esa realidad como la "simetría de las relaciones interamericanas"

Durante la prolongada recesión económica estadounidense (1991-1992), América Latina, con el crecimiento de sus

importaciones, contribuyó a la recuperación norteamericana. En 1993, EE.UU tuvo una balanza comercial favorable de 4.300 millones de dólares con las naciones del sistema interamericano. De ese total, 1.100 millones resultaron del comercio con México.

Clinton subrayó, en un discurso, que en los últimos siete años las exportaciones estadounidenses se han duplicado, que en 1993 alcanzaron los 80.000 millones de dólares y que ello contribuyó a crear cientos de miles de empleos en Estados Unidos.

El presidente estadounidense declaró que, después de haberse suscrito el Tratado de Libre Comercio con México y Canadá (TLC), la extensión de este acuerdo al resto del continente es uno de sus objetivos. "En muchos sentidos está presente la promesa de la integración hemisférica", dijo

La realidad del crecimiento económico sostenido de América Latina, que se calcula de un 3,3 por ciento para 1994, y la conclusión de la "guerra fría" han inducido a Clinton a plantear el comienzo de una nueva era en las relaciones interamericanas, según los funcionarios que preparan la Cumbre de Miami.

Después de la II Guerra Mundial, y para combatir el comunismo, Estados Unidos convirtió la doctrina de la seguridad nacional en el instrumento de su política exterior

en sus relaciones interamericanas Esa doctrina, a su vez, sirvió de aliento y sostén a las numerosas dictaduras en los países de América Latina y el Caribe, sobre todo durante las décadas de 1960 y 1970.

El Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) fue producto de ese período y sirvió para encubrir la diplomacia de los cañones y las invasiones militares estadounidenses, entre ellas a la República Dominicana y la isla de

Cohen dijo que es de esperar que en Miami se elabore una 'agenda hemisférica" con las cuestiones de la lucha contra la pobreza, el fomento del comercio y el fortalecimiento de la democracia", una vez que desapareció del horizonte la "ame-naza externa" que alimentaba la doctrina de la seguridad

Para EE.UU, según reconoció el Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Alexander Watson, la interdependencia en las relaciones hemisféricas excede a la

La amenaza del crecimiento del narcotráfico y el deterioro del medio ambiente son, en ese sentido, dos de los asuntos prioritarios para EE.UU, por ser, en el primer caso, este país el principal mercado mundial para la cocaína, marihuana y heroína, y, en el segundo, por los efectos globales de la crisis ambiental.

#### México: "No hay acuerdos con el gobierno", dice "Marcos"

El vocero y estratega militar de la guerrilla zapatista, conocido por el nombre de guerra de "Subcomandante Marcos", negó que exista acuerdo alguno con el gobierno mexicano para firmar la paz.

En declaraciones al diario "Reforma" de la capital mexicana, el carismático y misterioso lider rebelde dijo desde su campamento de la Selva Lacandona que el gobierno pretende mostrar el resultado del reciente. Lacandona que el gobierno pretende mostrar el resultado del reciente diálogo de San Cristóbal de las Casas como un virtual acuerdo de paz.

"Marcos" se refería a la primera ronda de conversaciones que sostuvo el mes pasado una delegación del Eléculo Zapatido del liberación del Eléculo Zapatido del Eléculo del Liberación del Eléculo Zapatido del Liberación del Eléculo del Eléculo del Liberación del Eléculo de

el mes pasado una delegación del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) con el comisionado presidencial para la paz, Manuel Camacho Solís, con la mediación del obispo Samuel Ruiz. En la ocasión, la guerrilla presentó un "pliego petitorio", integrado por 34 demandas de tipo político, económico, social y cultural, tanto pacionales como regionales. económico, social y cultural, tanto nacionales como regionales.

Camacho Solís respondió afirmativamente a los planteamientos sobre

salud, vivienda, educación y servicios para las comunidades indigenas, pero dejó en suspenso las respuestas a las demandas de democratización del país y revisión de la reforma constitucional que puso fin al reparto agrario.

"Marcos" acusó al gobierno de mostrar el resultado del diálogo de San

"Marcos" acusó al gobierno de mostrar el resultado del diálogo de San

"Marcos" acusó al gobierno de mostrar el resultado del diálogo de San
Cristóbal como un acuerdo, que sólo falta ratificar, "y eso es mentira".

"Ahorita el problema más grave es ese, no hay acuerdos, no hay
negociaciones. El gobierno lo está presentando de esta forma con la evidente
intención de acorralarnos y que aceptemos eso", dijo en la entrevista.

"Parece ser que sólo falta una firma para que se firme la paz y no, está
más lejana de lo que pudiera pensarse", subrayó.

La entrevista fue publicada mientras la guerrilla zapatista iniciaba hoy
el proceso de "consulta" a las comunidades indígenas de Chiapas de la
respuesta gubernamental a su pliego petitorio.

El EZLN dijo que su futura actitud ante el gobierno dependerá de los
resultados de esta consulta, que podría prolongarse durante varios días.

resultados de esta consulta, que podría prolongarse durante varios días.

El proceso, que debió haber comenzado el miércoles pasado, se retrasó debido a una reunión de emergencia del Comité Clandestino del EZLN para apaltar la altre de San Catalabel de la Comité Clandestino del EZLN para analizar la situación de San Cristóbal de las Casas, donde grupos conservadores opositores a la negociación amenazaron de muerte al obispo Ruiz y pidieron el cambio de sede del diálogo de paz.

Paraguay: Iglesia insta a prior

temas sociales

ASUNCION

Tras concluir una au unta entre los obispos n conferencia Episcopal Par Conferencia Episcopal Par y los miembros de la 0x Religiosos del Paraguayo se dio a conocer un doo se dio a conocer un doo cual señalan la necesida temas sociales, comb propugnar por un "autent to moral de la nación" abordó exhaustivam cionados con la crisis se constatando "el deterio situación socioeconór en especial de los campos sectores populares, que perjudicados y siguen sin de los beneficios que el correspondería".

Ante la dramática situa a un amplio sector de la documento eclesial setala pensable un compromiso daridad nacional y de sare para hacer frente a la crista mica" que afecta al país y no opción preferencial por la un panorama de empore gresivo del pueblo".

Denuncian los obispos Paraguay que existen gun privilegiadas que han men morales adoptando un se basado en la corrupción no política y jurídica que repen los aspectos del país"

EE.UU. depo

boliviana Cha

WASHINGTON

viana del propietario del co americano los Washing

Jack Kent Cooke, podrasi au pais tras perder una p

Servicio de Inmigración

estudiar su apelación des

ves que Chalmers no to permanecer en Estados la

liviana perdió dicho deto salido de este país en vas

mientras estaba pende sión definitiva sobre sua

anterior orden de deporte

Segun la decisión, la

Marlene Chalmers,



Por instrucción expresa del CRIDA La Paz, se cita a los postulantes a RESIDENCIA Médica 1994, de la siguiente lista, a presentarse, munidos de carnet de identidad, el día viernes 18 de marzo de 1994, a hrs. 14:30, en el piso 13 de la Facultad de Medicina, Sala de Profesores de la División de Postgrado e Investigación.

- ARCANI José BURGOS Roxana
- **CAREAGA Dante CLAROS** Teresa
- ENDARA Juan
- FERNANDEZ Benigno GALARZA Juan
- HINOJOSA María IBAÑEZ Walter
- KRALJEVIC Carlos
- LOPEZ Javier MENDOZA Alfredo
- 13. MURILLO José 14
- **MURILLO Sonia** 15. MORALES Jhonny
- 16. PARRAGA Alfredo
- REQUENA Victor SALINAS Astrid
- 19. SANTIVAÑEZ María
- 20 SEA Mónica VARGAS Reyner VARGAS Ronald VISCARRA Cecilia
- La Paz, marzo 1994.

#### Iglesia anglicana eleva a la mujer a la categoría de sacerdote

Mañana, en la Catedral de Bristol. 32 mujeres se convertirán en las primeras sacerdotes de la Iglesia de Inglaterra, en una histórica decisión que ha provocado encendidas polémicas, y cientos de clamorosas conversiones al catolicismo. La lista original para la primera ordenación incluía a 33 candidatas, pero una de ellas estará ausente para dar a luz a su bebé.

La ceremonia, a la que seguirán varias a lo largo de este año, sera oficiada por el obispo de Bristol, Barry Rogerson, un convencido partidario del sacerdocio femenino, quien está convencido de que en los próximos diez años también habrá mujeres obispos.

Rogerson está desde ayer en retiro espiritual con las futuras sacerdotes, que tienen entre 30 y 69 años. Algunas de ellas están casadas y tienen hijos. Todas viven la memorable vigilia con emoción y alegría. Las 32 mujeres de Bristol y las más de mil que serán ordenadas este año recorrieron un difícil camino para llegar a este momento. Todas ellas perte-necen a la Iglesia de Inglaterra, la fuente originaria y la principal de todas las igle-sias autónomas que forman la comunión anglicana.

Algunas iglesias "hermanas" ya permitian la ordenación de mujeres hace años. En China, la primera angli-cana fue ordenada sacerdote en 1944.

El sínodo general inglés, que gobierna a la iglesia, decretó en 1975 que no había 'objectiones fundamentales" para el sacerdocio de las mujeres, pero se necesitaron otros 10 años para que las inglesas fueran admitidas al diaconado, que es el primer paso hacia el sacerdocio. Año tras año, bajo la presión del

Movimiento para la ordenación de las mujeres, y ante la resistencia de los sectores más tradicionalistas, la legislación fue superando obstáculos hasta que el 11 de noviembre de 1992 el sínodo votó a favor del sacerdocio femenino por estrecho margen. Como la Anglicana es religión de estado, la legislación debió ser aprobada por el parlamento, y posteriormente firmada por la reina Isabel II. Isabel es a su vez jefa de la iglesia, como lo fueron los soberanos británicos a partir de Enrique VIII, que fundó la iglesia para poder anular su casamiento con Catalina de Aragón, lo que el Papa Clemente VII le negaba.

A medida que se iba perfilando el sacerdocio para las mujeres, algunos obispos y cientos de sacerdotes anglicanos pidieron "asilo" a Roma. La dificil negociación, conducida con las autoridades vaticanas por el primado católico inglés, cardenal Basil Hume, aún no ha sido resuelta. El mayor obstáculo para admitir a los sacerdotes anglicanos como sacerdotes católicos es que muchos de ellos están casados.

#### ONU marca récord de resoluci

La designación de una relatora para las libertades de la mujer del antisemitismo constituyeron las principales novedades de la Derechos Humanos de la ONU, foro que adopto la marca de de y un año más pasó por alto los abusos en China.

Por primera vez en su medio siglo de vida, el máximo órgano Unidas encargado de supervisar las libertades fundamentales consiguió adoptar un total de cien resoluciones sobre Estadosyla los derechos humanos que fueron analizados durante seis seme Además, sus 53 Estados miembros se pronunciaron sobrela e

libertades en 31 países, frente a los 29 del año 1993 y los 22 del La Comisión, que concluyó ayer, viernes, en Ginebra su sesión eco de algunos de los logros conseguidos en la Conferencia Munda Humanos celebrada el pasado año en Viena al decidir por con figura de relatora especial sobre la violencia contra las mujo

nombrada en los próximos meses. Otro de los logros de esa Conferencia, el nombramiento de una de la ONU para los derechos humanos, pudo ser valorado por la haber contado esta con la presencia del ecuatoriano José Ayala expuso en términos generales el alcance de este nuevo mandato.

Representantes de organizaciones no gubernamentales asistents observadores a los debates dijeron a EFE que "las proyecciones de éste estado, sin embargo, a la altura de los compromisos asumidos en Ve Las mismas fuentes resaltaron que la Comisión tampoco

decisiones serias, tales como recomendar sanciones económica o seguir las recomendaciones de los relatores específicos, como de tortura y ejecuciones sin juicio previo, así como el enviodem

Numerosas organizaciones no gubernamentales también o decepción por la falta de acción por parte de este foro en el caso por cuarta vez desde la matanza de Tian-Anmen en 1989, la Comadoptar medidas contra los excesos cometidos en ese paísaire votos a favor, 16 en contra y 17 abstenciones pronunciarse sola de resolución de condena de prácticas abusivas

#### MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

#### ATENCION MEDICA GRATUITA A TODOS LOS NIÑOS MENORES DE 5 ANOS



#### **RESOLUCION MINISTERIAL 0139**

La obligación del Estado de proteger la salud del niño, establecida el Art. 199 de la Constitución Política del Estado y CONSIDERANDO:

Que el Gobierno Nacional, considera prioritario dentro del plan nacional de salud la atención médica y protección de toda la población

Que las tasas de morbi-mortalidad infantil en Bolivia son de las más altas a nível mundial, correspondiendo la mortalidad a 150 por cada 1.000 nacidos vivos entre la edad de 0 a 5 años.

Que los sectores de mayor riesgo se encuentran constituidos por los grupos de mayor pobreza que habitan en áreas rurales y peri-urbanas, con escaso o nulo acceso a los servicios de salud del Estado y/o de los Seguros de Salud.

Que los niños son el capital humano estratégico más valioso para el futuro de la nación;

Que la política nacional de salud del Gobierno Nacional incorpora como una línea fundamental del sistema de atención, el acceso de los sectores marginales de la población a los servicios básicos de salud, con énfasis en el niño boliviano, la atención integral y la promoción de la salud con la participación popular.

El Ministro de Desarrollo Humano, en uso de las atribuciones conferidas en la Ley de Ministerios y su Decreto Reglamentario:

ARTICULO PRIMERO. Todo menor de 5 años tiene derecho a la atención médica gratuita en todos los servicios médicos dependientes de la Secretaría Nacional de Salud y del Sistema de Seguridad Social. ARTICULO SEGUNDO.- La atención gratuita a los menores de 5 años, comprende:

a) Consulta médica y quirúrgica b) Hospitalización

c) Receta médica

ARTICULO TERCERO.- En todos los Centros de Salud, donde sea negada la atención gratuita a menores de 5 años, los responsables serán sujetos a sumario administrativo por incumplimiento a la obligación de servir al público con la debida solicitud y celeridad establecida en el Art. 19 inc. f) de la Ley de la Carrera Administrativa.

Comuníquese, ejecútese y archívese.



La Paz, marzo, 1994

Departamento de comunicacion social y rr.pp. secretaria nacional de salud

> DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

#### **INDUSTRIA REQUIERE GERENTE ADMINISTRADOR**

Para agencia (LA PAZ)

Requisitos:

Experiencia mínima 2 años

- Disponibilidad de trabajo inmediato. tiempo completo
- Conocimiento computación Garantías reales
- Sólidos conocimientos de mercadeo y contables

Profesional en: Auditor, contador, economista, administrador de empresas.

Enviar curriculum vitae a Industria casilla 3225 Cbba. fecha límite 19-03-94



En declaraciones pub prensa local, la boliviat gustaría que me dejarand Cooperativa De Telefonos Automaticos La Paz Ltda.

#### COMUNICADO

#### A LOS SOCIOS DE LA EX COTA

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICO LA PAZ LTDA. comunica a las personas que hicieron de tos de dinero a la ex COTAL, apersonarse a nuestras official ubicadas en la zona "12 de OCTUBRE", Av. Raúl Sal esquina calle 10 de la ciudad de El Alto a partir de MIERCOLES 16 DE MARZO, a objeto de regulariza aportaciones para líneas telefónicas en la ciudad de El munidos de sus recibos respectivos con la finalidad de p der a su próxima instalación, en vista de haberse fusion COTAL a COTEL.

La Paz, marzo de 1994

### Farmacéuticos rechazan comercio indiscriminado de medicamentos

Los profesionales bioquímicos y farmacéuticos del país se declararon en estado de emergencia, ante el riesgo de que los servicios de atención farmacéu-tica sean liberalizados, provocando que comerciantes inescrupulosos incursionen en la administración de farmacias para lucrar con la salud de la población. El Colegio Nacional

de Bioquímica y Farmacia de Bolivia y la Aso-ciación Nacional de Profesionales Propietarios de Farmacias de Bolivia (ANPROFAR) denunciaron que "alguna mano

negra" eliminó el Art. 30 del proyecto de "Ley de Medicamentos", presentado al Congre-so boliviano, que salvaguarda la propiedad y atención de las far-macias a la responsabilidad de los profesionales farmacéuticos. Ese proyecto de ley fue "estu-

diado, debatido y elaborado durante dos largos años, por 21 nstituciones profesionales y académicas del sector médico". según explicaron a PRESENCIA la presidenta del Colegio Nacional de Bioquímica y Farmacia, Hilda Llanos, y los representan-tes de ANPROFAR, Sonia Chevarria, Carmelo Bejarano y So-

LA MANO NEGRA DE LOS COMERCIANTES

El proyecto original de la Ley le Medicamentos, que fue remiido al Congreso a través de la ecretaría Nacional de Salud. expresa en su Art. 30: "El Minis-erio de Previsión Social y Salud Pública (actual Secretaría Naional de Salud) procederá a la utorización de instalación o ransferencia de una farmacia, uando la propiedad sea: a.- De m profesional bioquímico-faracéutico o b.- De sociedades ntegradas exclusivamente por lesionales bioquímicos-far-

Eso significa que, sobre el ema, se mantiene la disposicondelactual Código de Salud. en sentido de precautelar los servicios de expendio de mediamentos a la población, por parte de profesionales idóneos ocedores de la materia.

Sinembargo, durante la conración de ese proyecto en la misión de Salud de la Cámara Diputados, extrañamente fue urado el texto del artículo aludoyen su lugar fue insertado nonuevo, que se refiere a "la no



Representantes de los profesionales bioquímicos y farmacéuticos anunciaron que no permitirán que el expendio de medicamentos caiga en manos de comerciantes ávidos de lucro económico.

Instituciones de profesionales denuncian que una "mano negra" intenta liberalizar la propiedad y administración de farmacias, con graves riesgos para la salud de la población.

comercialización de medicamentos donados"

Nadie reparó sobre esa modificación realizada por "alguna mano negra", hasta que el proyecto de ley fue considerado en la plenaria de la Cá-

mara baja, que la aprobó en grande. Según los denunciantes, la propia Comisión de Salud de Diputados no logra explicarse ese misterio. Sin embargo, lo que sí está claro es que con la desaparición del texto original, se excluye a los profesionales bioquímicos farmacéuticos de participar en "las políticas naciona-

Lo grave es que el servicio farmacéutico sería liberalizado al extremo, pudiendo cualquier comerciante ávido de lucro económico, abrir farmacias para especular con los medicamentos y hasta fomentar su consumo a fin de obtener mayores ganancias, con riesgo para la salud, explicaron los denunciantes.

Entonces, no sólo se mantendrían los puestos callejeros de venta de medicamentos de dudosa calidad, sino que eso se extendería hacia un comercio mayor por parte de comerciantes que disponen de grandes capitales, pero que desconocen absolutamente el servicio farvs. ESPECULADORES

PRESENCIA

A nivel mundial se reconoció que los farmacéuticos son los mejores informadores sobre medicamentos a los usuarios y que impiden la automedicación por parte de la población sin acceso a servicios médi-

También contribuyen al control de los medicamentos, sobre las fechas de expiración • procuran que estén frescos y mejor almacenados, dijo la presiden-ta del Colegio de Bioquímica y Farmacia, Hilda Llanos.

Por su parte, la re-presentante de ANPROFAR, So-nia Meruvia, complemento que el hecho de que las farmacias sean, necesariamente, propiedad de bioquímicos-farmacéuticos, permite también que éstos participen en las políticas globales de salud.

"Actualmente los farmacéuticos participamos en campañas contra la diarrea, mediante acciones de control y seguimiento de ese mal, lo que ha contribuido a la disminución de los índices de mortalidad infantil", manifestó.

A su vez, la presidenta de ANPROFAR, Sonia Chevarría, dio a conocer que muchos organismos internacionales, como la Asociación Internacional por la Salud (AIS) demandan que "el profesional bioquímico farmacéutico sea el responsable de la propiedad de una farmacia, por-que es el profesional idóneo y calificado por ley, para ofrecer al consumidor la orientación científico-técnica expresada en términos sencillos, cumpliendo la labor de racionalizar el consumo de medicamentos antes que fo-

Por todos los elementos senalados, los representantes del Colegio de Bioquímica y Farma-cia y ANPROFAR indicaron que 'están dispuestos a la lucha frontal de cara al pueblo y con todos los instrumentos de la ley", para impedir que la liberalización en la propiedad de las farmacias se materialice, con grave riesgo para la salud de la población.

Indicaron que, por lo mismo, se realizan gestiones a nivel del Congreso nacional, para que ese poder restituya y apruebe el texto original del Art. 30 consignado en el proyecto original de la Ley de Medicamentos.

En las riberas del lago Titicaca

#### La fasciola hepática alcanzó a más del 40% de la población

Más del 40% de las pobla-ciones asentadas en las ribe-ras del lago Titicaca se encuentra afectada con la fasciola hepática, enfermedad producida por un parásito que ataca a los animales, que posteriormente son consumidos por el hombre.

Diversas investigaciones, rea-lizadas en los laboratorios de Kallutaca, Ovejuyo e Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA), han comprobado la existencia de ese parásito en comunidades aledañas al lago, en zonas húmedas y arroyos, sin embargo se conoce que también se han reportado casos en otros departamentos del

La fasciola hepática o fasciola gigante es un parásito trematodo que ataca a los hervíboros y al hombre que consume el animal infestado.

Los huevos del parásito pasan por diferentes fases antes de ser infeccioso, explicó el médico especialista Angel Quitón, del programa de Fomento Lechero. Ese parásito, señala, se incrusta en los caracoles, donde se producen cambios larvales para luego emerger como una cercaria móvil.

La humedad y alta temperatura favorece que la cercaria se enquiste en las plantas acuáticas (totora, "hanchu", berro), donde llega a su estado infeccioso que es la metacercaria. Esas plantas son consumidas por los animales y el hombre contrae la enfermedad al consumir la carne de los animales infesta-

Aunque el período de incubación de ese parásito no ha sido estudiado completamente, el Dr. Quitón clasifica cuatro fases en las manifestaciones clínicas que se dan en las personas afecta-

CICLO EVOLUTIVO

con tendencia a la hepatomega-En la segunda fase, llamada latente, corresponde al ciclo de vida de la fasciola, cuando se ha establecido en los conduc-

tos biliares; esta fase de la enfermedad, explica el médi-co, puede durar meses o años. En la tercera fase, crónica u obstructiva, el conducto biliar del afectado está inflamado y presenta hiperplasia epitelial, inducido por la presencia de formas adultas parasitarias. Aquí el enfer-mo padece de cólicos biliares, colangitis, colelitiasis y

otras afecciones. Otra fase de la infección es la fascioliasis ectópica, que es el resultado de "aberraciones en la migración de las formas juveniles del parásito", que se localizan en otros sitios anatómi-

cos, como la piel encima del abdomen El Dr. Quitón, quien ha elaborado un estudio entre los años 1988 y 1992 sobre la evolución de la fasciola hepática, y su impacto entre la población animal y el hombre en la zona del lago señala que esa enfermedad provoca considerables pérdidas económicas en la crianza y comercialización de los animales, cuando se decomisa el hígado e impide su venta; merma en el desarrollo del animal, reducción de la producción de lana, leche y carne. El programa de Fomento Lechero.

dependiente de CORDEPAZ, continúa realizando trabajos de investigación en nuevas comunidades y, al mismo tiempo, controlando el parásito mediante desparasitaciones periódicas y sistemáticas. Sin embargo, ese esfuerzo es todavía insuficiente para evitar que las poblaciones sigan siendo afectadas.

SOLICITADA

#### DECLARACION

La enfermedad es

causada por un parásito

que son consumidas por

La primera fase, denominada inva-sora, corresponde a la ubicación del

parásito al parénquima hepático y dura

entre 2 y 4 meses, en los cuales la

persona siente fiebre, dolores abdomi-nales en la región superior derecha. Se

produce urticaria en algunos casos y en

otros diarrea, anorexia, así como fiebre

que se enquista sobre

las plantas acuáticas,

los animales y transmitido al hombre.

DEL PARASITO

El III Congreso Nacional de Gobiernos Municipales Autónomos de Bolivia.

DECLARA:

Su satisfacción por la detención del ex dictador Luis García Meza, y solicita al ministro de Relaciones Exteriores, inicie los trámites pertinentes ante el gobierno brasileño, con el fin de poner a García Meza en manos de la justicia boliviana para el cumplimiento de la sentencia dictada en su contra.

Es dada en la Sala de Sesiones en la ciudad de Cochabamba a los once días del mes de marzo de mil novecientos noventa y cuatro años.

german gutilirez gantier. Gonsalo tarcana Rojas Prasidenta Prasidium Secretario

#### bergue de Menores ige proceso a trabajadora por rupción agravada

onsables del Hogar Alber ra Menores Abandonados (HA ageron ayer a las autoridades ales el procesamiento de la exadora social Delia Murillo, acudecorrupción agravada en niños institución, que a cinco meses denunciada se encuentra gode libertad.

as denuncias, efectuadas por las ridades del HAPMA en el mes de oredel año pasado, no han seguicurso regular para el procesadela acusada, quien valiéndoabogados y el apoyo de algunos ores en su defensa, se ha librado sar al Centro de Orientación na, señaló Gisela Fernández. adora de esa institución.

elia Murillo, ex-trabajadora sooordinadora de la Primera Etaprograma asistencial del HAP-le denunciada por autoridades ergue de inducir a la promis-sexual de menores de la insticon algunos de los cuales o relación íntima, amenazanmás pequeños con expulsarse atrevian a revelar sus activi-

aplicación del test de VDRL. electar la enfermedad venérea reveló que 17 niños entre 10 y habían contraído ese mal. stimonio de uno de los meno-

años), que pertenecía al pro-de la Segunda Etapa y fue o por Delia Murillo, fue deternie para la acusación contra la Atabajadora social, que además nontrada responsable de irregudes a nivel administrativo. Seas pruebas presentadas por el A, Della Murillo, de 38 años, dal albergue hace dos años con mentos de servicios de servicio os de egreso falsificados.

sela Fernández señaló que desse inició la investigación, la da se ha valido de diversos mearacyalido de diversos de la valido de diversos de la justicia, presentan-curso de Hábeas Corpus para rsutraslado al Centro de Orien-Pemenina, donde debía perma-

duso ha llegado a presentar do-llos a las autoridades, denun-liregularidades en el albergue azando las versiones de los me-cal señalar que control como al señalar que no sirven como rque son niños callejeros s carentes de credibilidad. ridades del albergue, cuyo es Estefan Gurtner, están a las autoridades de la la acusada sea citada a laración para que el prosu curso, pues existe el te-que el delito cometido quede y la responsable siga come-que de la fechorías en otra institu-dar, agregó Gisela Fernández.

#### Extravío

Por extravío queda anulada la libreta de ahorro No. 1900013406 del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 11 de marzo de 1994



EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y ESPECIA-LIZADAS EN EL RUBRO PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES:

2DA INVITACION DIRECTA CN-30/94

CABEZA DE CONEXION con tapa roscada para termopar S. para tubo de protección de 26 mm ø. CABEZA de conexión con tapa roscada para termopar tipo S. para tubo de protección de 22 mm ø. ZOCALOS DE CONEXION completo, con bornes incorporado. TUBO METALICO de protección para Pt-100. CARACTERISTICAS TECNICAS: Mayor a 400° C.

Espesor tubo 3RA. INVITACION DIRECTA CN-19/94

PEDIDO N-6-0015 ELECTROVAL VULAS de 3 vías. CARACTERISTICAS: Marca Tensión 220 V.A.C. Frecuencia: 4-60 Hz.

**3RA INVITACION DIRECTA CN-18/94** PEDIDO N-6-0018
SECCIONADOR FUSIBLE tipo 3NN2 300 corriente normal
400 A. MARCA: SIEMENS
SECCIONADOR FUSIBLE tipo 3NP40 corriente normal
135 A. MARCA: SIEMENS

2DA INVITACION DIRECTA CN-28/94 PEDIDO N-5-0004 IMPRESORA CARRO CORTO. MATRIZ DE IMPACTO 9 PINES. IMPRESUNA CARRO CONTO. MATRIZ DE IMPACTO 9 PINES.
Velocidad 380 GPS mínimo (en alta velocidad) Impresión bidireccional. 272 caracteres/linea mínima. Buffer 8 KB mínimo. Tipo de letras seleccionables (DRAFF, HLQ, SANÉ, SERIF mínimo). Número de copias 7 mínimo. Voltaje 220 "INTERNO" NO CON TRANSFORMADOR EXTERNO. ADJUNTAR CÁTALOGOS DE LA OFERTA.

2DA INVITACION DIRECTA CN-31/94 PEDIDO 20 40 0732 FOTOCELULA ORA2 Landis YR No. 906 MOD. 4502 11310 SYLVANA 17/Z.

PEDIDO N-5-0004
ENGRASADORA CON BOMBA MANUAL, para lubricación de vehículos de transporte pesado.
Envase de acero de 18 Kig. presión de servicio hasta 5.000 Lb/Pulg2. equipada con manguera de atta presión con acople hidráulico reforzado.

DESMONTADORA HIDRAULICA PARA RUEDAS DE CAMIONES, servicio para ruedas 7.00 - 16 hasta 13.00 - 24. Chasis sobre ruedas, con motor eléctrico trifásico de 2.5 a 4.0 HP, 1.500 rpm. 220/380 V. blindado, cilindros central y laterales accionados por comando hidráulico, con válvula PZA reguladora de presión. Romba hidráulica de engranajes acoplados directamente al motor

PRENSA de banco para parchado de llantas y válvulas. Tipo vulcanizador, construcción de acero sobre pedestal. Para operación manual. CARGADOR INDIVIDUAL DE BATERIA DE 6/12 Voltios, entrada 110/220 V., salida 6/12 V. con 4 Amp. -6 Amp., rectificación de la corriente por medio de diodos de silicio, cables de conexión con garras de long. 1.5 metros, limitación de corriente tipo disyuntor magnético, llave de regulación de la corriente de salida. Garantía mínimo 1 año.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINA DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ: 369546 - 369547 INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES FONO ORURO: 51343 - 54060 FONO GESTORIA LA PAZ: 369546 - 369547 INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES Y/ONTO, MARCAS, INDUSTRIA, ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE SU OFERTA. ADJUNTAR RUC LEGALIZADO Y REGISTRO DE COMERCIO. EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA EL DIA VIERNES 25-III-94 HRS. 15:00.

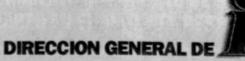
#### TATENCION CRANDES CONTRIBUYENTES!

La DGII, al implementar a partir del mes de marzo el **NUEVO SISTEMA DE RECAUDACIONES,** facilitará el pago de sus impuestos por esta única vez:

Sólo los días lunes 14 HORARIO y martes 15 de marzo:

Para la presentación de sus Formularios, deberán consignar necesariamente el número de RUC emergente de la recarnetización.

Se recuerda que para el pago de impuestos con cheques, éstos deben ser girados a razón de uno para cada formulario.



El aporte de todos...para tí

La Paz, Bolivia, sábado 12 de marzo de 1994

Si el gobierno insiste en intervenir los fondos

#### Jubilados instalarán piquetes de huelga de hambre en iglesias

Determinaron cerrar

Ferroviarios también

asumen control de su

complementarios.-

fondo

por 48 horas los fondos

Los jubilados del país decidieron instalar piquetes de huelga de ham-bre en todas las iglesias del país, si el gobierno persiste en intervenir los fondos complementarios.

La decisión fue aprobada en su ampliado nacional realizado ayer en la sede de gobierno, done también se comprometieron a asumir defensa de la seguridad social.

El dirigente del sector, Alberto Pérez, señaló que actualmente existebn 100 mil jubilados en el país, quienes están decididos a lu-

char por la defensa de sus recursos administrados en los fondos complementarios. Censuraron la decisión de las autoridades de gobierno de llevar adelante la intervención de estas instituciones privadas con el apoyo de la Policía Nacio-

nal. "Con el pretexto de fiscalizar se pretende incautar los recursos de los trabajadores", añadió. Aclaró que los fondos complementarios fueron crea-

dos por decisión de los trabajadores porque las jubilaciones otorgadas por el Estado, son muy bajas. En la actualidad existen dos tipos, los que provienen de FOPEBA que son pagados por el Estado y de los fondos complementarios que son recursos de los trabajadores.

Asimismo, dijo que por decisión del ampliado se dispuso el cierre por 48 horas de los fondos, para que se organicen piquetes armados de

Actualmente los fondos comple-mentarios de seguridad social li-bran una "batalla jurídica" ante la Corte Suprema de Justicia al haber planteado una demanda de inconstitucionalidad e inaplicabilidad del Decreto Supremo Nº

23716. La acción judicial fue iniciada para precautelar los recursos de los trabajadores de la intervención estatal.

**FERROVIARIOS** 

Los trabajadores y jubilados de ese sector también decidieron asumir el control de su fondo complementario ante la intención del gobierno de intervenir esa

Los dirigentes ferroviarios advirtieron con asumir medidas de presión si el gobierno continúa en su afán

Subsecretario de

adoptarán drásticas

acciones para hacer

D. S. Nº 23716, sobre

reforma de la Seguridad

cumplir las normas

Social

Pensiones advirtió que se

legales establecidas en el

de intervenir los recursos de los trabajadores.

Trabajadores y jubilados del sector se instalaron en las oficinas del fondo complementario para evitar cualquier intento de ocupación.

#### Brasil v Cuba producirán vacunas contra la meningitis para el MERCOSUR

BRASILIA, 11 (ANSA)- Un consorcio de cuatro instituciones científicas de Rio de Janeiro y un laboratorio cubano producirán en los próximos meses la primera vacuna brasileña contra la meningitis "B" y "C", las formas más graves de la dolencia, según informaron hoy autoridades científicas.

El instituto Finlay, laborato-rio cubano que está desarrollando la vacuna, está dispuesto a la formación de una joint-venture con laboratorios brasileños para proveer la vacuna a todo el mercado latinoamericano, especial-mente para los países integran-tes del Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR).

Una fundación estatal se comprometió a financiar los estudios sobre la transferencia de tecnología cubana a laboratorios locales, con aportes estimados en 400.000

La aplicación de la vacuna en Brasil despertó una ola de polémicas, pues la Comisión Nacional de combate a la meningitis recomendó al Ministerio de la Salud no autorizar aún su utilista comprobar su eficacia con nuevas experiencias sen laboratorios brasileños.

Rechaza acusaciones

#### Gobierno no intervino el Fondo Complementario de Comercio

El gobierno no intervino el Fondo Complementario de Comercio y sola-mente busca hacer cumplir las normas legales establecidas en el Decreto Su-premo Nº 23716, sobre reforma de la seguridad social, anunció ayer el subsecretario de Pensiones, Rudy Araujo.

A tiempo de rechazar acusaciones sobre la intención del gobierno de incautar los recursos de los fondos complementarios, dijo que lamentablemen-te el tema está siendo utilizado en forma política, por personas que se arrogan la defensa de los trabajadores pasivos.

Aclaró que en ningún momento se busca la intervención del Fondo de Comercio y sólo se busca hacer cumplir las normas. "Nos hicimos presentes en las oficinas del mencionado fondo a invita-ción del directorio que fue elegido legal-

mente, pero se nos cerró la puerta y fuimos insultados", agregó.

Asimismo, manifestó que por decisión del directorio no se ingresó a las instalaciones y tampoco se llamó a la fuerza pública; sin embargo, debido al bloqueo que realizaron los trabajadores de comercio en las inmediaciones de dicha institución, las autoridades policiales se hicieron presentes para garantizar el libre trápsito de la zona. tránsito de la zona.

Si los patrones, los representantes de la Cámara de Comercio, la Federación de Rentistas Jubilados de Comercio y el sindicato de trabajadores del sector han acreditado sus representantes para su directorio, no vemos porque se niega el ingreso", afirmó molesto al indicar que simplemente se trata de cumplir con la ley. Al lamentar nuevamente sobre la falta de comunicación entre las autoridades del sector y los trabajodores prosificató que se comunicación entre las autoridades. del sector y los trabajadores, manifestó que será necesario iniciar el diálogo para

alcanzar algunos acuerdos. "Existe un manejo interesado, tanto de los gerentes de los fondos como de arrogan representación del sector, especialmente el pasivo", dijo al

rechazar que el gobierno no busca la incautación de recursos de los fondos. Convoco a todos los interesados a conocer el Decreto Supremo Nº 23716, que exclusivamente indica cuál será la forma de relacion del Estado, como entidad



Alumnos del Taller de Teatro de la Secretaría de Cultura (foto de archivo)

# Una revista de colección para toda la familia.

Todos los sábados con la

información que a todos nos interesa

#### Los saludos y El dúo en Pequeño Teatro

La penúltima noche de teatro breve nos trae hoy el trabajo de dirección de José Aramayo Roa, quien tiene a su mando a dos elencos: primero a los actores del Taller

de Teatro de la Secretaría de Cultura y luego al grupo Café con Malicia.

A las 20:00 horas se presentará "Los saludos", adaptación de Aramayo sobre A las 20:00 horas se presentará "Los saludos", adaptación de Aramayo sobre la obra de Eugene Ionesco que se inscribe en el llamado teatro del absurdo. Cabe señalar que probablemente uno de los seguidores más cercanos de Ionesco en nuestro país, es José Aramayo, quien tiene especial preferencia por representar las creaciones del dramaturgo francés. Una de las últimas fue "La lección" a cargo del elenco del Instituto Nacional de Música y Artes Escénicas (INMAE).

A las 21:00 horas será la obra de Jorge Blanco, titulada "El dúo", la que podrá apreciar el público que asista al Pequeño Teatro de la calle Murillo 826. La entrada tiene un costo de 10 bolivianos.



Yo soy la Resurrección y la Vida" (Jesucristo)

Dios Padre ha llamado a su seno misericordioso al

Sr. PIO RUIZ ARCE

padre de nuestro compañero de trabajo René Ruiz G. La dirección, el personal docente y administrativo del colegio San Ignacio, así como los consejos de CESEL, se adhieren al dolor de la familia Ruiz y piden a Dios Padre que en estos momentos afiance la esperanza cristiana en toda la comunidad.

La Paz, marzo 12 de 1994

#### **Empresas madereras** se niegan a abandonar territorio multiétnico Las empresas madereras Monte Grande, Cimagro y Hervel, asentadas en el Bosque

**Bosque Chimanes** 

Chimanes, no abandonarán la zona donde se encuentran instalados sus aserraderos, tal como lo exigen las comunida-des del territorio multiétnico, por considerar que el área de por considerar que el area de ocupación es propiedad privada, respaldada por títulos otorgados por la Reforma Agraria.

Según la respuesta de las empresas, denunciadas por las comunidades indígenas en su

IX Encuentro de Corregidores el mes pasado, los títulos que poseen sobre las zonas de ex-tracción maderera fueron solicitados antes de la promulgación del decreto que constituyó el territorio multiétnico.

En el caso de la empresa Monte Grande, el terreno de cuatro hectáreas, donde se en-cuentra el aserradero, fue comprado a una persona de nom-bre Pascual Bilchi, que todavía vive en la zona y es vecino de la empresa; los ejecutivos de Monte Grande aseguran tener la documentación que respalda sus afirmaciones.

La posición de los empresarios, expresada a través de un comunicado de la Cámara Nacional Forestal, es de rechazar la amenaza de los pueblos indígenas, asegurando que se trata de una actitud que obedece a intereses de sus representantes, "que quieren apropiarse de la madera y las instalaciones de las empresas madereras asentadas en el bosque Chimanes'

RESPALDO LEGAL

En defensa de las acusaciones de las que son objeto, las empresas asentadas en la zona de conflicto aseguran que se encuentran trabajando dentro del Proyecto de Manejo Forestal Chimanes. Las áreas de corte fueron obtenidas mediante licitación internacional, "lo que demuestra la seriedad y legalidad de las operaciones de las empresas de la zona".

Se aclara que las empresas madereras de la zona no realizan el corte de ningún árbol que no esté marcado según el plan de manejo, cumpliendo con cupos de producción esta-blecidos por el mismo proyecto, desvirtuando de ese modo cualquier acusación de depredación en las zonas madereras.

Sobre la denuncia de destrucción de los caminos y la obstaculización del curso del río por el tránsito de las troncas pertenecientes a las empresas, queremos afirmar que es falso. Los caminos, que principalmente unen los aserraderos con las áreas de corte, fueron construidos y son mantenidos por ellas. Como consecuencia de las lluvias de 1993, el camino quedó intransitable, situación que obligó al uso del río como vía de comunicación y transpo troncas, pero ello se realiza durante 10 días al año y no puede causal ser causal para ensuciamiento de las aguas"

Las empresas cuestionadas afirman que se hallan respaldadas por un convenio firmado el 5 de septiembre de 1992. donde las organizaciones indígenas "garantizan las actividades de los aserraderos asentados en el territorio indígena multiétnico" (Art. 130) y prohiben a las empresas enajenar sus propiedades en favor de terceras personas que no sean los propios indígenas (Art. 3). "La disposición de desalojo

a las empresas no responde a la voluntad de los indígenas del lugar, puesto que el 90% de los trabajadores de las empresas son habitantes del lugar. Dentro de las áreas de corte existen comunidades campesinas e indígenas que habitan pacífica-mente", señala el documento de la Cámara Nacional Fores-

Con un financiamiento de \$us. 100 millones Acusadas de depredar

### Bolivia y Argentina ejecutar plan de salud en sus fronte

Los gobiernos de Bolivia y Argentina ejecutarán un plan de sa-lud en las fronteras de ambos países, con un financiamiento de 100 millones de dólares, anunció ayer el secretario nacional de Salud,

Joaquín Monasterio. La autoridad de salud se trasladará en las próximas horas a la ciudad de Buenos Aires, con el pro-pósito de definir las bases del "Plan de Acción Conjunta en el Area fronteriza entre ambos países", que será realidad a través de la firma de un

Monasterio destacó la impor-tancia del plan, porque permitirá mejorar la salud y las condiciones de vida de la población en las zonas fronterizas.

Se brindará un eficiente servicio de salud, nutricional y saneamiento, dijo al destacar que con ese apoyo se disminuirán las diferencias de desarrollo humano relativo entre ambos países, promoviendo la solidaridad y cooperación en

Bolivia y Argentina.

El proyecto comprende, explicó.
la atención sanitaria en el área que corresponde a la parte boliviana de los departamentos de Tarija, Potosi, Chuquisaca y Santa Cruz, cubrien-do cerca de 330.000 kilómetros cuadrados y una población de 805.000 habitantes.

La acción conjunta en salud entre los dos países, permitirá desarrollar la atención en servicios y laboratorios vigilancia epiden monitoreo de la situ abastecimiento de me y suministros esenci tación y saneamiento

Gracias a ese con se prestará atención nutrición a grupos val como mujer, niños discapacitados. "Pero portante será el contr medades epidémicas op como la tuberculos chagas, SIDA, rabia, fe lla, diarreas, enfermed ratorias agudas y pa manifestó.

Asimismo, con ese p dió- se posibilitará llen te labores de comp alimentaria sobrelab trones locales de socioculturales apropa grupos de riesgo, esper vulnerables a la desnu les como las embaraz drizas y niños menor

Finalmente, indicóqu lecerá la capacidad reso red de servicios de salud de alimentación comple de recursos humanos e cialidades técnicas corre tes y en la administration de servicios públicos



Nuevas movilizaciones

La Confederación Universitaria Boliviana (CUB) y la Federación tros Urbanos de La Paz tomaron ayer nuevamente a las e protestar por la negativa del gobierno a asignar mejor presup contra del despido de trabajadores administrativos de la edu estudiantes bloquearon la avenida Villazón y El Prado, dife tránsito de vehículos en estas vías por más de dos horas la presión estudiantil se realizó simultaneamente en todo el país, m maestros paceños amenazan con proseguir sus movilizaciones mos días.



#### COMUNICAD

La Dirección de Tráfico y Viabilidad de la H A M , se permite com los señores usuarios y transportistas, que el dia sábado 12 de los or se efectuarán los trabajos de instalación de la pasarela peatonal Simón Bolívar. Al efecto, se ha determinado los siguientes cortes@

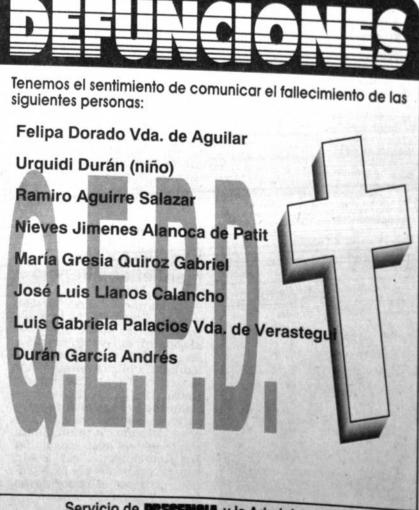
Calle Carrasco, desde c. Cuba a c. Estrada

Calle Estrada en toda su extensión - Av. Simón Bolívar: a partir del parque Rossevelt

Las operaciones de control de la circulación, estarán a cargo del 00 Operativo de Tránsito, que dispondrá de la normalización del mol de vehículos, conforme al programa trazado para el transport estructura e instalación de la misma.

Agradecemos a los transportistas y usuarios, su generosa compe La Paz, marzo 11 de 1994

**DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP.** 



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



#### TRASLADO DE

Nos ocupamos del traslado de cuerpo entero y cenizas.

El traslado de 1 a 3 restos en centra le impide el uso futuro de la sepulfu

Nos ocupamos de la venta de sepu de su propiedad en el Cementerio

Nos ocupamos de todos los trámites ingratos ante el Cementerio General

A UN LUGAR DE PAZ Y APACIBLE BELLEZA

EDIFICIO SAN PABLO P.B. OFICINA

TELEFONOS 358809 - 353242 - 786619-1

#### Según Germán Quiroga: Ministerio de Gobierno coadyuvó en nvestigaciones

El Ministerio de Gobierno colaboró las investigaciones de la Policía de asil que permitieron la captura del lictador Luis García Meza avea n dijo el titular de esa cartera de ado, Germán Quiroga.

En conferencia de prensa, en la que vieron presentes el ministro de Coicación Social, Herman Antelo, y el tario de Régimen Interior, Hugo embajada de Estados Unidos en La proporcionó vital información sobre ncia de García Meza en Brasil. al daban cuenta que García Meza ja en el barrio de Ipirapuera en unos amentos denominados flats, que isto con elementos de seguridad. había adoptado el nombre de Artue domicilio constantemente", dijo. "El día dos de marzo, la información

onfirmada a través de la embajada Estados Unidos en La Paz en sentido que el exgeneral vivía en Sao Paulo. ines siete de marzo se ubicó su ello y se inició una permanente ordinación con el Ministerio de Explicó que un día después, el mar-

ado, el Ministerio de Gobierno Brasil pidiendo la aprehensión de ja Meza y que el miércoles, a petiautoridades brasileñas, remitió lia la sentencia de la Corte Surede Justicia, los antecedentes más antes del juicio, copta de las hueactilares de García Meza y su tipo

El jueves 10, en base al estudio v de la documentación enviada Bolivia, las autoridades del gobrasileño aceptaron la petición cobierno de Bolivia y ordenan la

El viernes 11, hoy, Luis García es aprehendido en horas de la na en un departamento del barrio illos, cerca del aeropuerto de aulo, por agentes de la policía

ún la explicación oficial, García ue detenido portando documenn de identidad brasileña a nombre orge Torradez Icó y cayó junto al nel boliviano Gualberto Rico, que orte boliviano adulterado. EXTRADICION

ndespués de confirmar la deten exdictador, el canciller Antonio quien envió una carta a su elos trámites de extradición del nenzado, pero declinó ade un fecha de su llegada al país. Seba realizado las primeras gesto que el titular se encuentra en s efectuado el corresponpara la extradiciónde

espondiente", dijo. rte Suprema de Justicia de ha dictado, el 21 de abril de ma sentencia condenatoria por nos de presidio sin derecho a inntra el exdictador, dentro del oderesponsabilidades por graves cometidos en el ejercicio de la incia de facto en este país y que le se halla profugo de la jusboliviana", dice la carta que envió

a tal virtud, y en aplicación del ulo VI del Tratado de Extradición llo entre los gobiernos de Bolivia silen fecha 25 de febrero de 1938. ablen formalizar ante el ilustra-oblemo de ese país el pedido de ción preventiva, con ci propósito radición, del mencionado reo"

s dos ministros, de Gobierno ones Exteriores, explicaron que ncipio, el gobierno pidió a las dades brasileñas la inmediata lón de García Meza, pero explique, por normas jurídicas de ese procede unicamente la extradi-

sabemos qué tiempo tomará la dción pero hemos iniciado los trápara que las autoridades judicia ionales lo hagan lo más rápido yvamos a coadyuvar para ello"

<mark>os enviado</mark> a tres funcionarios que puedan coadyuvar prestando a información que pueda requerir sicia brasileña para lograr una

EX DICTADOR DECLARA ultado sobre la situación ac-

elexidicador, Quiroga explicó que so de García Meza se encuentra a del dostes Valvas de concuentra a del doctor Yokiro Hoshiro, superdete sustituto de la Policía Federal

e encuentra prestando declara-sante el director de gabinete de ación de represión a la delina de ese país, Son custodios de Meza los agentes Soares y Julio

uroga mostró a los periodistas en de fotografías de los domici-cartamentos, fincas y y lugares que Garaía III. ue García Meza estuvo escondios últimos meses, principalmenudad de Cochabamba, e incluelaclinica "Los Condes", de Chile,

escinica Los Condes , uc-exhibir fotografías de casas en La San Borja, el mínistro explicó que obernante de facto tenía un com-sistema da supultanción, que insistema de movilización, que inde aterrizaje en algunos

CACCIONES EN EL GOBIERNO Il marco de las reacciones oficia-la captura de García Meza, el lode Como de García Meza, el ode Comunicación Social, Herelo, consideró la detención como positivo para la democracia, sticia y para la ética.

Asidero que tiene muchos as-que rectifican un sentido de deen el pueblo por su no captura y lido de confianza en que la justiaunque tarde, siempre llega".

tolega de Trabajo, Reynaldo Pelijo que lo más importante es que
de en Bolivia y de la democracia,
se el ministro de la Presidencia,
state, dijo que la detención
un pla voluntad del Presidente
un pla voluntad del Presidente
un pla voluntad del Presidente
se a un ma la voluntad del Presidente
de están los resultados logrados
es a un muy buen trabajo del
on la policía internacional", dijo.

#### Iglesia convoca a la ciudadanía a profundizar vida democrática

Ante la noticia de la captura del ex presidente de facto Gral. Luis García Meza en San Pablo (Brasil), la Secretaría General de la Conferencia Episcopal de Bolivia dio a conocer el siguiente pronunciamiento público sobre el hecho:

1.- Consideramos que, en un país que vive en democracia como el nuestro, es fundamental el respeto a su ordenamiento jurídico y el efectivo cumplimiento de las sanciones establecidas, para acabar definitivamente con ésta y otras impunidades a las que estábamos acostumbrados.

2.- Como Iglesia y movidos por un espíritu evangélico, creemos que el ejercicio del derecho de justicia es clave de la convivencia y realización social. Por eso, desterrando toda actitud de venganza o revanchismo, pedimos, a nombre del pueblo boliviano, que se haga justicia de tantas violaciones y arbitrariedades cometidas durante la dictadura del ex general García Meza, denunciadas valientemente en su momento por los obispos de Bolivia (carta "Libertad y Dignidad", septiembre 1980).

3.- A la luz de estos acontecimientos, hacemos un llamado a toda la ciudadanía, a que se respete y profundice la vida democrática del país, comprometiéndose a afianzarla. Un signo concreto de liberación de la Pascua cristiana, es mantener la democracia y fomentarla a través del diálogo serio y respetuoso. Nadie y por ningún motivo tiene derecho a debilitarla o atentar contra ella, pues, lo sabemos, ésta ha sido fruto de una larga y sacrificada lucha del pueblo y es, hasta ahora la forma mejor de conducción de la sociedad. Esperamos firmemente que lo sucedido en tiempos de gobiernos de facto no vuelva a ocurrir en Bolivia.

4.- Imploramos la bendición de Dios sobre nuestro país que está viviendo momentos importantes de cambio, a fin de que éstos redunden siempre en bien de todos, especialmente de los pobres y desposeídos.

Sacrificio de su vida no fue en vano

#### Marcelo debe estar satisfecho

Con la voz entrecortada, mezcla de dolor y regocijo, Cristina, la viuda del asesinado líder Marcelo Quiroga Santa Cruz, dijo que su esposo debe estar satisfecho si es que hay vida en el más allá porque el sacrificio de su vida por más justicia no fue en vano"

Marcelo fue un luchador incansable por la justicia social y los valores humanos, ahora debe sentirse orgulloso por el deber cumplido", dijo la viuda que durante siete años fue impulsora del juicio a Luis García Meza y sus colaboradores.

Relató que sólo la mención de García Meza le causa profundo dolor, un dolor diario que tuvo que enfrentarlo desde el cruel asesinato de su esposo. "Es un personaje que me causa repulsión, no hubiera querido verlo, pero el juicio me



Marcelo Quiroga Santa Cruz

obligó a mirarlo de cerca, tuve que soportar el cinismo de un personaje que causó tanto daño al país".

Pero más allá de ese sentimienpersonal del deber cumplido, dijo que el juicio de responsabilidades, la condena y ahora la captura de uno de los dictadores más funestos, es una lección para el continente donde muchos como García Meza aún pasean su impunidad.

La captura es un resarmiento al país, pero también una advertencia a posibles aventureros, los delincuentes y asesinos deben pagar sus delitos, remarcó.

Dijo que aún teniendo la opor-tunidad no sería capaz de tomarse la revancha por sus manos "porque hay que respetar la vida hasta del más cruel de los asesinos".

Viudas del 15 de enero

#### Alegría, dolor e indignación

Al conocer la captura de Luis García Meza una "una mezcla inicial de alegría, rabia, dudas e indignación" ha sido la primera reacción de Ruth Llanos, socióloga y viuda de Ricardo Navarro, asesinado el 15 de enero de 1981 en la paceña calle Harrington, junto con otros siete dirigentes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

Como mujeres y como madres, hemos rememorado lo que fueron nuestras vidas destrozadas por la dictadura de García Meza, el esfuerzo en ir a declarar a la Corte Suprema, en apoyar al abogado Juan del Granado cuando ya nadie creía que iba a salir la sentencia: pero ha llegado, por fin, el día del inicio del castigo", dijo Llanos emocionada.

ALEGRIA Y DOLOR

La socióloga señaló que la alegría por la captura de García Meza está mezclada, sin embargo, "por la rabia y el dolor de las últimas semanas, ya que el partido, el MIR, por el que murieron nuestros maridos, ha sido el centro de denuncias de corrupción, pero la prensa no ha recordado, en ningún momento, que también hubo miristas honestos, como los del 15 de enero, que lucharon no sólo por la democracia

sino por la transformación del país". Entre las viudas que se reunieron ayer para comentar la captura de García Meza (y celebrarla en el café teatro "Carcajadas") se percibe, asimismo, un sentimiento de "mucha rabia, porque hubiese sido hermoso que García Meza caiga cuando algunos sueños de esos ocho hombres mártires se cumplieron y no, como ocurre ahora, cuando su partido es condenado por lo



por sus familiares

que no hicieron'

Las esposas recordaron los tiemoos de la dictadura de García Meza. los riesgos de la clandestinidad, la tristeza de las ausencias, la resistencia frente a un régimen cruel y sangriento, las huidas de medianoche, los muertos y los cumpleaños

sin regalos ni fiestas. "Hemos recordado -dijo Ruth- a Paloma, la niña que el día en que mataron a su padre cumplía su segundo año de vida, hemos recordado a los hijos que tuvieron que pasar sus cumpleaños sin un abrazo o apenas con una fugaz visita que de tan corta dejaba un amargo sabor en la boca, como el caso de Angélica Navarro, que tuvo celebrar sus ocho años en un auto en el

que su padre llegó para verla sólo unos 10 minutos para no poder verla nunca más"

MIEDO E INDIGNACION

En medio de todos esos sentimientos, Ruth afirma que, ahora, también ha surgido "el miedo de que García Meza caiga enfermo en la cárcel de Chonchocoro, salga a la Clínica Copacabana y, gracias a la complicidad de que ha gozado se escape, porque hay dudas sobre la justicia y los colaboradores del dictador que hoy son hombres públicos e influyentes'

Y, finalmente, hay indignación, afirma Ruth Llanos, ante las primeras declaraciones de García Meza en el Brasil, "ya que sostuvo que durante su gobierno no murió nadie".

#### García Meza dice que su gobierno no fue violento



centros de Walter tra**Sotomario**SOx-clusivo para PRESENCIA

Brasilia, 11 .- Un fax enviado por el minis tro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Antonio Aranibar Quiroga, a su

colega brasileño Celso Amorim, que se encuentra en Santiago de Chile, selló la suerte del expresidente Luis García Meza. El canciller boliviano formalizó así un pedido de extradición que será fundamentado en los próximos días por el Poder Judicial boliviano.

"Con base en esa comunicación estamos iniciando los procedimientos ante el Poder Judicial", dijo a PRESENCIA el vocero adjunto de la cancillería brasileña, Washington Luiz Pereira de Souza Neto, quien consideró probable la transferencia de García Meza a Brasilia, donde aguardará el proceso en el Supremo Tribunal Federal.

El procedimiento escogido por las autoridades brasileñas y bolivianas consumió un buen número de llamadas telefónicas entre La Paz, Brasilia y Santiago y Viña del Mar, aprovechando los intervalos entre las solemnidades de la transmisión del mando en el gobierno de

Otra opción analizada por las autoridades de los dos países fue la expulsión del expresidente ya que fue arrestado con documentos falsificados, emitidos por la policía brasileña a nombre de Jorge Terrazas Pino, un delito contra las leyes brasileñas. Pero, en caso de una expulsión, de acuerdo a la tradición brasileña, García Meza no podria ser colocado en territorio boliviano, donde fue condenado por la justicia, sino en otro país limítrofe.

García Meza, de 64 años, fue arrestado por la mañana en el cuarto piso de un edificio residencial de clase media ubicado en la zona sur de Sao Paulo. Allí, según informó, vivía desde hace un año en companía de una brasilena de 22 años y de su ayudante de órdenes, el coronel retirado Gualberto Rico, quien también fue arrestado porque sus documentos estaban adulterados.

Con bigotes y los mismos lentes claros, pero más delgado que hace 14 años cuando dio un golpe en el gobierno de Lydia Gueiler. García Meza respondió a las preguntas de los periodistas, vestido con camisa a rayas y pantalón oscuro y con una sonrisa nerviosa

Diez agentes de la Policía Federal lo arrestaron después de comprobar que tenía documentos falsos y 46.000 dólares. Agencias estadounidenses de noticias dieron cuenta de que la Drug Enforcement Agency (DEA) lo ubicó hace tres meses y que transmitió la información a la Policía Federal brasileña.

Aseguró que su gestión La ubicación del hombre más era de transición y que buscado en Bosi no hubiera sido livia habría sido posible también retirado del gobierno porque el exprehabría conducido a sidente mantenía contactos Bolivia a la democracia con personas vinculadas al narcotráfico.

> Roberto Precioso, de la Policía Federal, relató que García Meza se identificó con nombre falso y, en razón de eso, además de conocer su pasado lo arrestó inmediatamente. a cédula emitida en Campos. Rio de Janeiro, registra que García Meza-Terrazas es hijo de Arturo Terrazas Alborta y de Asunta Pino

> Sin esposas, García Meza negó que durante su gobierno se haya eliminado y torturado a dirigentes políticos y sindicales. "Estoy con la conciencia tranquila, no he cometi-do ningún crimen", dijo.

"Dicen que cometí, pero no pu-dieron comprobar nada", dijo el expresidente boliviano. "Nunca hubo violencia en mi gobierno, murieron políticos por cuestiones políticas", añadió.

"Política" fue la palabra que utilizó para definir las acusaciones de que comandó de julio de 1980 a agosto de 1981 un extraordinario sistema de protección al narcotráfico cuyos costos el entonces ministro de Interior, Luis Arce Gómez, sería el encargado de cobrar.

Sobre su vida en Sao Paulo informó que estaba reuniendo datos para escribir sus memorias y que tenía intención de casarse con la brasileña María Divina Gómez, del Estado de Minas Gerais. Además de comprar un departamento para dejar el que había alquilado, tenía intenciones de abrir un negocio. Una firma de importación y exportación, para vender llantas o computadoras", dijo.

García Meza, estaba muy nervioso pero adelantó que contratará abogados para defenderlo de acu saciones a las que atribuyó motivación política.

Dijo que su gobierno era de tran-sición y si no habría sido retirado del poder "habría conducido a Bolivia a la democracia"

El golpe que lo llevó al poder, en 1980, fue motivado "por el mal comportamiento del Congreso que no sumió sus compromisos"

La prisión del expresidente boliviano fue una noticia destacada en los telenoticieros de las principales redes de televisión de Brasil que recordaron el sangriento golpe que lo llevó al poder así como sus vínculos con el narcotráfico.

El expresidente permanece en una celda especial en la Policía Federal de Sao Paulo y podrá ser transferido a Brasilia para aguardar el proceso de extradición en el Supremo Tribunal Federal.

#### Familiares de detenidos y desaparecidos

#### "Es un triunfo sobre la impunidad"

La Asociación de Familiares de Detenidos, Desapareci-dos y Mártires por la Liberación Nacional (ASOFAMD). calificó ayer de "un triunfo sobre la impunidad" la detención del ex dictador Luis García Meza y al mismo tiempo solicitó al gobierno que asegure su traslado a Bolivia, ya que por tener documentación falsa puede ser expulsado de inmediato a su país de origen. Mediante comunicado, ASOFAMD planteó al gobierno que

se reinicie la investigación de todos los casos de desaparición y asesinatos cometidos durante la dictadura de García Meza y las anteriores: Barrientos, Ovando, Banzer y Natush "porque no se puede seguir tolerando la mentira y la impunidad".

Tanto en el período de preparación del golpe de Estado como durante su gobierno dictatorial fueron asesinados y desaparecidos más de un centenar de personas por el único delito de estar contra la dictadura y reivindicar las libertades para nuestro pueblo. Excepto el caso de los compañeros

caídos en la COB y en la calle Harrington, los otros casos de asesinatos y desapariciones no fueron investigados ni esclarecidos, y sus familiares hasta hoy se nantienen en la cruel incertidumbre y exigen verdad y justicia", señala ASOFAMD. Asimismo, convocó a todas las organizaciones sindicales y al pueblo en general a estar atentos para que García

Meza sea trasladado al país para pagar por sus delitos. Luis García Meza, sentenciado en abril de 1993 a 30 años de prisión sin derecho a indulto, está acusado de 8 delitos: sedición, alzamiento armado, atribuirse los derechos del pueblo, por resoluciones contrarias a la Constitución Política del Estado, delitos contra la libertad de prensa, uso indebido de influencias y franquicia, asesinato y desaparición de Marcelo Quiroga Santa Cruz, Gualberto Vega Yapura, Carlos Flores Bedregal, genocidio en la calle Harrington, caso La Gaiba, cobro de cheques en dólares, entre otros delitos.



#### **Familiares** mantienen silencio

Personas allegadas a la familia de Luis García Meza hicieron saber anoche que la misma se abstendrá de emitir ninguna declaración por el momento. La misma fuente aseguró que

la señora Olma Cabrera de García Meza está fuera de la ciudad de La Paz y guarda reposo, en un lugar no revelado, por estar delicada de salud. Tanto ella como sus hijos (dos en La Paz y uno en Santa Cruz) "están muy preocupados por la detención, pero por el momento no harán ninguna declaración".

#### FF.AA. expresan respeto a la CPE



Uno de los varios intentos militares para derrocar al dictador García Meza

Las Fuerzas Armadas de la Nación ratificaron anoche su posición de "profundo respeto a la Constitución Política del Estado, a las leyes y al Estado de Derecho que rige en el país", en una declaración que formuló en Palacio de Gobierno el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Fernando Sanjinés.

Al término de una reunión del Presidente de la República con el alto mando militar boliviano, el Gral. Sanjinés destacó la "alta conciencia de sus miembros respecto a la elevada magistratura de la justicia, a través de los actos que de ella emana y el respeto a las decisiones de sus magistrados".

"Esto es lo que debe velar todo buen ciudadano, porque las Fuerzas Armadas están conscientes del respeto que merece la Constitución Po-lítica del Estado", añadió en una lacónica declaración.

En respuesta a los periodistas, dijo que los actos de indisciplina o adopción de decisiones contrarios a la ley de sus miembros, serán sancionados con todo el peso de la ley, cuya actitud no compromete a la posición de la institución castrense.

Toda actitud que vaya en contra del respeto a la Constitución y las leyes del país. y de la institución, será severamente castigada", Después de la detención

#### Vicepresidente denuncia amenazas

Cárdenas está

preocupado por

Meza.

presiones militares

en respaldo a García

(ERBOL).- El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, se mostró preocupado por posibles presiones y ame-nazas de sectores militares que podrían respaldar y seguir pro-tegiendo al exdictador Luis García Meza, detenido en Sao Paulo.

En declaraciones a la agen-cia ERBOL, Cárdenas dijo que había recibido una llamada de amenazas de un comandante de las Fuerzas Armadas sobre la situación de García Meza.

"Le lei los artículos de la Constitución en los que queda claramente establecido que los militares han jurado lealtad a la Constitución y las leyes del país, recordándole que debía cumplirlas", afirmó Cárdenas.

Indicó que luego le dijo al militar que si tenía algún asunto que declarar o decir se ponga en contacto con el Ministerio del Interior.

"Yo creo que van a haber presiones obviamente, pero la mayor presión es del pueblo boliviano, porque Bolivia necesita vivir en paz y en tranquili-dad, ya que necesitamos recuperar la justicia y ojalá Dios quiera que la democracia en Bolivia se vaya consolidando", enfatizó.

"Es una buena noticia para todo el país, para todos los bolivianos, para el sistema demo-crático, porque en este proceso de recuperación de la democracia y las libertades, la investigación, el proceso, la sanción y la detención de Luis García Meza era algo importante", añadió. "Por fin los bolivianos esta-

mos viendo y recibiendo una buena noticia y que ojalá sirva para que el proceso democrático pueda consolidarse", dijo.

"En el futuro, quienes piensan que se puede atentar, frenar o alterar el sistema democrático sepan que el pueblo boliviano está decidido ha caminar por la vía democrática y no por la vía autoritaria", enfatizó Cárdenas.

"Quiero subrayar la importancia de esta noticia y que sea de provecho para todas las ciudades, las provincias, las zonas mineras y laborales de nues-

#### Políticos temen convulsión



Dolorosos tiempos que no deben volver

La captura del ex dictador Luis García Meza causó un revuelo en el ambiente político y podría convulsionar más el clima sobrecargado estos días con denuncias de su-puestos vínculos entre el narcotráfico y los políticos, señalaron ayer dirigentes de los principa-

Otros no temen que García Meza pueda delatar -como tantas veces amenazó- a políticos que supuesta-mente cooperaron con su régimen porque consideran que el ex dicta-dor ya dijo todo.

Los menos, creen que la captura de García Meza debería llevar a una develación de esos vínculos con connotados dirigentes en actual ejercicio, no por venganza, sino por esclarecimiento histórico aunque sólo sea para buscar una sanción moral de aquellos "políticos que actuaron en el pasado sin escrúpu-

Sin embargo, unos y otros calificaron la captura del hombre más buscado como un hecho trascendental para el país y como un ejemplo para el continente. Sin excepción la dirigencia política rechazó cualquier posibilidad de otorgar con cesiones a García Meza y aseguró que éste debe cumplir su condena de 30 años de presidio en

Los abogados Juan del Granado y Julio César Sandoval, que durante siete

años empujaron el juicio contra Luis

García Meza y sus principales colabora-

dores, manifestaron su satisfacción por

la captura del ex-dictador y aseguraron

que ese hecho debe cerrar para siempre

ra es el mismo que tuvimos el 21 de abril

de 1993, cuando después de siete años

anónimos contra las dictaduras", agregó.

las páginas de la democracia".

detención del ex-dictador.

el capítulo de las dictaduras y reafirmar

El sentimiento que nos invade aho-

Para los abogados que lo enjuiciaron

la Corte Suprema de Justicia dictó sentencia, de regocijo y satisfacción por el cumplimiento del deber", dijo del Granado en una conferencia de prensa, poco después de conocerse la

entre la Bolivia de hoy y el país de las dictaduras. Esta

distancia se agranda más mientras más se acorta el recuerdo

imborrable de quienes fueron asesinados, de los mártires de

la Harrington y de otros miles de compatriotas, luchadores

Para los abogados, el 11 de marzo debe ser recordado

"Este es un hecho que viene a marcar más la distancia

Chonchocoro

Hasta anoche, los partidos de oposición señalaron que el operativo fue eje-cutado por la DEA con la intención de extraditar a García Meza a los Estados Unidos donde tendría cargos pendientes por narcotráfico. Para los partidos oficialistas esa versióm intenta desmerecer la labor del actual gobierno. Dirigentes de los partidos gobernantes ase-guraron que la captura fue producto de una labor conjunta entre el Estado boliviano y la Policía Federal de Brasil. GLICERINA PURA

Para el MIR la captura del ex militar podría convertirse en un detonante más fuerte que los escándalos de la narcopolitica que han convulsionado estos días el ambiente político y podría conducir a develar la maraña de relaciones que durante cuatro años permitieron al prófugo eludir la justicia, comentó el jefe de los diputados del MIR. Carlos Borth.

Para Borth el hecho podría ser un detonante en dos campos altamente agitados, la política y el narcotráfico, al tratarse (García Meza) de una figura "cuyo gobierno estuvo muy ligado al tráfico de drogas"."Es una situación zas políticas manejen el asuto con calma y serenidad porque los riesgos para la

democracia son muy grandes", dijo.
NO HAY TEMOR

García Meza es un capítulo cerrado

luchó por la

- Es un homenaje a

democracia, dijeron.

la generación que

 Partidos califican la captura como un hecho histórico y una lección para el continente. Sugieren aplicar todo el rigor de la ley al ex dictador,

El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal también expresó los mismos temores y dijo que para evitar mayores tensioel tema debe ser abordado desde una sola dirección, la jurídica para que "el reo cumpla su condena corporal"

sin concesiones.

Su correligionario, Ernesto Machicao señaló que García meza es un hombre que tiene capacidad de causar conmoción en el ambiente político, pero no cree que pueda hacerlo "porque ya tuvo la oportunidad de hablar durante el proceso".

"No debemos tener miedo, todo lo que dijo García Meza está en el juicio, no creemos que exista nada más fuera de lo que ya se dijo", manifestó el jefe de los diputados de ADN, Fernando Kieffer.

El más cauto de todo fue el suspendido presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas actualmente sometido a juico de responsabilidades. Dijo que con la captura se da pleno cumplimiento al juicio ventilado por la Corte Suprema de Justicia durante varios años.

Oblitas, muy conocedor de te-mas de derecho internacional, se-naló que Bolivia y Brasil son signatarios del Código Bustamente que preve la extradición entre países del continente. Al margen existen con-

UNA LECCION

La dirigencia política del país su-brayó que Bolivia está dando una lección al continente castigando con la cárcel la impunidad de un régimen oprobioso como tantos otros que so juzgaron a las naciones hasta hace menos de quince años. Pero remarcaron que con la captura debe cerrarse definitivamente ese capítulo.

como el día de recuperación de la digni-

dad nacional y de homenaje a una gene-

ración que dio su vida para legar a las nuevas generaciones la democracia.

captura vaya a provocar repercusiones políticas. "Habrá que ver, para mí el caso García Meza está cerrado, durante

siete años mostramos todas las implica-

ciones de ese funesto régimen y no en

vano hemos pedido juicio para 70 perso-

nas", afirmó. Conocida la noticia de la captura, los abogados tomaron

contacto con el canciller Antonio Araníbar, quien les manifes-tó que será preciso hacer un pedido de extradición inmediato

a Brasil, ya que no es posible lograr su expulsión de aquel

país, a pesar de haber ingresado allá con documentación

falsa. Del Granado recordó que con la vecina nación existe un

Tratado Bilateral, que data de 1918. Señaló, de manera reiterada, que García Meza fue capturado gracias a una labor conjunta entre el Estado boliviano y la Policía Federal de

Juan del Granado no cree que la

#### Lo que fue el Juicio del Sig

Por Sixto Valdez Cueto

La tarde del 21 de abril de 1993 fue inolvidable. En medio de una gran expectativa y luego de 7 años, termi-nó el "Juicio del Siglo". Y, ahora, con la detención del principal procesado, Luis García Meza, se cierra un etapa negra de nuestro pasado y se empieza a escribir páginas de democracia. El juicio a García Meza y a sus

colaboradores, arrancó el 16 de febrero de 1984 cuando en el Parlamento se dio lectura a la proposición acusatoria en base a leyes de 1884 y 1944. Pero recién, después de dos años, el 26 de febrero de 1986, el Congreso dictó el Auto de Procesamiento.

García Meza y 55 allegados suyos fueron acusados de haber cometido alzamiento armado, organización de grupos paramilitares, atribución de derechos del pueblo, resoluciones contrarias a la Constitución y a las Leyes, privación de libertades, atentados contra la prensa, obtención de ventajas ilegítimas, negociados económicos, asesinatos y otros. El 7 de abril de 1986 se abrió el

juicio con la fase de las confesiones. El primero en comparecer fue el ex dictador Luis García Meza quien haciendo alarde de su poder político y económico se presentó en la Corte Suprema rodeado de exageradas medidas de seguridad que le proporcio-naron el Ejército y la Policia.

Su confesión se caracterizó por el cinismo, la forzada amnesia y la pre-potencia. "No me acuerdo", "No soy responsable". "Yo no ordené", "Desconozco", fueron sus respuestas evasivas ante el tribunal juzgador.

El segundo hombre fuerte de la dictadura, el temido ministro del Interior Luis Arce Gómez -quien co-mandó los grupos paramilitares que asaltaron, torturaron, persiguieron y asesinaron- no concurrió a la Corte Suprema y por ello fue declarado rebelde y contumaz a la ley

La etapa de la confesiones fue larga, tediosa y hasta manipulada por los coprocesados. Muchos acudían a las audiencias cuando mejor les parecía aprovechando que el Código de Procedimiento Penal les otorga-

ba ciertos plazos para presentarse. Con el claro objetivo de "dilatar" el proceso, varios de los inculpados plantearon "cuestiones previas y prejudi-ciales" y la "excusa" de ministros. Estos propósitos fueron rechazados por la Suprema, aunque, ciertamen-te, su análisis y debate, impidió la celeridad del juicio.

**CUANDO LAS** PRUEBAS HABLARON

Se llegó a la etapa de las pruebas -antesala de la sentencia- en la que la Parte Civil entregó una lista de 170 testigos dispuestos a reconstruir los estragos de la dictadura. Sin embargo fueron suficientes los relatos testimoniales de 37 de ellos

García Meza, mediante sus abogados defensores, anunció la comparecencia de 432 testigos y sus colaboradores ofrecieron unos 298. Empero sólo un 10 % de esa cantidad se animó "abonar la moral" de los golpis-

En esta fase se presentó como prueba más de 2.000 documentos legalizados. En ellos se demuestra que unos 234 millones de dólares estuvieron de por medio en los negociados de la dictadura.

García Meza, sus familiares, amigos, miembros del gobierno de facto y otros, se repartieron gratuitamente unas 96.000 hectáreas de tierra en La Paz, Santa Cruz y Beni. El ex dictador se "autoregaló" miles de hectáreas de

Otros delitos son la intervención, el bombardeo y acallamiento de unos 30 medios de comunicación; atentados terroristas, detenciones ilegales, creación de arbitrarios consejos para cambiar leyes, apropiación de dineros sindicales, compra de movilidades lujosas y de extensos terrenos para los "leales" a la dictadura.



Histórica votación parlamentaria que determinó el juicio a la de

La Comisión Nacional de Investigación de Desaparecidos reveló que en el gobierno de García Meza fueron asesinados 52 ciudadanos, desaparecieron 22 personas y fueron detenidos 521 en las celdas policiales y del ministerio del Interior.

LA DICTADURA "INOCENTE"

La Defensa de García Meza, Arce Gómez y de varios rebeldes y contumaces, no pudieron demostrar la inocencia de sus defendidos. Es por ello que lo que más hicieron fue insultar a la Parte Civil, a la prensa y a los

testigos de cargo. Sus conclusiones más que juridicas fueron políticas. La defensora de oficio del ex dictador, María Luisa Torres Bernal fue acusada por el ex Fiscal de la República Antonio Gutie rrez, de no haber redactado personal-

mente el alegato que leyó. Tanto la abogada oficial de Garcia Meza como el resto de sus colegas defensores aseguraron que los delitos por los cuales están siendo procesados más de 50 colaboradores de la dictadura, son "imaginarios" y que todo el proceso, desde la etapa sumarial, estuvo "lleno de vicios de nulidad". Por ello pidieron la "anulación de obrados" o la "declaratoria de ino-

La defensa cuestionó la forma de

juicio pero no el fondo. No pudo negar que el 17 de julio hubo un golpe de Estado y que se instaló un gobierno que ordenó persecuciones. crimenes, detenciones; le fue imposible demostrar lo contrario a los negociados económicos y demás abusos de la dictadura. La joven abogada de oficio -que

salió del anonimato luego de que un 12 de enero de 1989 escapara García Meza, violando las leyes y burlando el arraigo en esta capital- repitió en su alegato palabras y frases que utilizó el ex dictador antes, durante y después del golpe.

Dijo que el juicio es "ilegal", "fra-guado", "antijurídico" y lanzó calificativos ofensivos a los parlamentarios que el 26 de enero de 1986 aprobaron por unanimidad -incluyendo políticos allegados a García Meza- el Juicio del Siglo. Los legisladores fueron llamados

"foguistas". "celosos demócratas" "sectarios", "usurpadores", "difama-dores" y "escandalosos". MILITARES CONTRA

GARCIA MEZA

En el largo camino del juicio no de civiles que sufrieron la represión en 1980 sino de militares que también fueron humillados y hasta golpeados por García Meza como el caso del Gral. Emilio Lanza quien dijo al tribunal juzgador que los uniformados fueron engañados por García Meza.

"El 17 de julio de 1980, el grueso de las FF.AA. fue objeto de un engaño (...) existía un grupo dentro de la institución con apoyo civil que tenía objetivos ocultos (...) Las FF.AA. no podían estar involucradas en actos renidos con las leyes (...) Por eso es que estoy aquí para de una vez y por todas, separar lo que significa Garcia

Meza de las Fuerza Ana son dos cosas muy de mu ró Lanza.

Tanto en el juiciopa e Estado como por el rotodo pertenecientes a los gum nesto "Ché" Guevany B bo" Villegas, fueron and ciudadanos. Empensolo fon en el banquillo de la hasta la finalización del p

27 de enero de 1993 DELITOS Y PARTES Los delitos fueros ju ocho grupos: alzaniena asalto a la COB, gnodo: Harrington de La la, e ilegal de piedras seripres Gaiba, Santa Cruz room k cheque de 278,000 dolar ción de materiales le con adquisición de equipsper

sobreprecio y comra de maquinaria agrícola.
La Parte Civil qe tra tantemente estuvoiregas Del Granado, Fredy adia. Julio Cesar Sandovi, Me Virrueta A. y José Lus Gur dan Hasta antes de util-Anibal Aguilar Peñarletan trabajo de la acusacio.

En la Defensa origios presencia de varios e m de la Corte Suprema que al ex dictador y a sus chi Entre cllos Oscar Frekigs tor Ortiz Matos, Jorgi lo Jorge Vilar Tufino Prasi algunos de ellos tarabinso ces de la Suprema.

CONDENA SIN INDU El Ministerio Público presentado por Antono Torrico -que renunció inte plir su mandato de 10 iño Baldiviezo Echazú, desg tres años.

En sus conclusiones Baldivieso requirió 30 me para los cabecillas dels Meza, Arce Gómez, Wide Avelino Rivero, Similarei gunos ex paramilitares. Causó estupor la sli

hizo el Fiscal Baldivier sean absueltos todos la tros de la dictadura y o narios involucrados enj de resoluciones contrar yes negociados económi

La Parte Civil pidió qu militares a 60, los ex minis otros inculpados entre? Esto no es viable puesto via las penas no se acum en los EE UU. La máximas

Entre las más de 30.00 Juicio del Siglo la prensil identificar a más de 50 pm deberian ser procesadas p tuación en la dictadura Fin Toro, Alberto Sainz Kins Salamanca Trujillo, Guilo tun. Wily Sandoval Men Rolon Anaya, Rosario Pop zada Jorge Burgoa y otra

#### El prófugo más buscado...

Por Julio Pemintel A.

"Por si decidía retornar el general" muchos días, muchas semanas des pués de su misteriosa desaparición de la sede de su arraigo, uniformados de la Policía Departamental seguían y seguían custodiando las esquinas e intersecciones de su residencia en la calle La Paz, a poco más de tres cuadras de la cárcel pública. "La espera fue vana y el general no se presentó ante la Corte Suprema de Justicia, para defenderse en un segundo juicio de responsabilida-des instaurado por el Congreso de la República", reconoció entonces la institución policial. García Meza no retornó jamás y

prefirió ser declarado rebelde y contu-maz a las leyes bolivianas, antes que dejarse aprehender como responsable principal de la sustracción y venta ilegal de los diarios de campaña de los guerri-lleros Ernesto "Che" Guevara y Harry "Pombo" Villegas.

Voló la "oscura golondrina" minutos después que los parlamentarios apro-baran el informe de la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial, que incriminaba al ex-dictador en los nuevos delitos de peculado, uso indebido de influencias y destrucción del patrimonio nacional. Se esfumó aún antes de que el Congreso ordenara a la policía boliviana su detención formal, aparentemente advertido por sus amigos en el Congreso o en la institución

SIN MAS RECURSOS LEGALES

La defensa de García Meza perdió en Corte Superior de Chuquisaca la última oportunidad para mantener al principal encausado en el primer juicio de responsabilidad: arraigado, impune y campante. El tribunal rechazó un recurso de

Amparo Constitucional, contra presuntos actos ilegales cometidos por el presidente de la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados, Germán Gutiérrez Gan-

tier.
Al margen de los vicios procedimen-tales en la tramitación del segundo jui-cio de responsabilidad, el abogado de García Meza, Daniel Salamanca Trujillo, aseguraba que una "copia de otra copia, nada avala", en alusión a las cartas que fueron enviadas por el intermediario de los diarios ante la casa de subastas Sotheby's de Londres. Erick Galantieri.

La acusación lo consideraba "aban donado", "perdido", por el segundo jui cio de responsabilidades y la probabilidad de que nadie testifique en su favor en el primero. García Meza no estaba abandonado. Cuando fue alertado de su inminente apresamiento, decidió fu gar subrepticiamente en la noche del miércoles 11 de enero o en la madrugada del jueves 12 de enero. SHOW POLICIAL Y LA

IMPREVISION CALCULADA

Después vino el show policial. El segundo comandante de la Policía na cional, Julio Rivera Riarte, fue enviado Sucre -sede del arraigo de García Meza durante dos años y medio- a rastrear las huellas del fugitivo, a custodiar celosamente su casa y su hacienda de Duraznillo en la campiña sucrense.

Sus peones de la hacienda dijeron que lo habían visto el jueves por la noche, cuando se despidió hasta el día siguiente. Su esposa juró en la mañana del viernes que estaba practicando deporte, pese a que no lo había visto desde la noche anterior. Como todos presu-mían o conflaban en la policía, en que el arraigado no se iría por un delito supuestamente imaginario, no se preocuparon o hicieron la vista gorda, para comprobar y demostrar que García Meza seguía en su domicilio de la calle La Paz.

Nada pudimos hacer sin la orden de detención", resignó a los periodistas el comandante de la Policia Departa-mental, Cnel. Alfredo Martínez, en la mañana del viernes, cuando efectivamente ni la Corte Suprema había recibido la resolución congresal, no obstante que era de conocimiento público, así como tampoco la orden de detención formal de García Meza.

Los enviados de la policía boliviana siguieron escudriñando el pequeño fun-do rústico de Duraznillo, envidiando los caballes pura sangre, cazando furtivamente picaflores, tan ágiles como el prófugo de la justicia ordinaria, aseguando -sin ton ni son- que García Meza

RASTRO PERDIDO

Cuando los abogados defensores también alzaron vuelo y cuando la es-posa abandonada cambió de aires y prefirió marcharse, nadie conocía a cien-cia cierta, excento los allegados y cuazás cia cierta, excepto los allegados y quizás

De como el exdictador se esfum su hacienda Duraznillo, en la campiña chuquisaqueña. García Meza fue alertado después orden de apremio dictada en su con por el Congreso, acusado del robo los diarios del "O

la policía, el paradero delexa general fue acusado, juntos tenar de colaboradores, o presentados de la colaboradores, o que se número de delitos que a violación de la Constitución hasta el asesinato de direc-

El tribunal supremo a cientemente, con la mismi que tuvieron los investes esperar el regreso del gene asumieron que Garcia (cu-buen recaudo, en Santa que en el Renta Cochabana que en el Beni o Cochaba que en el Beni o Cochamino de la captura del poli ridad nacional y hasta pis a su cabeza a instancias de Los acusadores del cabilidade grito al cielo, amenazarono de la cielo, amenazaron de la cielo

grito al cielo, amenazan 

la Corte suplo había declarado rebella
a las leyes, em tió una orde
por haber incumplido el
sobresaltos- que le valió de
responsabilidades, a orecibió la máxma sentes
templan las leyes boliviana
presidio sin derecho a de
La vida clandestinado
de dictador passa a escrisi

de dictador pase a est fessión" y de sus ment llegado a su fin lejos delpen rebeldía y lo fivo hasi prófugo más bus:ado del nadie lo espera en la cali

#### COB: Por fin llegó la hora

La Central Obrera Boliviana expresó ayer su satisfacción por la detención, en el Brasil, de Luis García Meza. De esa manera se aplicará la justicia a un militar que encarceló, exilió y dio muerte a muchos bolivianos, particularmente trabajadores y políticos

Ese fue el criterio coincidente de varios dirigentes sindicales, que sufrieron la persecución, encarcelación y exilio durante la ditadura militar.

El ex-secretario ejecutivo de la COB. Juan Lechín, señaló que es necesario que el gobierno solicite la inmediata extradición de García, para que cumpla con su sentencia. "Los trabajadores buscan el castigo para ese militar, para sentar precedente de que en Bolivia se luchó contra la impunidad", añadió.

Por su parte, el actual secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, también se sintió complacido por la deten-ción del ex-dictador, porque de esa manera se reivindica el gran esfuerzo realizado por los trabajadores, para que se concluya con un juicio que castiga las graves violaciones cometidas por ese "nefasto régimen".

Rindió homenaje a los trabajadores que, en su afán de luchar por la democracia, ofrendaron sus vidas y a los que sufrieron persecuciones y torturas por parte de los paramilitares al servicio de ese gobierno.

El dirigente de la COB Carlos Camargo recordó que fue gracias al aporte económico de los trabajadores, que se pudo llevar adelante el juicio de responsabilidades. "Fueron los trabajadores, los intelectuales y los políticos que tu-

vieron que sufrir las violaciones de ese régimen y ahora llegó la hora de la sanción", afirmó. "Debemos recordar a los centena-

res de trabajadores y dirigentes sindi-cales encarcelados, desaparecidos, exiliados y asesinados, como Gualberto Vega, Marcelo Quiroga Santa Cruz y los caídos en la calle Harrington", añadió. Lamentó que el gobierno atribuya

su acción de coordinación para la detención de García Meza, cuando "conocemos que fue la policía del Brasil la que procedió a la detención del mencionado militar" "La condena contra García Meza no

es simplemente jurídica, sino política, moral y ética contra una dictadura que imperó en Bolivia en 1980", dijo.

RECTOR DE LA UMSA Para el rector de la Universidad

Mayor de San Andrés, Ing. Antonio Saavedra, la captura del ex-dictador constituye una justa reivindicación al clamor popular de todo el país, que se encontraba a la expectativa de que "de una vez por todas se haga justicia". Recordó que la UMSA fue uno de los

blancos del violento período de la dictadura militar, que cegó la vida de muchos maestros y estudiantes, y abrió una etapa de temor y amedrentamiento entre la comunidad universitaria. "La captura de la persona que tanto daño y destrucción causó al país es recibida con regocijo por la población, que ahora espera que sea trasladado a

Bolivia para que cumpla con la sanción

que merece. Para la Universidad de San

Andrés, que vivió como los demás sec-

Dirigentes sindicales rinden homenaje a los trabajadores que

tores ese período oscuro de nuestra historia, significa la respuesta a un clamor y esperamos que se haga justicia", afirmó el rector

Agregó que ojalá con ese hecho se logre capturar a otros responsables, que continúan "caminando tranquilamente por las calles en medio de la impunidad" LA JUSTICIA TARDA

PERO LLEGA

"La justicia tarda pero llega", afirmó el secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, Cándido Pérez, al comentar el hecho. Afirmó que García tiene que pagar por las irreparables pérdidas humanas y el daño que ha ocasionado a nuestro pais, al igual que otros que continúan libres.

El dirigente magisterial enfatizó que ahora le corresponde al gobierno hacer lo posible, para que el ex-dictador cumpla con la sanción de 30 años que le ha sido aplicada

"Ahora el pueblo boliviano debe reafirmar su decisión de luchar por fortalecer la democracia y evitar que se vuela a repetir la dolorosa experiencia de las dictaduras militares, que con tanto horror y destrucción ensangrentaron al país", finalizó.

sufrieron los horrores de la dictadura militar. Coalición se salvó "por última vez"

## Max Fernández dice que UCS "no busca peras"

aridad, Max Fernández Rojas, echazó enérgicamente que su partido haya provocado una criis en la coalición gobernante "en usca de peras", al oficializar su isposición de continuar con "sus ocios de gobierno" basada en uevas condiciones establecidas nun documento que firmó con el residente Gonzalo Sánchez de

El documento que se mantiee en reserva fue firmado en dos emplares que se encuentran en anos del Presidente Sánchez de ozada y del jele "ucesista", Max ernández, mediante el cual se leja, nuevamente, la amenaza de na crisis de gabinete a la que izoreferencia d mandatario, hace sdías, informaron Fernández y ministro de la Presidencia, Car-

Fernández, que ingresó visiemente molesto a Palacio de bierno a horas 12 de ayer, salió 50 minutos después acompañapor el ministro de la Presidena Carlos Sánchez, con el semante tranquilo y sonriente, para utificar la solidez de la coalición obernante. stanciamiente de casi cuarenta as", dijo al conenzar sus declaciones a los periodistas.

El sinónimo que se utiliza no be. No son 'reras' señor", afiró al aclarar sa posición. "Nosoos no estamos muriendo de hamevUCS no vive de política; UCS edesu trabajo, particularmenmi persona', afirmó. "En ninin momentoestamos buscando gos para beneficiarnos o para cer negociados y sacar nuesos porcentajes", insistió. Para el jee "ucesista", con el

sidente se decidió "salvar la alición" basada en compromis concretos, según los que los stros de las áreas compromeas en la capitalización, el prepuesto y la participación popuofrecerán una explicación tallada de los proyectos de ley respondientes, de manera de tablecer un debate con particiación de sus parlamentarios.

Nosotros no hemos participaen la elaporación de dichos tos", ælaró. "Si somos soos debemos conocer cuánto esos anado o qué estamos endo, eclamó Fernández. Por la esposabilidad que he-

asumilo ante el pueblo de la dip- nosotros queremos no ce manera parcial los ectos, como ser un resumen". Querenos saber la parte commentaia, la parte reglamentaade ests proyectos", aseguró. able ni deshonestos, sino los en todo el país y con los vans que han conflado en

Nostros estamos defendienlos intereses y el honor de os bs bolivianos", reiteró al ncar que con el Presidente nchz de Lozada "se ha llegado un eliz entendimiento", cuyo ueno soluciona el impasse. laistió que "si se rompe este

atrinonio, pensaría que sería la mi vez que piso el Palacio de okno", enfatizó. "Dios y la nos iluminen a todos y an que hagamos un trabajo tvo, primero por el país" a segundo tema que solucio-

conflicto en el acuerdo gonante, está relacionado con la sencia del jefe "ucesista" a las niones de gabinete para que aca a fondo todo lo que se ecta, se analiza y se decide. hunció, finalmente, que se zará una revisión minuciosa

08 proyectos de ley, porque por asi, nosotros no vamos a evantar las manos al Parlaito", afirmó. a misión principal es tam-

desarrollar un trabajo coordo entre partidos políticos de oalición de manera conjunta. la participación de todos sus idos miembros.

opinar sobre la imagen "deida del gobierno", Fernández que los partidos de la coalide una y otra parte lanzan nisiles, sus disparos y parece nosotros no hemos asimilado Po de situaciones"

tema ha sido especificado documento "Goni-Max", en se comprometen los partia 'un respeto mutuo" entre os, "El MNR se ha compromeadarnos nuestro lugar y no-

os también", concluyó, ara el MNR, la reunión se cabo en ambiente muy superándose el impasse generó con muy buena entre las dos partes. añadió al aclarar que nunca intenciones de fracturar el rdo gobernante.

FARMACIAS



La calma vuelve al aobierno

#### Se inició última fase del juicio a los magistrados

Optimistas, los senadores nacionales iniciaron ayer la última fase del juicio de responsabilidades a dos magis-trados de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas y Ernesto Poppe, a fin de avanzar hacia el esclarecimiento

del discutido caso de delitos de cohecho y prevaricato. El caso se convirtió en el centro de la atención pública ahora crece la expectativa en torno al desarrollo de la

fase del plenario que comenzó ayer. La Ley de Responsabilidad de 7 de noviembre de 1890 establece que puede seguirse un juicio contra los magis-trados y conjueces de la Corte Suprema por el delito de

Notificada la denuncia a las partes, se presentó ante el presidente de la Comisión de Constitución la lista de los testigos que deben declarar en el debate, con especificación de nombre y apellido, profesión y residencia.

En este juició son partes el Ministerio Público, repre-sentado por la Comisión Fiscal que designó la Cámara de Diputados, en cumplimiento del artículo 121 de la Cons-

La fase se inició a las 10 de la mañana con el quórum de ley, el presidente declaró abierta la audiencia y el

secretario dio lectura a la denuncia y al decreto de acusación, así como a todos los documentos que presentaron las partes, y a las listas de testigos.

El decreto de acusación establece "que, del texto de Auto Supremo de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación N. 63 de 4 de octubre de 1993, se evidencia la comisión de prevaricato en los términos del Inc. 2 del Art.

3 de la Ley de 7 de noviembre de 1890".

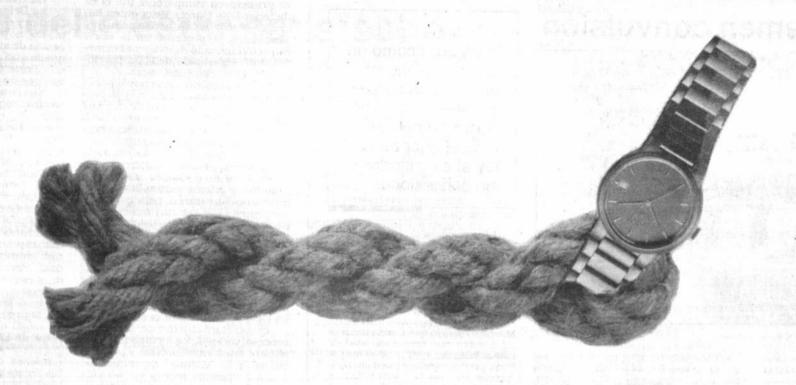
Establece además que son responsables de ese hecho delictivo los magistrados supremos Edgar Oblitas Fernández y Ernesto Poppe Subieta, y los ciudadanos Hugo Galindo Decker, Vladimir Poppe Murillo, José Antonio Ybarra y Marcos Orgaz Escóbar.

Durante las próximas sesiones el presidente interrogará a los testigos en la forma prescrita por el procedimiento criminal 3 de la Ley de 7 de noviembre de 1890"

miento criminal. El senador Horacio Tórrez, presidente de la Comisión de Constitución aclaró que el Senado aceptará toda clase de pruebas y rechazará las que a su juicio fueran

Dijo que los acusados , de acuerdo con el Art. 28 de la

ley podrán alegar desde la barra.

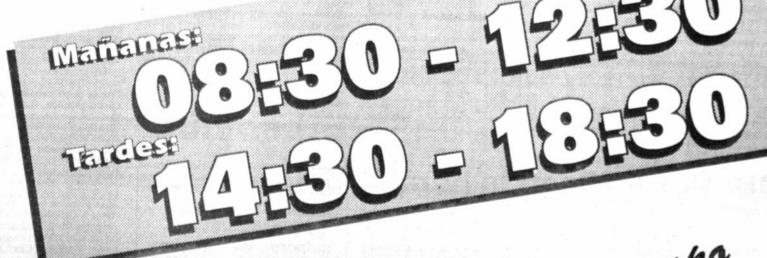


#### Su tiempo es importante para nosotros...

En el Banco Popular le brindamos un

# ORARIO

para todos los servicios nacionales e internacionales:



partir de la fecha ponemos a disposición de clientes, amigos y público en general, el horario más ventajoso que le permite realizar sus operaciones con comodidad y sin demoras. Ingresamos así a una nueva dimensión en banca, para brindarle mayor eficiencia y dinamismo en nuestros servicios.

Le esperamos con el más amigable horario, en nuestra amplia red de oficinas de todo el país. Tenemos más tiempo para usted.



**Banco Popular** 

Cada cliente un amigo

Cámara de la Construcción:

#### Hay "apartheid" para constructoras nacionales

Leyes favorecen a

el 20 de marzo su

adjudicación de

Cotapata-Santa

posición acerca de la

Bárbara.- Críticas a la

política de licitaciones.

CABOCO hará conocer

nes de carreteras hay una especie de "apartheid" contra las constructoras nacionales. La política de licitaciones para la construcción de las carreteras y las leyes que rigen estas operaciones dan prioridad a la participación de los consorcios extranjeros en desmedro de las empresas constructoras nacionales, afirmaron personeros de la Cámara de Construcción de La Paz.

En criterio del presidente de esta organización, Hugo Tejerina, hoy se exige a la empresa adjudicataria una boleta de garantía bancaria por 40% del valor de la obra licitada, lo que es un factor decisivo para evitar la participación de las empresas naciona-

"Si hubiera una ley clara sobre licitaciones, el sector nacional de la construcción estaría en condiciones de encarar grandes proyectos, porque cuenta con profesionales capaces y con equipos adecuados", dijo.

El estudio de los grandes proyectos debería confiarse -según Tejerina- a especialistas con suficiente conocimiento como para emitir una opinión, por lo menos ese es el caso

ta Bárbara adjudicada al consorcio Andrade-Gutiérrez empresas extranjeras.-

Al respecto, dijo que CABOCO desconoce el proyecto que presentó Andra-de-Guttérrez porque la institución na-cional quedó relegada en la convocato-ria a la licitación. Por otra parte, consideró que las agencias de compras no tuvieron éxito en sus recomendaciones al Estado, porque "seguramente no fue-ron bien fundamentadas".

Agregó que "la omisión del Estado (el no sujetarse a la recomendación de la agencia de compras) se debería a una mala realización de los pliegos de especificaciones de las agencias, que dieron lugar a diferencias comparativas y que no lograron consolidar su posición de

COTAPATA-SANTA BARBARA

Con relación a la anunciada adjudicación del camino Cotapata-Santa Bárbara, la posición de la Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO) se mantiene en reserva hasta el 20 de marzo, fecha en que se reunirá su directorio en la ciudad de Trinidad.

COOPERATIVA



#### DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

#### LICITACION PUBLICA Nº 01/94

#### SEGUNDA AMPLIACION

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a las empresas interesadas en la PROVISION Y PUESTA EN SERVICIO DE APARA-TOS TELEFONICOS PUBLICOS A TARJETAS DE PREPAGO Y/O CREDITO, que a solicitud de varias proveedoras, la fecha de presentación de propuestas ha sido ampliada hasta el día JUEVES 7 de ABRIL a hrs. 11:00, impostergablemente.

Las propuestas con todas las formalidades de ley, se recibirán en nuestras oficinas del DEPARTAMENTO JURIDICO (8vo. piso del Edificio Gran Centro, Av. Mariscal Santa Cruz).

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

La Paz, marzo de 1994.

Sánchez de Lozada y Wasmossy

#### 70 productos se acoplan a nuev acuerdo comercial con Paragua Aires para reunirse o

Durante la visita oficial del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a Paraguay se firmará un importante convenio comercial, cuyo objetivo principal es disminuir o eliminar, en el mejor de los casos, los aranceles para los productos bolivianos, de modo que los precios de éstos tiendan a bajar y sean más competitivos.

El vigente Acuerdo de Complementación Económica de Alcance Parcial 17, que contempla 100 productos exportables boli-vianos será sustituido por uno nuevo con la inserción de 70 pro-ductos no tradicionales en oferta de exportación.

El texto normativo del acuerdo que contiene temas relativos a transporte, solución de controversias y acuerdos complementarios sectoriales, entre otros y que servirá de base para las futuras negociaciones con MERCOSUR ya está firmado por el presidente Sánchez

de Lozada.

PAÑALES, CARTONES,
FLORES, JUGOS,
JOYERIA, ETC. ETC.

Sin embargo, entre los 70 pro-ductos ofertados para la exportación, que aún están en negociación, se encuentran las flores, pañales desechables, cartones ondulados (corrugados), manufacturas en madera, jugos, acumuladores eléctricos (baterías), artículos de joyería en oro y

cueros terminados. Todos éstos con significativo impacto en el mercado paraguayo como productos del ector exportador no tradicional.

Se destaca también la firma, confirmada, de la venta de gas boliviano a Paraguay.

EN ARGENTINA El miércoles 16 el Presidente Sánchez de Lozada a

Flores, pañales

desechables, cartones ondulados, manufacturas en madera, jugos, baterías, artículos de joyería en oro y cueros terminados entrarán en la nueva lista.- Se sustituirá el Acuerdo Económico de Alcance Parcial por uno más favorable a las exportaciones bolivianas.- Acta de entendimiento para venta de gas a Paraguay.- Se firmará

4 convenios con

Argentina.

El objetivo principa mente los términos del A de 19 de julio de 1993, par efecto el gobierno boliv emitir la vigencia de esedon to mediante decreto sup solicitar a la Argentinala ción de la tasa de 10 poros los productos bolivianos gresan a ese mercado por

homólogo, el Presidentes

cios prestados. En este último aspece destacar que Paraguay re impuesto a 3% desde 1991 Otros convenios cura

está confirmada durantes son sobre Energy Fitosanitario, Zoosanitz correspondiente a Medio Ar

Se contemplan ademé puestas de convenio Trans Promoción del Turismo Pilcomayo, pero susception

NUMEROSA COMITIVA El presidente viajará az países con una comitiva de 16 funcionarios de gobier empresarios privados de pais y seis representantes ex-combatientes de la Guerra del Chaco.

El personal de apoyo está integrado por oficiales de seguridad; dos encargados de pro un administrador general y un fotógrafo. Junto a 14 períodistas de la delegación de

12 artistas, el número total de personasque la comitiva alcanza a 92 hasta el momento. confirmación oficial de senadores y diputado

Del 16 al 22 de mayo

#### Maquinaria, semillas y ganado en Agropecruz '94

Con la participación de expositores nacionales y extranjeros de maquinaria agroindustrial, insumos agrícolas y pecuarios, y ganado de alta calidad genética, se desarrollará en la ciudad de Santa Cruz del 16 al 22 de mayo la 4ª Feria Agropecuaria Internacional,

Según informes proporcionados por los organizadores, FEXPO y ASOCEBU, ya se ingresó en la etapa final de preparación del evento especializado en la muestra pecuaria, de maquinaria e insumos agri-

Los tres últimos días de la feria exposición serán destinados, como

es tradición, al remate de ganado. como una interesante estrategia de compra y venta de animales
PARTICIPANTES

Los expositores extranjeros que a confirmaron su presencia en la Agropecruz '94 son The First Tractor Works Impo. and Expo. Corp. de China, con una muestra de tractores de alta calidad, especialmente diseñados para los productores bolivianos, y la empresa MATANKO, con sede en Chile, que expondrá maquinaria agroindustrial e insumos de origen ruso. Ambas compañías ya embarcaron sus mercaderías en puerto de origen. para que lleguen a la ciudad de anta Cruz en la fecha prevista.

Se cuenta con la exposición de semillas e insumos para palmito, a cargo de expositores peruanos, que además ofrecerán una serie de conferencias técnicas para el lanzamiento de su producto, y se destaca la presencia de Argentina con insumos y semilla agricolas.

En el sector pecuario, Brasil y Perú confirmaron su participación FEXPO y ASOCE ingresaron a la ú etapa organizativ espera superar e volumen de transacciones as 250.000 - FEXPO atrae compradore vendedores extranjeros medi contactos directo asegurando la ve de sus productos

con muestras de gand calidad genética.

dedores/compradores@ y nacionales, los organi la feria mantienen conta tos a través de visitas, a de antemano un volume sacciones para superare do en 1993, a fin de que 8US 250.000 én esta # AGROPECRUZ '94, 00 como la feria especialis importante del país.

AVISO

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

SEGUNDA INVITACION PUBLI

El Comité de Contrataciones Administrativas de la H. Al

Municipal de la ciudad de La Paz, en aplicación del De

Supremo No. 21660 del 10 de julio de 1987 y 22678 de

diciembre de 1990, declaró desierta la invitación de reference lo que se invita a las Empresas legalmente establecidas en

INVITACION PUBLICA No. 001/94

CAJAS PELICULAS POLAROID INSTANT

PARA MAQUINA ID 3 SYSTEM 710

NEAS No.669 DE 16 EXPOSICIONES DO

PZAS. PLASTICOS PARA EL PLASTIFICADO

DE LOS CARNETS DE PROPIEDAD DE

a presentar sus propuestas para la provisión de:

**VEHICULOS POLAROID** 

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas planta de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la compan

ser adquiridos de la Oficina de Valores previa autorizado.

Departamento de Licitaciones y Contratos de la H. Alcalda cipal ubicado con el Contratos de la H. Alcalda Contratos de la H. Alca

cipal ubicado en el edificio central, calle Mercado esq. colo

el precio de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departante

FECHA 22 DE ENERO DE 1994

SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA Y METALURGIA. 3er. P150.

PROFESIONALES: Ing. METALURGICO, Ing. GEOLOGO.
ECONOMISTA/ADMINISTRADOR SECRETARIA
LA SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA Y METALURGIA SOLICITA A LAS PERSONAS DE

DOCUMENTACION PARA LA CONVOCATORIA DE REFERENCIA Y NO RECIBIERON RESPLESIA SE COMUNIQUEN CON LAS OFICINAS DEL PROYECTO PILOTO ORURO EN ESTA SECRETARIA PROYECTO PILOTO ORURO EN ESTA SECRETARIA PROYECTO PILOTO ORURO.

CONVOCATORIA PUBLICA EN EL MATUTINO PRESENCIA

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DE LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

#### **ENTEL - BOLIVIA**

V Congreso Ordinario Nacional de los Trabajadores de Entel - Bolivia Santa Cruz, 4 - 5 - 6 Marzo de 1994

#### REENCAUSAMOS NUESTRA VIDA ORGANICA Y MILITANTE

FORTALECIENDO LA ENTIDAD MATRIZ SINDICAL FESENTEL, LOS TRABAJADORES DE ENTEL-BOLIVIA REINICIAMOS LA DEFENSA DE NUESTROS VALORES, DERE-CHOS Y CONQUISTAS IRRENUNCIABLES AL CONCLUIR EL V CONGRESO ORDINA RIO DEL SECTOR EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ LOS DIAS 4, 5 Y 6 DE MARZO DE

Nuestros esfuerzos no fueron vanos, porque al naciente del 7 de marzo pasado, la bella tierra oriental de Santa Cruz de la Sierra Vio nacer y encaminar la tarea encomendada a él flamante cuerpo ejecutivo de la Federación Síndical de Trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL - BOLIVIA para la gestión que comprende a 1994-Mencionamos que nuestros esfuerzos no habían sido vanos é inútiles desde la instancia

de viabilizar la reincorporación de compañeros trabajadores que día a día estuvieron junto a nosotros reclamando por el retorno a sus fuentes de trabajo que en su mayoría cuentan con una antiguedad de más de 10-15-22 y 30 años de servicio en el ramo de las

 Muchos fueron los intentos que quisieron evitar sea escuchada la voz de los trabajadores y dirigentes, porque tiempo atrás se compraban conciencias, se silenciaban discrepancias por intermedio de dádivas económicas, ascensos de cargo, sobornos préstamos de favor. Nunca existieron voces discordantes, menos estuvimos divididos al interior de nuestras organizaciones naturales, regionales y nacionales, solo persistió temerariamente la actitud caprichosa, inhumana, desleal y sañuda de malos ex-dirigentes que cesaron en sus funciones superabundantemente, aunque los mismos estan concientes de este hecho pero cierran su postura a una realidad plasmada y ratificada en ocasión del V Magno Congreso Ordinario que no sólo legitima todo el accionar representativo del Comité Ejecutivo en la nueva FESENTEL

Este fue genuino clamor de las 19 organizaciones sindicales afiliadas a nuestro ente matriz, mediante sus delegados titulares elegidos democráticamente en las asambleas regionales, como consta en actas de escrutinio presentadas ante la comisión de poderes del V Congreso Ordinario en forma conjunta a la nueva Dirección Sindical Nacional, definitivamente decidimos actuar en rechazo y confrontación: A TODA FORMA DE AMAÑAMIENTO QUE PRETENDIO DESLEGITIMIZAR EL V CON-

GRESO ORDINARIO DE LOS TRABAJADORES DE ENTEL-BOLIVIA, LLEVADO A CABO EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ. PORQUE NUNCA APRENDIMOS A ELEGIR DELEGADOS A DEDO, MENOS RECIBIR EL PATROCINIO POLITICO PARTIDARIO, NUESTRAS CONCIENCIAS SON LIBRES DE DETERMINACION, YA QUE NO SABRIAMOS COMO CANCELAR "FACTURAS" DE

EN TODA LA COMPOSICION DEL NUEVO DIRECTORIO ESTA REPRESENTADA CLARA Y NITIDAMENTE LA PARTICIPACION GENUINA DE TODAS LAS REGIONALES AFILIADAS A NIVEL NACIONAL

LO MAS APRECIABLE Y DIGNO DE MENCICNAR ES QUE NUESTRO EVENTO SINDICAL EL V EN SU VERSION "SUSPENDIDO POR MAS DE DOS ANOS INEXPLICA BLEMENTE POR EX-MALOS DIRIGENTES RECIBO EL RESPALDARAZO ADECUADO. NOS REFERIMOS A LA ASUMIDA POR EL MAGNIFICO Y ESCLARECIDO DIRIGENTE DE LA COMBATIVA Y VALEROSA CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ, COMPANERO JESUS YAVARI EN SU CALIDAD DE SECRETARIO EJECUTIVO POR SU PARTICIPACION EN EL ACTO INAUGURAL DEL V CONGRESO ORDINARIO DE NUESTRO SECTOR, FACILITANDONOS PARA EL MENCIONADO ACTO INAUGURAL DE LOS DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DE CONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DEL CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DEL CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DEL CASA DEL CASA DEL OSTRARA LA DODES CRUCESOS (CON DEL CASA DEL CIONADO ACTO INAUGURAL LA CASA DE LOS TRABAJADORES CRUCEÑOS (C.O.D. SANTA CRUZ). POR LO QUE ELEVAMOS NUESTRO PUBLICO AGRADECIMIENTO Y SENTIMIENTOS DE ADMIRACION POR SU CLASE DE SOLIDARIDAD Y FRATERNI-DAD, SUS EXPRESIONES FUERON CATEGORICA, DIGNO EJEMPLO PARA LOS MAS DE UN CENTENAR DE LOS DELEGADOS QUE ARRIBAMOS A LA TIERRA DE WARNES Y CANOTO LOS DIAS 4, 5 Y 6 DE MARZO DE 1994 POR ESO HOY REITERAMOS NUESTRO SINCERO....GRACIAS COMPANERO YAVARI Y POR SU INTERMEDIO A TODO SU REVOLUCIONARIO DIRECTORIO.

LA LUCHA CONSECUENTE SOLIDARIA Y FRATERNA CONCURRIRAN EN TODOS NUESTROS ACTOS, PARA BENEFICIO DE LOS TRABAJADORES Y SUS FAMILIAS

LA PAZ, MARZO 12 DE 1994





STRIO. EJECUTIVO STRIO. GENERAL STRIO. DE RELACIONES STRIO. DE HACIENDA STRIO. DE CONFLICTOS STRIO. DE ORGANIZACION STRIO. DE CULTURA STRIO. DE PRENSA Y PROP. STRIA. DE BIENESTAR SOC. STRIO. DE COOPERATIVA STRIO. DE VIVIENDA STRIO. DE DEPORTES STRIO. PERMANENTE DELGDO, C.O.B.

PRIMER VOCAL

TERCER

CUARTO

QUINTO

SEGUNDO VOCAL

VOCAL

VOCAL

VOCAL

JORGE QUINTEROS SALAS **FELIX QUIROGA SOLIZ EMILIO LIMA DAVALOS EDDY ROJAS PATTON** LORENZO DURANDAL GOZALVEZ VALENTIN CADENA HERRERA ROLANDO VASQUEZ RIVERO **HUMBERTO QUIROZ GONZALES** ELA BARBERY DE GUIMBALT ROBERTO CAMPERO CAMPOS MARIO GORENA BARRIENTOS FELIX OROPEZA LOPEZ RAUL VILLEGAS ARGOTE OSCAR NERY VIDANGOS **GREGORIO FLORES FLORES** ROBERTO NINA OCAMPO LUCIANO SANJINEZ MOSCOSO NICOLAS VALLEJOS

JUAN CHOQUETILLA ARONI

VOTOS STC 46 VOTOS CBB 50 ORO VOTOS 40 VOTOS LPZ. 34 VOTOS TJA VOTOS 34 PTS 35 VOTOS ORO 42 VOTOS TND. 30 VOTOS LPZ 43 VOTOS CMR VOTOS TP7 27 VOTOS LP7 VOTOS

VOTOS LPZ

VOTOS SCR VOTOS VOTOS ORO

VOTOS

VOTOS

SCR

Licitaciones y Contratos hasta horas 17:00 del día jueves. marzo de 1994; acompañando muestras. La apertura de propuestas se realizará el día lunes <sup>4 de a</sup> 1994 en dependencias de la Dirección General Adminis

La Paz, marzo de 1994

DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP.

#### Participación generadora de conflictos

Por Pablo Ramos Sánchez

La lectura atenta del Proyecto de Ley de Participación Popular revela una predisposición más próxima al conflicto que a la concertación. Aunque el discurso inicial de sus gestores y promotores mostraba sólo las bondades y pretendía convencer a todos que nadie perdería, poco a poco fueron saliendo a luz los costos desiguales y las injusticias implícitas. Así quedó al descubierto que el

proyecto contribuye a acentuar viejos conflictos y a generar nuevos. Muchos de estos conflictos pueden evolucionar en forma peligrosa para la nación en su conjunto, aunque inicialmente afecten a sólo algunas partes. Los más graves surgen alrededor de la redistribución regional del ingreso, tema siempre presente en una nación poco integrada y con profundos desequilibrios.

Una rápida enumeración muestra las siguientes áreas en que los proyectistas reflejan una intencionalidad para desencadenar o profundizar hasta sus derivaciones finales, por la solución o el desastre, determinados conflictos latentes en la sociedad boliviana.

1.- Entre departamentos.- Al modificar la modalidad de cálculo de la coparticipación tributaria, provoca una clara contraposición de intereses entre La Paz y el resto del país. El departamento de La Paz será obligado a transferir una parte significativa de sus ingresos propios, estimada entre 40 y 50%, a los demás departamentos. Así, La Paz será el verdadero financiador de la participación.

cuando se discutían los proyectos de ley de descentralización, el tema del financiamiento era el más controvertido. Ahora el gobierno adop-tó la solución simplista de introducir la cifra poblacional como única base de cálculo de la coparticipación, olvidando otros aspectos de importancia decisiva, tales como los de producción, ventas, estructura del consumo, necesidades insatisfechas, déficit estructurales, coeficientes de recaudación y otros, cuya consideración simultánea y ponderada hubiera contribuido a un trato más equitativo.

De esta manera, provoca y agudiza el enfrentamiento entre La Paz y el resto del país; pero, además afectará las recaudaciones globales debido a que muchos contribuyentes se sentirán poco estimulados para pagar impuestos si ven que ellos no contribuyen al progreso de la región en que viven y traba-

2.- Entre capitales y provincias. - Las capitales de departamento transferirán ingresos a las provincias, con lo cual recrudecerá este viejo conflicto, latente en todas las regiones del país.

La capacidad financiera de las capitales para ejecutar obras de interés regional, en cada departamento, será menor; pero, al mismo tiempo, las sumas que recibirá cada provincia resultarán exiguas para emprender obras de integración interprovincial. La insatisfacción colectiva, en capitales y provincias, se constituirá en una nueva fuente de conflictos.

será causa de tensión entre las áreas urbanas y rurales, que no desaparecerá con la creación de municipios urbano-rurales. El pro-ceso de urbanización en Bolivia es demasiado lento y con enormes carencias; debido a lo cual los niveles de pobreza son muy parecidos entre los pueblos menores y las zonas rurales. Obviamente, la estructura de necesidades se torna más compleja con la urbanización y su atención exige mayor concentración de recursos.

 Entre universidades públicas. - La Universidad de La Paz será obligada a transferir recursos al resto de universidades públicas, con lo cual la discrepancia de intereses afectará la unidad del sistema universitario. La pugna por la coparticipación puede distanciar a las universidades, alejando la posibilidad de diseñar un verdadero plan nacional de desarrollo univer-

En verdad, la institución más afectada por esta nueva modalidad será la UMSA, pues no existen mecanismos de compensación parcial (como en el caso de los municipios) con impuestos transferidos por el Estado. La proporción o por-centaje de pérdidas será más elevada para la UMSA.

4.- Entre municipios y OTBs-Entre los municipios y las Organizaciones Territoriales de Base (OTB) surgirán severos conflictos de autoridad, puesto que el proyecto no delimita en forma clara las atribuciones de cada uno. Por ejemplo,

con capacidad de emitir dictámenes definitivos sobre sus activida-

Los gobiernos de turno podrán manipular, a través de los prefectos y subprefectos, tanto a las OTB como a los Comités de Vigilancia, tividades de los concejos municipales que no les sean adictos. Bastará un dictamen negativo del Comité de Vigilancia para que los recursos de coparticipación no sean entre-gados al municipio.

ca de genuina participación popu-

Estas son sólo algunas áreas en que se profundizarán los conflictos; existen otras tanto o más delicadas. Como puede verse, todas ellas tendrán por escenario el campo popular. Al analizarlas surge la sospecha de que se trata de distraccionismos para ocultar un conflicto más grande; para desviar la atención del conflicto social que surge entre quienes se apropian de la riqueza y del excedente y los que sufren la explotación y el despojo. El enfrentamiento por la coparticipación tributaria es simplemente

La política económcia actual tiene grandes ganadores con la llamada capitalización, la privatización de los fondos de pensiones, la adjudicación de los proyectos camineros, el manejo del presupuesto fiscal y, en general, con el proceso de expropiación-apropiación del patrimonio público. Si se relacio-nan con cuidado estas medidas, se percibe con nitidez la figura de esos grandes ganadores. Ellos no están en el campo popular. Por eso, el análisis de política económica, para ser riguroso, tiene que ser capaz de identificar los intereses favorecidos o, como se dice corrientemente. descubrir el gato encerrado en cada

Pablo Ramos Sánchez, economista, fue rector de la UMSA. La Paz.

#### mantener los bienes municipales y, por otro lado, esta misma obligación es asignada a los gobiernos municipales (Art. 13). Más aún, los municipios están siendo cercenados en su autonomía y quedarán sometidos a Comités de Vigilancia

para entorpecer o paralizar las ac-

5.- Entre las OTB y las formas históricas de organización popular.- El gobierno pretende no sólo ignorar sino suplantar las instituciones históricas de organización popular (sindicatos, federaciones, asociaciones, comités cívicos, etc.) con otras nuevas; muchas de ellas amorfas y con escasa o ninguna cohesión interna. La experiencia demuestra que los actores sociales no surgen por mero voluntarismo; son producto de la historia, como resultado de la práctica social y de las luchas populares. Existe una clara contradicción entre los esfuerzos para destruir las organiza-ciones históricas del pueblo boliviano y las promesas de una políti-

la pugna por la migaja.

medida gubernamental.

## En oportunidades anteriores, El mismo problema financiero las OTB tienen el deber (Art. 7) de

#### Nuestras necesidades técnicas

Por Arturo Arias Aguirre

La Federación Departamental de Profesionales de Santa Cruz, informa PRESENCIA (6/03/94). está preocupada por efectuar un estudio del mercado profesional de esa ciudad, con objeto de solucionar el grave problema que confronta la formación de recursos profesionales o técnicos debido a la falta de coordinación de las entidades educadoras y también para evitar la dispersión de esfuerzos y la proliferación de profesionales capacitados en una misma área.

Esta inquietud debiera ser imitada con carácter de urgencia por todos los encargados de la formación de recursos humanos.

El problema es nacional, la formación de recursos humanos técnicos se halla desfasada de las necesidades actuales y de un futuro mediato.

En primer lugar debiéramos decidir por el tipo de actividad de nuestros técnicos, que a nuestro criterio serían de dos clases: Las "operativas" y las de "investigación". En una primera etapa debían ser las "operativas"; una vez que detectados los problemas, habría que solucionarlos mediante la investigación para adecuarlos a nuestra realidad.

Actualmente, nuestros centros de formación, siguiendo los cánones de décadas anteriores, siguen formando profesionales teóricos, enfrascados en tediosos, difíciles y siempre riesgosos cálculos. A este respecto, vale recordar los conceptos de Henry Ford, que decía que existía una diferencia absoluta entre "trabajar duro" y hacer un "trabajo duro". Según su concepto "las máquinas debían transformar la vida cotidiana, suprimiendo el trabajo pesado de las espaldas del hombre y cargarlo sobre el ancho lomo de las máquinas". Parafraseando estos conceptos, diríamos que modernamente la cibernética presta gran ayuda en la solución de estos problemas.

Otra idea a nuestro concepto muy importante, se refiere a que el mundo tecnológico moderno está "normalizado"; existen normas para la selección de materiales, para el cálculo, la fabricación, la compra, el uso, etc. de todo tipo de maquinaria. Estas normas rigen las relaciones entre comprometidos con una maquinaria y representan el fruto del trabajo de grandes expertos de las materias.

Por lo tanto, nuestros centros de formación profesional, debieran hacer uso intensivo de estas herramientas en la parte operativa, y en la parte de investigación hacer las adecuaciones de las mismas a nuestra realidad.

En cuanto a nuestro mercado profesional, solamente nos referiremos a las actividades prioritarias para el país.

Dicen que las reservas de gas natural son tan grandes que tenemos un mercado de este elemento para varios años, sin embargo, no tenemos en ningún centro de formación una especialización de ingeniería "energética o de combustión", que se dedique al estudio y optimización de su uso, de ahí que nuestra empresa petrolera hace años que quema este valioso energético no renovable. Igual ocurre con el mayor

consumidor nacional de gas natural la Empresa Nacional de Electricidad que usa gas en sus centrales térmicas de Huaracachi, Valle Hermoso y otros pequeños centros, en los que se aprovecha un porcentaje mínimo de su valor energético, sin haber sido capaces de optimizar su uso, mediante el aprovechamiento integral energético, mediante calderos y la generación de energía a través de las

turbinas de vapor. Bolivia, que es un país pobre, hace un uso deficiente de la poca maquinaria instalada y muchas veces equipos valiosos se hallan arrinconados por falta de personal técnico que recomienden medidas apropiadas de mantenimiento. La creación de una especialidad de mantenimiento, es necesaria para que los equipos que adquiera la industria boliviana sean adecuadamente tratados y tengan un rendimiento económico apropiado.

Arturo Arias Aguirre es ingeniero indus-

#### Cayó García Meza

Por Hugo José Suárez

Pido disculpas por anticipado a los lectores de este articulos estoy escribiendo con la cabeza sino con el corazón.

estoy escribiendo con al Día de Inocentes no faltó el per llamarlo así, que informó como "inocentada" que el ex-dictado llamarlo así, que informó como "perso. Fue una burla al país en terrado preso. Fue una burla al país en terrado preso. llamarlo así, que informado preso. Fue una burla al país entero per Meza había sido tomado preso. Fue una burla al país entero per Meza había sido tomado preso. Fue una burla al país entero per Meza había sido tomado con la noticia verdadera: si Meza habia sido toniado per esta alevosa mirada del tras entero, per retomamos la dignidad con la noticia verdadera: si, cayo Gan omamos la dighidad comamos la dighidad comamos la dighidad comamos la dighidad comamos que la alevosa mirada del tirano pueda Todavía cuesta creer que la alevosa mirada del tirano pueda comamos que la quel que hace ales

rejas, no cuesta imaginarnos que aquel que hace algunos an rejas, no cuesta inagunos salía por televisión amedrentando nuestros hogares hoy pe a la cárcel. Pero es así. cárcel. Pero es así. Hay imágenes de aquel periodo dictatorial que todavía no pue

Hay imagenes de addad, has barricadas, las amenazas por la tanques en la universidad, has barricadas, las amenazas por la tanquetas a la por la tanquetas a la por la companya de la compa tanques en la universidad y los reflectores en tanquetas a las tres alumbrando las casas miraflorinas. mbrando las casas initiation de la tarde del 15 de

cual mi padre no volvió a casa y nos quedamos toda la no minuto a minuto a ver si alguien tenía noticias. Han pasado los años, y hoy 11 de marzo de 1994 consa periodo histórico. A nuestros hijos ya no contaremos sola

julio de 1980 se produjo en Bolivia uno de los más sangrientos go de la historia de América Latina; también podremos decir con 11 de marzo fue atrapado el dictador; conmemoraremos esta gran logro, un triunfo de la dignidad humana. Quienes sufrimos la represión de García Meza en carne pr

perdimos algún familiar en ese camino, sabemos que con el perdimos aigun familias cárcel, no volverán nuestros parientes a casa, sin embargo pode cárcel, no volverán nuestros parientes a casa, sin embargo pode sus tumbas y decirles que la historia dio sus frutos, y su entre

En las calles, desde niño, solía escuchar el dicho popular n no olvida" al cual no le encontraba mucho sentido. Pero hoy, podemos decir que la justicia si existe, que somo

digno y que los bolivianos tenemos la frente en alto para mirar la y construir un pais diferente. Felicito a todo el pueblo de Bolivia, que ha luchado porque a

realidad se cumpla. Hoy podemos salir a la calle y decirnos los unos a los otros: Luis García Meza ha sido atrapado.

Hugo José Suárez es sociólogo, hijo de uno de los martires caídos el 15



#### La cuarta postura

Por Marco Antonio Eguino Humérez

El matutino "PRESENCIA" en su edición de fecha 23-II-91 artículo con el título de "Indígenas en lucha por sus lenguas naine y aymara a la cabeza"; en el mencionado artículo el autor iso posturas en el tratamiento de la problematica indigena. estas so vadora tradicional, la liberal y la progresista, y dice: "Para la progresista, y dice: "Para la progresista". grupos autóctonos son algo antiguo, atrasado y negativo. La se por la integración de los nativos mediante su castellanización, defiende los derechos humanos, culturales y linguisticos de los

A estas tres posturas debemos añadir una cuarta, aplicable por te a países como Bolivia, Perú, Ecuador y Guatemala por las comes especiales que accesa especiales especiales que accesa especiales que accesa especiales que accesa especiales especiales que presentan en su composición social, cultural els postura es la integración recíproca y mutuo respeto entre originarias o indígenas y los no-indígenas, interacción que tenda en un ámbito musta en un final de la companio del companio del companio de la companio del companio della en un ámbito mucho más amplio que el simplemente lingüístico; En el caso balteta del aspecto social, económico y político

En el caso boliviano -que es el que más nos interesa entribuiría a soluciones. contribuiría a solucionar muchos problemas nacionales comen principal que es la causa-origen de otros y es la falta de personalidad y la necesidad de un cambio de mentalidad en la nuestro pueblo. En secesidad de un cambio de mentalidad en la nuestro pueblo. En este sentido las naciones originarias pueden los aporte a la formación de mentalidad en la formación de men aporte a la formación de una nueva cultura y mentalidad sobre referente a principios y valores morales y espirituales e inclusti diferente de los objetivos diferente de los objetivos, metas y medios que nos hemos trarados para no mencionar en esta ocasión otras contribuciones más que rescatar de ellos rescatar de ellos.

Marco Antonio Eguino Humérez es investigador. La Paz

#### La familia y la inmadurez en los fracasos matrimoniales

Por Miguel Esquirol Vives

Todos sabemos que en nuestra época y también en nuestro medio se dan muchos fracasos matrimoniales; no entraré en números, mi intención es sugerir una reflexión para ir buscando mejores resultados con motivo del Año de la Familia. Partiré de algunas causas, que el sentido común y las estadísticas nos transmiten.

El factor económico

La escasez de medios, el multiempleo, la falta de trabajo son muchas veces causantes de la dispersión de la familia, del abandono del hogar... O bien la inestabilidad económica, causa de nerviosismos y tensiones en el seno del matrimonio. Pero sin embargo vemos que hay parejas que ante dificultades económi-

cas cierran filas para salir a flote. O, por el contrario, el ansia de acumular también lleva al descuido de los padres por el hogar, por una dedicación casi absoluta al afán de poseer riqueza.

En este caso se ve que hay una inversión de valores, se antepuso el tener al ser, la envoltura al contenido, el dinero al amor. Por lo que se deduce que tras el problema económi-

co hay alguna causa anterior o más profunda. Y esta causa se llama, casi siempre, inmadurez.

La primera infidelidad casi siempre raja el primer

amor, no lo rompe, pero le hace una grieta. La guitarra rajada, por pequeña que sea su rajadura y aunque su aspecto sea el mismo, ya no es igual, no suena como antes. Sólo un milagro del amor o de la madurez podrá curar tal herida, tal rajadura.

Aunque la infidelidad fuera efecto de una insatisfacción, sea está del tipo que sea, si hay madurez habrá comunicación para superarla, asumirla o sublimarla. Las insatisfacciones no resueltas o mal resueltas casi siempre son efecto a su vez de la inmadurez de las personas.

La incomunicación La dificultad de comunicarse es un hecho genera-lizado. ¿Dónde se aprende a comunicarse? Con los amigos y aun a veces sólo con la ayuda del alcohol, pero no en la familia. Como aprendíamos antes lo referente al sexo. Como si la comunicación fuese un tabú. Tampoco nos enseña a comunicarnos nuestra educación, ocupada en un enciclopedismo de datos y conocimientos. Pero sin comunicación no puede haber conocimiento de la persona, ni de mí mismo ni del otro. no puede haber amor auténtico. La comunicación es, además, parte esencial de la madurez humana.

La incompatibilidad de caracteres

Casi es una frase hecha, jurídica, para justificar los divorcios. Pero también es verdad que puede ser y es causa de separaciones. Pero deberíamos preguntarnos. ¿Por qué aparece esa incompatibilidad cuando ya

todo está "oleado y sacramentado" o cuando ya hay hijos de por medio? El noviazgo y el sirviñacu, cada cosa en su cultura, para eso son, para conocerse, pero si entonces no hay comunicación o sólo una comuni-cación superficial, la incompatibilidad de caracteres

puede surgir después.

La inestabilidad de las personas

Es otro nombre que se da a la inmadurez humana. Se esfumó el amor primero, si es que lo hubo. Uno o los dos cambiaron sus sentimientos, sus valores en el primer aterrizaje sobre la dura pista de la realidad.

La educación urbana y rural normalmente se dan de espaldas a la realidad, pero también la educación que se recibe en las familias de las judades, luego habrá que madurar a golpes, algunos de ellos quizas

La educación en la escuela y en las familias urbanas se ha aplazado muchas veces en nuestro siglo, en la materia más importante, como es la madurez huma-

Por ello termino con un autoexamen, cuyo resultado tendrá mucho que ver con el éxito matrimonial o familiar de nuestros hijos. Aquí van sólo unas cuantas preguntas que nos podemos hacer y responder con

1. ¿Ofrecemos a nuestros hijos una estabilidad familiar suficiente?

2. ¿Nos encargamos los dos, padre y ma educación de los hijos?

3. ¿Estamos de acuerdo en cómo hayon los hijos. Por citar un ejemplo, en los limie que poner desde la infancia para irlos s educando en la libertad?

4. ¿Sabemos comunicarnos en pareja.<sup>10</sup>
que hacemos sino, y sobre todo, de lo ques
pensamos? ¿Sabemos crear un ambiente del
casa?

5.- ¿Somos reflexivos, críticos, hon flexibles ante la realidad, los aconted problemas, las costumbres, la moral, la situaciones situaciones sociales y políticas. las delevisión las modernas de las delevisións delevisións de las delevisións delevisións de las delevisións de las delevisións de las delevisións de las delevisións delevisións de las delevisións delevisións de las delevisións delevisións de las delevisións de las delevisións delevisións de las delevisións delevisións de las delevisións delevisións de las delevisións delevisións delevisións delevisións de las delevisións delevis televisión, las modas...?

6. ¿Tenemos sinceramente la capa cio de comprender al otro, de ponernos otro, tanto si el otro es del otro sexo, de di distinta condición social o cultura?

Todo esto y más es la madurez, y esta verdadero amor, no un amor en las nubes, que es la fuente que es la fuente y el sustento de la vida de y de la sociedad.

Miguel Esquirol Vives es profesor de Teologia B Cochabamba.